中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七 七二三四九二七
營業部：七三九三零七 七三零七零八
廣告部：七二四八五四
社長室：七二七二弍二
總編輯：七二七二六一
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二五四三九八五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份弍毫
（外埠精版一編大一張）
新聞紙第一六一零六二號

越戰停火細節問題 美越意見仍然分歧

雙方需要繼續作進一步談判

【西貢廿三日路透社電】美總統顧問基辛格，已於今日結束其在西貢爲尋求越戰停火而進行的一次爲時五日的會談。同時，一位美方發言人報導說：基氏之會談，曾獲進展。但美國與南越政府可能須舉行進一步會談。

該項由美方所發表的簡短聲明，粉碎了一般人對基辛格與阮文紹總統間所加緊進行的會談將會導致立即停火的希望。當基辛格返回華盛頓向尼克遜作出簡報之際，美大使館一位發言人稱：「我們已獲得進展」又說：「美國與南越政府將會繼續會談」。

由於雙方仍要舉行進一步談判，暗示在基辛格與阮文紹總統的爲時十五小時的六次會議中，并未達成初步協議。

【西貢二十三日美聯社電】美大使館在星期一日說：通過和平解決中南半島戰爭的努力，已獲致進展。但暗示美國與南越對停火與其他的政治問題方面的細節，意見仍然分歧。美大使館是在美總統顧問基辛格離此飛返華盛頓後不久，發表該項聲明的。

基辛格曾對記者說：他與阮文紹總統與其他南越官員所舉行的會談是有成就的，但他對此，未加詳述。美大使館隨後發表一項長僅廿九個字的正式聲明說：「我們已獲致進展。我們將與南越政府繼續會談。但這一次會談，但此時不宜宣佈，未來的會談所討論的問題。」

據說：基辛格與阮文紹兩人曾在會談中，集中討論有關擬具一項可能會獲南越與共方所接受的停火方案的細節。基氏稱：他將會直接飛返華盛頓。

阮文紹原則上同意美方建議

停火行動短期內可能實現

【西貢廿三日法新社電】曾在最近會晤阮文紹總統的南越重要人物，今日在此間說：阮文紹總統曾對他們說，雖然他曾反對，但停火的行動將會在「短期內」實現。該批重要人物曾在基辛格訪問西貢期內，與阮文紹總統會晤。

總統府方面未能証實該項阮文紹總統的聲明，亦沒有暗示任何停火的計劃，尤其是沒有說明該項停火行動是否祇限南越，抑或是包括南越、寮國和高棉。

【西貢二十三日合衆國際社電】消息靈通人士於今日說：南越總統阮文紹「原則上」已同意美國總統顧問基辛格所提出的一項中南半島停火建議，這項停火可能在十一月美國大選前宣佈。

該等人士說：阮氏同時亦同意最低限度會討論共黨要求在南越成立一個聯合政府的事宜——雖然他堅決反對成立聯合政府。上述消息靈通人士說：上述建議中的中南半島停火內容，未能清楚獲悉。阮氏已堅決否定任何將會讓北越軍留在南越境內的「就地」停火。倘若阮文紹同意成立某種形式的聯合政府，或「就地」停火的話，這將會構成越戰和談中的一項重大的突破。

有關阮氏甚至已同意與共黨討論成立一個聯合政府的報導，被認爲是和談本身的實際進展。阮文紹曾於本年一月建議，在停火後下台，並在一個月後舉行全國大選。

阮氏爭辯稱：一個聯合政府將會使南越陷入共黨之手，而共黨則反駁阮文紹的選舉計劃，將會使南越受阮氏的控制。

【曼谷廿三日法新社電】這裡的南越大使館發言人說：中南半島的停火，可能「於十一月至一月之間」實現。

聲述堅強反對北越建議組設一個工黨派政府一事時，這發言人稱：「即使西貢不同意三黨派聯合政府，和平也可以到來的。」他補充說：「這三黨派合組的聯合政府不是唯一的解決方法。」

這發言人說：他對於和平努力之「瞭解」是根據「路經此間前往與阮文紹總統磋商的南越外交家所提供的消息。」

問及在美國下月舉行總統大選之前是否有任何停火可能性的時候，這發言人說：「最多不過是機會甚微而已。」

【西貢廿三日路透社】

【西貢二十三日合衆國際社電】可靠軍方人士今天說：美國總統顧問基辛格到訪的結果，西貢已成立了一些高級軍官研究小組，草擬停火詳細辦法。

軍方人士說：新組成的籌劃小組，擬定技術上的詳細辦法及停火的方式，主要因爲他們足以影響南越軍的立場。

這些小組受命馬上依計劃工作，但他們未表示可期早日停火。與研究小組有接觸的一位高級指揮官說：「越戰以來，和平展望較佳者，無過於現在，但以爲和平指掌可及的，未免錯誤，我不以爲在美國十一月大選或新年之前，和平可以實現。」

巴黎和談共方代表分別聲明

和平條件準備就緒 基本問題仍未解決

【巴黎二十三日合衆國際社電】出席巴黎和談的北越及越共代表今日說：越南的和平條件業已準備就緒，但基本的問題仍未獲解決。越共發言人李文山說：「謠傳是謠傳，轟炸是轟炸。」當向李文山詢及有關一連串有關和平的報道，最低限度停火已迫在眉睫一事時，他說：「迄今，各項基本問題仍未獲解決。」

北越代表發言人阮清黎在一篇對報界發表的聲明中說：「正如我們在數個場合中曾說過的一樣，目前，加速解決越南問題的所有條件已準備就緒。在我們方面而言，我們的立場是正確的，合乎邏輯的，合理的，我們已表示我們最大限度的善意。」阮清黎並說：「但迄今，越南問題仍未獲解決，而越戰仍在持續，且在增強。現時，問題是尼克遜政府是否真正希望舉行認真的談判，或是沈迷於目的在哄騙公衆輿論的政策。」

李文山在接受一次電話訪問時說：南越總統阮文紹繼續封鎖共黨提出在西貢設立一個「民族和諧內閣」的計劃。李文山拒絕對阮氏作任何可能的妥協，諸如由阮文紹領導參加三方面組成的內閣的南越一方，此正如在共黨的和平計劃內所預見的。

李文山說：「我們希望全國和解。但阮氏則不希望。阮氏最近的聲明，可以証明。他現正忙於動員其所有的警察部隊，對抗其政敵。目前比以往更爲需要的，是阮氏必須下台。」

當向李文山詢及越共是否將會同意選舉將軍爲由三方面組成的內閣領袖時，李答稱：「討論組成三方面內閣的組成問題，未免言之過早。」

外交觀察家說：上述兩個共黨代表團的審慎聲明，可能是河內對華盛頓的壓力一部分，要求美國對尚未解決的問題，作出讓步。兩個共黨代表團對盛傳白宮顧問基辛格的秘密談判，業已大大縮小目前未獲解決的歧見範圍，均未加以評論。

【北平二十三日法新社電】高棉流亡領袖錫漢諾克於今日引述北越政委黎德壽在一週前透露的話說：「邁向談判達成越南和平的道路，有五分之一仍未走完。」

黎德壽在結束他與美國總統顧問基辛格在巴黎舉行的四日會談後，返回河內的途中對錫漢諾克說：越戰和談的所餘部分，將會是「最困難與最艱難的」。

美空軍基地 戒備令取消

【華盛頓廿二日法新社電】國防部今日說：據它所知，越南並無「一獲釋放美國戰俘」之事發生。

該部發言人佛蘭特說：「對於這件事，我們並未採取不尋常的行動。」

但外間消息盛傳，某些美國的空軍基地已經在週末作出戒備，準備載有救護軍的飛機，以便萬一有須要時載運戰俘之用。

據引述一個在新澤西州空軍基地某機師的話說：戒備的命令已在發出三十二小時之後取消。

基辛格與阿布藍斯 先後啓程返華盛頓

【西貢二十三日合衆國際社電】消息靈通人士說：美國總統顧問基辛格，今日已結束其在五日以來與阮文紹總統舉行的越南和平談判，而阮文紹亦「原則上」同意一項中南半島停火協議，該項停火協議可能在美國大選前實施。

基辛格於今晨曾與阮文紹在南越總統府舉行歷時達二小時十五分的會議。基氏已於西貢時間下午三時十五分（格林威治時間上午七時十五分），登上一架受到嚴密保護的專機，飛返華盛頓。他在機場對記者說：「我不打算談及任何事情。」

美國駐南越大使彭克、阮文紹的外交事務顧問阮富德，以及西貢駐華盛頓大使陳金鳳等美國及南越官員們，曾在機場上歡送基辛格。

消息人士說：基辛格及阮文紹在五日以來所舉行將近十五小時的會談中，阮氏已「原則上」同意一項中南半島停火，並對共黨提出在南越建立一個聯合政府的建議，亦曾加以討論。

該等人士並說：基辛格並曾力促阮文紹打開與南越共黨「民族解放陣綫」的領袖們直接會談之門。

【西貢廿三日美聯社電】美陸軍參謀長阿布蘭斯將軍在完成一項六天的越南化計劃的估計後，於星期一日離開西貢，返回華盛頓。

阿布蘭斯是在美總統顧問基辛格離開西貢返回華盛頓後約三小時離開的。基辛格這次離開結束了他與阮文紹總統舉行五天的中南半島和平方案的會議。阿布蘭斯並曾以軍事顧問的身份，參加了幾次會議。

基辛格離西貢・美總統顧問基辛格於十月二十三日在離開西貢之前，在守衛森嚴的新山一機場時拍照，由左至右：美駐南越大使彭克、美副大使韋候斯、基辛格、南越駐美大使陳金鳳及阮文紹總統顧問阮富德，站在最右面的是一名保安人員。（合衆國際社無線電傳真）

三個月前曾屢勸北越盡快妥協

毛俄共政策趨轉變 是越局和平轉捩點

【倫敦廿三日合衆國際社電】蘇俄和中共曾在三個多月之前，悄悄的勸告北越，儘早在個別的行動中與美國達成解決越戰的方法。

河內的反應是憤怒和表示不服從，它稱言無論任何人，包括它的重要盟國在內，都不能告訴它應該怎樣做。

但莫斯科與北平對北越所提出的忠告，已引發起了終結越戰的念頭和開始了行動。

這是有很多原因使到河內的重要盟國改變了他們對越南的政策。現實和種種的利害壓力，迫使他們作出這種決定，尤其是當戰爭勝利的希望越來越渺茫的時候，這就是他們唯一的抉擇。

蘇俄和中共的政策的轉變，間接的促成了越戰決定性的轉捩點出現。

一直以來，中共對越戰所持的態度都是最强硬的。北平曾鼓勵河內繼續作戰，直至勝利爲止，而不要以談判來結束這場戰事。

雖然蘇俄對越戰所持的態度是沒有這般强硬，但亦曾堅定的協助河內的戰略部署，供應北越所需的武器和不斷的誓言要供應北越更多和更好的武器和繼續對北越援助。

但當蘇俄和中共在本年初與美國達成諒解後，他們的語氣已大爲改變。

在尼克遜訪問北平後，北平已不再呼籲北越作戰到底，而蘇俄的態度亦變爲更爲慎重。

當美國於本年五月初在北越港口佈雷時，亦似乎是獲得了河內的兩個共黨盟國的默許。蘇俄和中共仍繼續通過水運若封鎖而運送武器到北越，但大部分的軍援都是由中共境內空運至北越，但武器的數量已大爲減少，顯示出他們已不再對越戰熱心支持。

蘇俄和中共對過去數月來廣泛的展開的越戰和平談判所擔當的任務，目前還未能得悉，而外交界的意見暗示，作爲北越重要的武器援助的供應者的莫斯科，及在官方的贊成越共的和平條件時，亦曾重申了它要求河內結束戰爭的「勸告」。北平方面亦可能會同樣做。目前中共似乎沒有像以前那般恐懼美國在東南亞的企圖，而加重注意蘇俄在遠東的「擴張主義」的威脅。

以色列軍使用鹵獲俄製坦克：很多於一九六七年中東六日戰爭中被以色列鹵獲的俄製「T三四型」坦克，現已由以色列軍加以使用。圖爲十月廿二日通過加薩狹長地帶的列坦林，圖爲其中一架坦克的雄姿。（合衆國際社無線電傳真）

阮文紹召見各省領袖

下令全國戒備 防止共黨暴亂

【西貢廿三日法新社電】南越總統府今晚宣稱：南越總統阮文紹今天在與南越各省領袖會談中，「分析南越面臨的形勢，同時說明共黨所謂和平方案的細節。」

【西貢二十三日路透社電】據南越親政府報紙「新生報」報導：阮文紹總統今日下令全國加緊防止共黨的暴亂及破壞。

該份與總統府保持密切聯絡的報紙，在刊登其首頁的一篇報導說：阮文紹總統是於今晨在與超過一百名的省長、市長、省議員及警察當局等在獨立宮舉行會議時，發出上述的命令。

具有領導地位的獨立報紙「正論報」說：阮文紹昨日在南越政界人士舉行的一次會議上說：越共已製造許多的旗幟，準備在實施停火時使用的。阮氏說：「爲對抗越共此舉，除了最近發動在各市鎮的房子塗上南越的國旗外，我們更應多加製造我們本身的國旗。」

傳說中一巨龜登陸河內湖濱

居民視作停戰預兆

【河內二十三日法新社電】此間的年老長者將一隻百年老龜今日從河內一個湖內，徐徐爬上岸上，以及美國總統顧問基辛格在西貢作長時間訪問連結一起，認爲是越戰結束的一項早期預兆。

當河內市民下班離開寫字樓或工廠時，曾目睹一隻巨大三呎長的老龜，由河內市中心的小湖化琴湖內平靜的湖水中，徐徐爬上湖邊之際，今晚河內各處已將一項十五世紀的傳說作爲談話的中心。

據這個傳說稱：當戰爭或和平迫在眉睫時，居住在該湖的烏龜會離開該湖。這事已被認爲是一項自十五世紀以來的確實預兆。此間的年老居民說：當時有一頭烏龜在該湖出現，並把一柄長劍贈給統治越南的皇帝，以保護該國抵抗來自中國的入侵者。

這個傳說繼稱：十年後，該頭烏龜再度爬上岸上來，並取回那柄長劍，作爲一種戰爭正接近結束的跡象。

化琴湖之龜的出現，已引起相當多的評論。大部分都是來自年長者，他們認爲這事與基辛格前往中南半島訪問一事有關，並十分高興的認爲這是戰爭結束的預兆。

英中 中中 升中
會考秘訣

由香港大學喇沙書院暨保羅書院校友主編，分三期送上卡式錄音帶（如沒有錄音機者可給予借用）以完成教署規定之範圍。全部課程濃縮講述各卷之奧妙與技巧。優點：(1)提供重要獨有應試題目資料。(2)講述選擇題技巧，輕易可靠地取分。(3)由具多年評卷經驗及綜合著名學校之講師心得。(4)錄音帶附帶講義，以便清楚明瞭。(5)提供準確擬試，及最有把握預習提示。(6)能證明過去參加同學成績之優異。獨家代理：捷恒行。詢問電話H431639 H431649（九時至五時）餘額有限，額滿即止

航通旅行社有限公司
UTA 獨家主辦 遊覽團
總行：九龍旺角好望角大廈十一樓（電梯按十字）
分行：香港中環遠東銀行大廈五樓（電梯按
詢問電話：K316252 K308513 K319651 K847584
H431286 H431287 H447173 H447174
海外分社：星加坡・東京・三藩市・溫哥華・巴拿馬・
特約
（一）港九均爲自置社址・規模最大・職員最多・無與倫比・信譽最可靠・
（二）凡成爲航通客人可免費乘搭航通自置順風車輛・如航通之旅遊車・小型巴士・
（三）凡成爲本社客人者均可得1973年精美七彩月曆及其他名貴禮品各一份・
星馬泰 11天超級豪華觀光團 KH$2800.—
出發日期：十一月四日、十八日、十二月二日、廿三日・
遊覽：曼谷、湄南河、皇宮、鱷魚潭、佛統、玫瑰園、泰國鄉村俱樂部、檳城、太平湖、怡保、吉隆坡、芙蓉、波德申、海橫、新山、星加坡、包括八晚夜總會欣賞精彩演出，鄭重介紹全星馬最豪華之海皇夜總會・
日本 九天觀光團
出發日期：十一月四日、十八日、十二月九日、廿一日、廿三日
台灣 九天超級豪華觀光團（歡迎有入出證者隨時參加特價優待）
出發日期：十月廿八日、十一月四日、十八日、十二月二日、十六日、廿二日、廿四日、廿六日・
日韓聯遊 十一天遊覽團
出發日期：十一月四日、十八日、十二月九日、廿一日、廿三日・
美國加拿大英國留學旅遊移民等申請手續
印尼越南泰國星馬特快簽證
來港入境過境延期・合法居留・護照申請等
各地代售 特價機票
旅遊部主辦：機票部 簽證部 辦理

WING TAI DEVELOPMENT COMPANY, LTD.
永泰建業有限公司
股票上市啓事
本公司法定股本爲壹億元，分爲壹億股，每股面值壹元。已實收股本壹千伍百萬元。現再發行新股伍百萬股，每股升水五角，委託遠東證券交易所及金銀證券交易所之會員以每股壹元五角之價格配售，由永安銀行有限公司包銷。並已向該兩交易所申請准予將全部已發行之股票報價及買賣。
認購股票之說明書及申請表格，可向遠東證券交易所及金銀證券交易所各會員索取，認購申請表格，須於一九七二年十月廿六日下午三時前連同支票送達該兩交易所各會員辦理。

日俄兩國外長會議 展開和約初步談判

預料領土問題複雜難獲協議 俄機關報發表立場強硬言論

【莫斯科廿三日路透社電】日本與蘇俄於今日開始就一項和約進行正式的部長級會談，以解決它們的戰後歧見。

日本大使館人士說：日本外相大平正芳與蘇俄外長葛羅米柯，將於今午開始舉行會談。

【莫斯科廿三日美聯社電】日本外相大平正芳與蘇俄外長葛羅米柯，於星期一日舉行會議，討論一連串日本與蘇俄之間的問題。

日本官方說，大平正芳訪問蘇俄的原因是要向蘇俄簡單報告日本在上月與中共建立外交的行動。

但預測大平正芳還會與蘇俄討論雙方是否可能展開談判，謀求達成一項條約，來正式結束第二次世界大戰以來雙方的敵對行動，並討論日本與蘇俄之間的經濟合作，例如開發西伯利亞的礦藏等問題。

星期一早上出版的蘇俄共黨「眞理報」，並沒有評論蘇俄與日本之間的關係，這是該報自大平正芳在星期六日抵達莫斯科以來首次沒有對日俄關係展開評論。大平正芳準備與蘇俄領袖舉行四日的會議，會議將會在星期二日結束。

當大平正芳在星期六日抵達莫斯科時，「眞理報」即刊登有關日本在蘇俄內戰時期的反布爾塞維克態度的評論以攻擊日本政府。在星期日，蘇俄國防部的「紅星報」亦警告謂，日本政府的重整武備的計劃，可能會損害東京與莫斯科的關係。日本的外交官員特別留意上述兩篇文章，因爲他們覺得這些文章是因爲大平正芳的訪問而發出的。外交官員還說，蘇俄官員在這數日來對他們的反應是十分冷淡。

他們說，這可能是因爲蘇俄領袖們在大平正芳未與他們開始討論第二次世界大戰的條約之前，已對他們的立場轉趨強硬。

因爲沒有這項條約，這使到蘇俄和日本之間的關係一直都不能獲得改善，而雙方曾在日本東北的北海道附近的四個小島的主權問題上發生歧見，而妨礙了條約的達成。

蘇俄在第二次世界大戰後佔領了該四個小島和庫頁島，以作爲戰利品。日本方面曾堅持說，該四個小島是他們的領土，而要求蘇俄將它們歸還。

蘇俄在過去數年來曾作出暗示，謂他們可能會讓回其中一兩個小島，以作爲建立條約的條件。但此行動將會使蘇俄與中共之間引起更大的問題。

中共曾宣稱，大部分的西伯利亞地區本來是屬於中國，而祇不過是在「不平等」的條約下割讓給沙皇時代的蘇俄。如果蘇俄在日俄領土糾紛上放寬立場，這會使中共加緊它的西伯利亞領土聲明。

西伯利亞地區是擁有豐富的礦藏，因爲蘇俄缺乏先進的技術而使大部分礦藏還未能開發。蘇俄曾與日本舉行多次的會談，要求日本派出技術人員和機械設備來協助開發這些豐富的礦藏。

河內上空激烈空戰 三米格廿一被擊落

美機一日內出擊接近四百次

【西貢二十三日合衆國際社電】美軍司令部於今天說：美國空軍「幽靈式」噴射機，在河內地區上空的一次混戰中，擊落三架俄製米格廿一式飛機。

美軍司令部說：美機並沒有損傷。該司令部說：該次空戰是在十月十五日發生，但由於「我們需獲得証實」，所以直至今天才發表。

【西貢二十三日法新社電】當停火的謠言在西貢散播時，美機在過去二十四小時中，曾對北越及南越境內的共軍，執行轟炸任務接近四百次。

美軍發言人說：戰鬥轟炸機曾出擊北越一百四十次，集中空襲在海防的一個海軍船塢及軍事基地，巨大的B五二型轟炸機，並空襲洞海地區八次。

在南越，戰鬥轟炸機曾出擊二百二十一次，而超過一半是空襲中部高地及西貢地區，B五二型轟炸機曾空襲西貢外圍地區十一次。

美軍司令部說：B五二型轟炸機並轟炸峴港及順化附近的目標。

不向暴力劫機者屈服 土耳其政府宣佈 不與游擊隊談判

【伊斯坦堡路透社廿三日電】土耳其政府今日拒絕與在保加利亞索非亞機場扣留六十五名飛機乘客人質的武裝游擊隊，舉行談判。

安哥拉官方發言人今早對記者稱，政府不準備向恐怖分子作讓步或討價還價。

五十六名乘客與九名機員的安全，正增焦慮之際，政府作此公佈。自昨晨該機由伊斯坦堡飛安哥拉途中遭騎劫後，各人質即在游擊隊手中。

據保加利亞新聞社消息：該四名左翼游擊隊已恫嚇若政府拒絕其要求，即於今日正午炸毀該波音七零七機。

其要求的名單中，有釋放在土耳其的政治犯，改組各大學及恢復罷工權利。

據報騎劫者又要求他們及在保加利亞的囚犯獲得庇護。

該新聞社引述游擊隊發言人之言稱，「我們的鬥爭是革命鬥爭，我們的用意是求釋我們的同志。」

美最長壽換心男女病人：美印第安納波里斯的羅素（左）經過移心手術後最長壽命的病，於十月二十二日在最長壽命的移心女病人密爾窩基的安力加人紀念四週年移心手術成功的晚會中，將手鐲贈與安力加夫人及美國「心臟協會」主席蘇高盧華基。（合衆國際社無線電傳眞）

社論

日俄和約初步談判展開

日本自與中共建交後，田中內閣的另一項外交努力目標是蘇俄。日、俄之間雖然有外交關係，但這種關係是根據一九五六年的「日俄宣言」而建立的，祇表示雙方恢復外交關係，而對於第二次世界大戰戰後的一切問題，容後解決，兩國之間的和約迄未簽訂，「戰爭狀態」仍未正式結束，類似這樣的外交關係，歷史上並不多見，嚴格而言，這種形式的聯繫，不能稱它爲正式建交，僅是介乎敵國友邦兩者之間的暫時妥協。

日本外相大平正芳於上星期六抵達莫斯科，昨天開始與蘇俄當局進行會談，大平的任務是向莫斯科解釋日本與中共關係正常化的經過，同時與俄方初步商談締結和約有關事項。今年春天蘇俄外長葛羅米柯曾赴日本訪問，當時雙方曾聲言，在本年年底舉行和約談判。那時日本政府是在佐藤榮作領導下，但新首相田中對於這一承諾是不會改變的。田中七月間上台時，他的外交任務中，提出了與俄締結和約是目標之一，證明他對這一問題的處理方針，蕭規曹隨，不會改絃易轍。新近盛傳田中準備在今年十二月解散國會，舉行大選，反映出他雄心勃勃，似有意在大選前完成日、俄和約談判，增強聲望。

莫斯科對大平正芳的訪問，究竟持何種態度？若以週來的種種動向觀察，莫斯科可能對締結和約一事，雖然熱心和積極，但讓步的範圍或者較前縮小。此中的理由殊多，最主要的是日本與北平的建交，引起了蘇俄的無限憤慨。田中與周恩來「聯合公報」中所說的反對任何國家在亞洲稱霸，顯然是針對蘇俄而發。蘇俄外長葛羅米柯在上述「聯合公報」發表後表示：蘇俄不反對中共與日本修好，但反對影響他國利益。這段話是莫斯科勉強抑制憤懣的反應，愈可證明它對日本搶先與北平建交的怒火中燒程度。

但是，蘇俄儘管心情沉重，但不會拒談和約，它可能在討價還價方面，提高標準，藉此刁難日本。例如有關北方四島嶼（國後、擇捉、色丹、齒舞）的交還日本問題，莫斯科可能根本拒談。日本因爲嘗了「沖繩歸還」的甜頭，對於這四個小島的歸還，熱望更切，而日本歷屆政府也一直以索還這四小島爲「職志」。蘇俄如果在這一問題上不肯讓步，和約談判就無法樂觀。田中角榮因爲受了中共的「殊遇」，以不要求戰爭賠償故示大方，間接鼓勵他向蘇俄尋求相等的「優待」。倘莫斯科堅持不放棄四個小島，田中可能以時間爭取空間，把和約談判拖延下去，等到時機成熟時再談。

不過，莫斯科雖有利用和約談判刁難日本之意，但由於經濟上和政治上的顧慮，或者使它難於一味堅持到底。經濟方面，蘇俄與日本已對東部西伯利亞的油田和天然瓦斯合作開採，達成初步協議。蘇俄有求於日本的是技術和設備，而日本亦以此「自豪」。如果和約無法談攏，連帶的可能使到這一合作計劃夭折。蘇俄對開發第祖門油田非常重視，它每年可以出產四千萬噸原油，通過全長四千三百公里的油管，輸至海參崴以南的納霍迪卡港。這一油田開採後，俄軍在遠東的機動能力，可能增強。這是經濟利益背後藏有軍事利益在內的設計。至於政治方面，盡人皆知蘇俄對中共與日本的建交，大感不妙。爲今之計，它正在千方百計來破壞東京與北平的進一步合作，拆散殊不可能，但從中離間和挑撥則仍有「發揮」餘地。中共拉攏日本與美國，又向東南亞國家展開「微笑攻勢」（目前的對象似爲泰國），凡此都是倣照美國昔年的圍堵政策，包圍蘇俄，使它在亞洲無容身之地。莫斯科對此形勢，無法否認已陷入深感重要的困境，與日本修好則是突破北平圍堵的最好缺口，因此可能在兩害取其輕的形勢下，尋求與日本的友好合作，在和約問題上有可能作出某一程度的讓步。

結束八日訪問行程 甘比亞總統 昨離華返國

【台北廿三日中央社電】甘比亞總統賈瓦拉伉儷及隨員，今天上午九時十五分，搭中華班機離華返國，圓滿完成了八天訪華行程。

賈瓦拉總統伉儷，曾于上午八時十五分，前往士林官邸向蔣總統伉儷辭行，由蔣夫人代表接待。賈瓦拉總統伉儷，對他們訪華期間，所受到的熱烈款待，表示非常感謝，賈瓦拉總統伉儷離華時，我國政府曾以隆重軍禮歡送，嚴副總統夫婦、總統府秘書長鄭彥棻夫婦、政府首長各國駐華使節等，也到機場送行。

賈瓦拉總統伉儷，是于十六日來華訪問，他們曾拜會我國政府首長，並參觀台灣的經建、文化、農業及軍事等設施。

他們對中華民國在各方面的進步與成就，也留下了深刻的印象。

印巴談判陷僵局 劃界問題有歧見

【洛瓦平第廿三日路透社電】巴外交部一發言人說，關於在喀什米爾劃定新休戰界綫之談判發生歧見，阻碍了昨日的邊界談判簽字及交換地圖。

該發言人稱：歧見是因爲劃在一細小地區的邊境分界綫而引起爭論的。

他說，曾有希望印巴高級司令官們，昨日在印邊境「寀奈加克」哨站會議中，完成他們的工程。

但因爲發生歧見，印巴司令官們宣佈休會，等待由雙方的陸軍參謀長給予新的指示。

中共可能增加 美國小麥進口

【華盛頓二十二日法新社電】根據美國農業部今日所發表的一篇文章，中共將增加進口美國的小麥。

文章說，本年中中共已向美國購買了約四十萬噸小麥——約佔中共每年所進口的五穀總數的百分之十。這是一九四八年中共在中國大陸奪到政權以來第一次向美國購買小麥。

雖然在過去十年中，中共在生產小麥方面也有長足的增長，但由於每年要增加一千五百萬的人口，因此仍需要向外國購買。到目前爲止，中共的食糧的主要供應者爲加拿大、澳洲、阿根廷、法國、西德與蘇俄。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤已刋工商界。倫敦最後來電尾盤報六五點零五美元，比前市尾盤價升五仙。

俄圖插足東南亞 擬派貿易團訪泰

曼谷方面正加以審慎考慮

【曼谷廿三日法新社電】泰國執政的政務理事會經濟及貿易管理局一位人士今天透露：蘇俄現時正尋求泰國批准，派遣一個貿易代表團到此間訪問，以便了解兩國之間貿易的可能性。

該位人士說：政務理事會高級官員「雖然對該項提議反應良好，不過，在未作出決定之前，必須加以研究。」

該位人士指出，泰國非常希望儘可能與更多國家發展貿易，而泰國已經和蘇俄建立外交關係，對該項提議將沒有問題。

泰國兩年前與蘇俄簽署一項貿易協定，不過雙方貿易額仍是小量，祇不過是蘇俄從泰國購入一些橡膠及錫粉。

蘇俄提出派遣一個十五人的貿易代表團前來此間，剛好是泰國首次派出一個貿易代表團前往參加廣州交易會之後的第五天，雖然泰國與中共之間並無外交關係。

圖片說明：蘇俄外長葛羅米柯及日本外相大平正芳，廿三日在莫斯科舉行會談前合影。（合衆國際社無線電傳眞）

越共計劃在停火後 廣泛殺戮異己 外僑包括在內

【西貢二十三日合衆國際社電】此間獲得的越共文件顯示，越共的停火計劃，曾提議可能判處廿三類人士的死刑，那些在越共地區內居住的外國人與他們的家屬也在內。

這些文件，是一個越共單位，在七月於北越的省份內鹵獲的，其中一個省份的人員翻譯爲英文的，是項英文文件今日可由合衆國際社獲得，這是南越軍所首次鹵獲的一項把外國人列入共方死亡名單的越戰文件。

該項列出廿三類人士死亡名單的範圍，較在數年前鹵獲類似的文件內所列出的死亡名單的幅度，更爲廣泛。在當年所鹵獲之死亡名單內，列有十五類可能被處決的人的姓名。

在目前所鹵獲的一項死亡名單所列出的可能被處死的各階層人士，其中包括有獲准在海外讀書的學生，他們在國外的逗留時間并不受到限制，同時不理會他們的目的何在。各敵區的主要人員；那些曾一度受僱於法國與日本或目前受僱於外資（法國）種植園的文員，那些與法國商人保持着經濟關係，與法國人繼續通訊或那些擁護法國的人士；與及爲那些僞裝機構服務的人，這些機構，例如防止瘧疾會或土地測量局。

該份被鹵獲的文件說：在未處決這批在共區居住的二十三類分子之前，調查人員將會整理好一份有關他們的「罪行」的檔案，「但在戰區中逮捕該等分子時，不需要首先整理好該份檔案。」

被列入這二十三類分子之中的，並包括在戰時離開越南的外國人，擔任地方行政人員以上職位的政府行政人員，所有的政府軍人（包括受傷的和開小差的），南越「反動」政黨的人員（包括反政府的「大越」黨在內），曾來往由南越政府及共黨分別控制的地區的汽車司機，警察的親屬和家人，「不滿現實」的少數民族的成員、巫師、流氓、盜賊、勒索者、娼妓、賭徒、曾立誓不逃走後而被釋放的犯人，投機者，走私者和自衞團的領袖。

高棉最高司令部附近 遭受火箭襲擊 平民一死四傷

【金邊二十三日美聯社電】一枚火箭於星期一日[illegible]在高棉最高司令部附近的一條行人道上[illegible]。在現場的警方說：這[illegible]次[illegible]發生的爆炸，[illegible]平民喪生及四名[illegible]，此外另有三名在[illegible]軍隊辦事處內工作的[illegible]兵受傷。官員說：[illegible]火箭是一零七公厘[illegible]，他們不知該枚[illegible]從何處發射。[illegible]炸發生後，警方立即搜查附近的屋宇。

這是金邊第二次在日間受到火箭襲擊。在本年六月五日，恐怖分子曾在一架巴士的車頂上，向國防部發射三枚一零七公厘的火箭。

在本年十月十日，警方報導曾阻止恐怖分子試圖在最高司令總部對面的街道上裝設火箭發射台，星期一日的爆炸，是在全市中心大廈的司令總部對面發生。

國際傢俬展覽

產地：比利士 巴西 丹麥 芬蘭 法國 德國 日本 挪威 瑞典 英國 美國 西班牙

款式：由十八世紀古典風格以至七十年代新潮作風

日期：由一九七二年十月廿一日起

地點：先施公司香港總行

歡迎參觀

品種：睡房傢俬，名貴睡床。
餐房傢俬
客廳套裝傢俬
衣帽間及寫字間傢俬
酒吧櫃吧椅杯櫃
安樂椅搖擺椅按摩椅
浴室及花園傢俬
壁櫃單元砌櫃
省地活用家具
華貴餐几，大理石几精巧套几。
高級牆紙，水晶掛鏡，名畫複製品
地毡、簾布。

先施公司

日相田中表示 尋求避免日元升值 已有完整腹稿

【神戶廿三日法新社電】現正在神戶進行一次演說訪問的日本首相田中角榮今日說：倘日元再度升值，勢將導致「嚴重後果」。

他又預測說：國會將會在即將來臨的特別國會（將於星期五舉行）中，集中考慮避免日元升值的各項途徑。田中角榮又說：他所準備實施的一項反措施，是一項龐大的追加預算案的編列。此舉料會刺激國內經濟與協助抑制輸出。他又說：另一項計劃是減低關稅，以及與國防支付有關的其他調整。

田中在談及有關日本對蘇俄所採取的政策時說：日本外相大平正芳最近在莫斯科所進行的訪問，開始了日俄提議舉行有關簽訂一項雙邊和約的談判的一個階段。

他說：日、俄改善關係的時機，已告成熟。

印不反對與毛展開和平談判

【喀拉蚩廿三日美聯社電】印度外長史華朗星聲稱：印度並不反對與中共「對任何主題」展開會談。

史華朗星是於上星期在一項單獨接見喀拉蚩英文日報「黎明報」巴基斯坦籍特派記者薛爾・納叙利拉時，作上述聲明。納叙利拉是應印度政府邀請，訪問新德里。

在答覆詢及有關中共與印度邊界糾紛及印度與中共外交關係，印度是否有新的政策時，史華朗星稱：「我們一向都認爲中（共）印兩國應在和解的氣氛下成爲鄰邦，雙方將會通過討論及會談，解決邊界問題，而沒有另外的途徑。」

史華朗星斷定印度與中共之間現時的不正常關係，將不會維持很久。

我政府可能批准 成立中日交流總會

維持雙方文經關係

【台北二十三日法新社電】中華民國政府可能批准在台灣成立一個「日本與中華民國交流總會」，以便繼續維持兩國間的文化及經濟關係。

接近中華民國外交部的消息人士於今日對法新社記者說：但上述組織可能要等至台灣的「反日情緒」過去，始告成立。

上述不願透露姓名的人士說：這項日本政府已告宣佈的建議，在作出最後決定前，可能須由經濟及其他當局加以調協。

中華民國官員仍然對日本政府感到憤恨，因日本政府的片面廢除它與中華民國的和約，並與中華民國的敵人北平政權建立外交關係。但上述人士承認兩國間仍有很多懸而未決的問題等候解決，未來商業及文化關係似乎無可避免。

現時，日本大使宇山厚仍未接獲日本外務省的訓示，應在何時返國。日本駐台北大使館一名發言人說：這些人士較早時曾對法新社記者說：日本大使回國的日期，將視乎中華民國駐日本大使彭孟緝將軍離開東京，返回台北的日期而定。東京的報導顯示彭氏將於不久返回台北。

南韓成立特別國務理事會 接管國會一切任務

紅會代表團抵平壤會談

【漢城廿三日路透社電】由南韓內閣各部長及其他高級官員組成的一個特別國務理事會，今天正式接管於上星期二日在戒嚴令下解散的南韓國會一切任務。

在一個突然行動中宣佈戒嚴令後，南韓總統朴正熙解散國會及暫停部份憲法效力，並宣佈一個特別國務理事會將執行暫停憲法效力的任務。

朴正熙總統答應提出新憲法，並將於本年底恢復憲法秩序。

特別國務理事會今天舉行的會議，並批准包括一個公民復決及一個選舉委員會的特別法例。

總統發言人金聖鎮說：特別國務理事會的成立，是作為準備達成朴正熙總統所主張恢復憲政準備的一部。

修憲預期在星期五日發表，並在一個月內舉行公民複決。

【漢城廿三日合眾國際社電】由三十四人組成的南韓代表團，今天下午抵達北韓首都平壤，參加紅十字會對安排南北韓間分離家庭重聚的第三回合會談。

來自平壤的一項報導謂：南韓代表團由廿名南韓記者隨同下，自板門店休戰村出發，經過四小時汽車行程，於下午二時（格林威治時間上午五時）抵達平壤。

這是自南韓於上星期宣佈戒嚴令後，南北韓雙方舉行首次紅十字會會談。另一個會談將於十一月廿二日繼平壤會談後，在漢城舉行。

南韓代表團團長李範奭在漢城發表一項聲明中說：南北韓雙方將在平壤會談中開始進行認真討論。

烏干達總統阿敏 突進入醫院休養

【烏干達康帕拉廿三日美聯社電】烏干達電台今天說：烏干達總統阿敏今天被送進此間醫院，並由其醫生下令「完全的休息」。

由此間政府電台廣播的一項醫院公告，並未說明詳細情形，不過該電台要求各界人士，切勿往訪該位總統。

該電台說：國防議會各部長及委員將在平常探訪時間中，允許謁見阿敏總統。

阿敏總統入院消息是當他在星期日在烏干達西北部主持一個羣眾集會之後，返抵此間時立即予以宣佈的。

盧邦島上搜日軍殘部：（上圖）：一隊拯救隊與一隊日本記者，正在菲律賓盧邦島上搜捕被逃脫的一名日本士兵。他相信是五十歲的前日本陸軍少尉平弘斧。圖示他們正在該島山間視察另一名日軍金志香月，是在該處被擊斃的（下圖）這是位於馬尼剌西南部七十五哩的盧邦島的鳥瞰圖・該兩名日軍，就在該島上被發現。（合眾國際社無線電傳真）

經濟部長孫運璿預測 今年貿易盈餘將達四億美元

【台北二十三日路透社電】據經濟部長孫運璿稱：台灣本年對外貿易的總數將達五十三億美元，比去年的三十九億八千五百萬美元超出甚多。

今日「中央社」在一個報告中說，孫氏預測今年的貿易盈餘為四億美元，亦比去年的一億八千六百萬美元超出很多。

在本年頭八個月中，台灣的對外貿易的總數是三十五億三千七百萬美元，比去年同時期超出了百分之四十五點八。

自民黨元老 石井光次郎 決退出政壇

【東京二十三日時事社電】自由民主黨元老石井光次郎決定在此次大選中不再出馬競選，而自政界引退。石井光次郎年已八十三歲，由於其家屬及親信人士的建議，所以決定乘此大選機會，宣佈引退。石井引退後，石井派（現在衆議院十二人，參議院三人）將由灘尾弘吉負責領導，石井本人改任該派顧問。

涉嫌替蘇俄做間諜 一攝影師被以拘捕

【特拉維二十三日美聯社電】警方人士星期一日稱：涉嫌替蘇俄進行間諜活動的一名亞美尼亞人，顯然是透過耶路撒冷的蘇俄東正教教會，保持其與蘇俄方面的接觸。

警方人士又稱：來自阿刺伯東耶路撒冷的廿八歲的攝影師安達比西安，據說曾在耶路撒冷與蘇俄東正教傳道的傳教人員會晤數次。又說：他曾否認控罪。他告知調查此事的人員說：他在教會與傳道人員會晤，是討論各項不同問題，但他未有把秘密情報洩漏。

警方曾在較早時稱：他們有證據證明這名亞美尼亞人，曾在國外與一名蘇俄特務接觸。他曾在一九六九年訪問過蘇俄，亞美尼亞又稱：曾在過末被捕的安達比西安，亦曾訪問過安曼與貝魯特。

有關調查此事的詳細情形，未予發表。

農作嚴重失收・外交連串挫折 蘇俄陷入嚴重危機

克宮頭目現時所處的環境，就如當年被他們趕下台的克魯契夫的一樣。

農作物的嚴重失收，祇是蘇俄領袖們發現本國陷於困難的原因之一。由於存在於蘇俄國內外的無數其他問題，迫使蘇俄不能不深深地依賴美國。

很明顯的，蘇俄現時正處於十年來最嚴重的危機中，所有跡象都顯示，危機的影響還在不斷的加深中。

形成危機的原因，是下列一連串事件的反應，主要的是自從一九六三年以來最惡劣的一次農作物歉收，包括小麥、馬鈴薯、甜菜等。在蘇俄歷史上，農作物歉收後，政治動亂即會接踵而來。

尼克遜與俄外長本月簽署貿易條約

其次，一連串的外交挫折，使克宮頭目關心。消費品的缺乏，以及內部意識形態分歧的擴寬，亦使克宮增添更多煩惱。

現時的環境，正像一九六四年迫使克魯契夫下台一樣，克宮裡的當權派，為了要消弭這項風暴，不能不依賴美國的幫助。西方國家說，雖然，依賴一個西方資本主義國家的幫助，會使克宮處於一種尷尬地位，但事勢所迫，克宮頭目也不能不予忍受了。

本月二、三兩日，蘇俄外長葛羅米柯在白宮與尼克遜總統長談數小時，隨着，又在大衛營度宿一宵。

表面上，上述會晤的目的，是完成尼克遜本年五月訪俄時所訂協議的成果，深入討論雙方擴大貿易，進行限制核武器談判，以及有關歐洲安全會議等問題。

但實際上，據美官方人士透露，蘇俄最有興趣的，還是購買糧食的問題，雖然在未來三至五年間，蘇俄已向美國購買十億美元糧食，但蘇俄還需添購更多，才能滿足二億四千萬人口所需。

購買糧食協議，被包括在美俄間第二次世界大戰債務問題中，美國希望蘇俄能在債務以及其他的問題上，作出讓步，諸如蘇俄明顯答允不在中東與美國作軍事對抗等。

農作物的歉收，使蘇俄要依賴美國，農作物歉收到達怎樣的程度呢？據西方農業專家以及蘇俄官方的報導中，可見一斑。

首先，整整一年難以想像的惡劣天氣，嚴重影響蘇俄的農業生產，其次，蘇俄共黨所控制管理的龐大與複雜的農業系統，又再一次暴露出弱點。由於蘇俄領導層不能應付農業危機，已開始受抨擊。

據專家們估計，一九七二年蘇俄谷物產量淨重不夠一億六千萬噸，比官方指標還差三千萬噸。外國觀察家預料，在一九七二年內，蘇俄人主要食糧——馬鈴薯的總產量，會較之失收的一九七一年還要少百分之十。

甜菜以及棉花種子的產量，也比去年少百分之十至十五，後者是俄人煮食用油的主要來源。

農作物的失收，在去年冬季時已形成，氣候酷寒，雪量稀少。歐洲部分的蘇俄農地，地面四呎深的泥土都結凍，沒有及時的降雪來保護新造的冬麥，以致三分之一的蘇俄冬麥夭折。此外，春季也開始得很遲，影響了春耕的進度。夏季的農作情況更惡劣，遭遇了蘇俄一百年來最旱熱的一個夏天，馬鈴薯和甜菜的成長，僅及正常體積的一半。

天公有意與蘇俄農民作對，在需雨的時候苦旱連綿，在不需雨的秋季收成時候，卻普降甘露，豪雨毀掉不少農作物。

共黨喉舌「真理報」指出，「如此反常的天氣是過去數十年來罕見。」

一般情況下，蘇俄的收成季節是隨着夏秋的移轉而由南向北以及東方的，但由於今年的反常氣候，全國幾乎是一起進行收割。在這情形下，蘇俄農業部官員發生極大麻煩，收割的人力以及設備，無法調配同時供應各地所需。數以萬計的學生，軍人以及政府官員都奉召投入對抗這項「農業危機戰鬥」中。

情況的惡劣，使布里什紐夫不得不縮短在黑海的假期，先後飛赴哥薩克和西伯利亞農地，督促工人加緊進行收割。電台電視廣播，叮囑農民們珍惜每一粒谷物，當局並設花紅獎勵收割工作超乎標準的農民。

蘇俄各大城市的蔬菜供應原已不甚充裕，現時更見短絀，在莫斯科中央市場出售的私有農場的產品，價格比平常漲兩倍。

莫斯科商店門外，輪購馬鈴薯的人龍越來越長，有些店東甚至限制每人祇能購買定額馬鈴薯。向來在各項消費品方面總優先供應的莫斯科尚且如此，其他各城市情況之惡劣可想而知。

蘇俄各報章都呼籲國人珍惜糧食，不要浪費，各餐室的剩餘麵包都被收集起來，作為供養畜禽飼料。

不過，蘇俄政府向國民們一再保證，絕不會陷入戰時的飢饉狀況。

即使是蘇俄官方喉舌也已對國民們處理農業危機的不當發出抨擊。高加索的農場經理被責不及時準備足夠的乾燥設施來儲藏新收刈的小麥。當農民急需收割工具時，卻有數以百計的器械，放置在修理庫中等待修理。當運載谷物的船隻在伏爾加河沿岸港口等待出發時，已收割好的小麥卻因為缺乏車輛運送而囤積在數哩外的穀倉。

被徵召來運送谷物的火車卡，完全不適用，原有的貨車，大半在等待修理。在某一地區，有數十部新出廠的貨車都不能使用，原因是它們的輪胎和零件在出廠途中已被盜去。

拜爾俄羅斯的農業部長被砲轟，無數的低級官員已被撤換。

蘇俄全國勞動力中的三分之一——四千萬人已投入農業生產中，美國僅有三百五十萬農人。

俄國共有三萬二千八百個平均面積一萬五千方畝的集體農場，一萬五千五百個平均面積達五萬一千方畝的國家農場。而美國則有二百八十萬個平均面積四百畝的農場，大多數由場主自行經營。雖然，美國農地面積較小而工作人員也小，但美國農民的谷物產量比蘇俄多百分之廿一，肉類產量更高於蘇俄兩倍。

蘇俄官方並沒有向新聞媒介透露因為農作失收而向外國購買十億滿色耳谷物的消息，很多蘇俄人祇是從偷聽西方電台中獲知此事。

西方專家估計，蘇俄今年內將會一共購入廿億谷物。由於國際貿易界一向不接受盧布，蘇俄被迫要出售部分黃金儲備套現。

蘇俄是世界上產金量居第二位，黃金儲藏量約有五十億美元。不過，直至目前為止，並未有跡象顯示蘇俄大量拋售黃金。後果最嚴重的，是蘇俄花費巨款購買食糧，便不能再買電子計算機，機械母機以及其他用來生產消費品的設施。

美國農業部十月份的一份報告指出：「即使蘇俄明年收成好轉，一九七三——七四年度仍要輸入可觀的谷類。未來三至五年間，蘇俄顯然將仍是一個糧食大買家。」

外交觀察家們指出，由於蘇俄深深地依賴西方國家的谷物供應，因此，當它要製造任何麻煩時，必須三思而行。

目前，蘇俄領袖的地位，仍未受到農作失收所影響。不過，布里什紐夫的心中，必定已回憶起克魯契夫下台前的光景，深深引以為戒。（邵）

今天五場
七彩華衛打鬥巨片
陳星 于洋 張力 山怪 王青 主演
早場：尋母十七年

今第二十天・五場請早
口碑載道！輿論大讚！
歐洲公司七彩本年度牌王！
報父仇專殺黑幫首腦 突重圍演飛車絕技！
基斯米蘭 奧利花荷茜 卡路馬登 主演
夏日殺手 THE SUMMERTIME KILLER
兒童不宜
金冠今天早場：鄭素影・中榮均・被遺忘的女人

元朗・金都・粉嶺聯映 翠華李活午夜加場
最後今天獻映 未看速看
動作片之王！
陳觀泰 井莉 主演
兒童不宜
明天獻映：影子神鞭

今天五場 加開早場十二點半
兩小無猜 Melody
A film with music by THE BEE GEES
橫掃全港九！

今天三院五場獻映
富國影業公司出品拳擊動作片王
陳星 于洋 領銜主演
硬漢出頭 人人鼓掌

今天三院五場獻映
富國影業公司出品拳擊動作片王
陳星 于洋 領銜主演
硬漢出頭 人人鼓掌
全線早加映：硬漢

最後四場
日本逃亡記 七特彩藝
明天四場：世界沐浴奇觀 今起訂座

越映越旺天天五場
正宗丹麥影片兒童不宜觀看
丹麥艷女郎 HOT PANTS
戴安妮嘉 最新傑作
本期佳片最佳選！
最美妙胆大的片 最迷人眼的鏡頭 最風流快活的職業

最後今明兩天 未看速看
戴安妮嘉 丹麥應召女郎 兒童不宜觀看
格力哥柏 蘇珊希活 合演 雪山盟 海明威名著改編
大後天獻映 張徹巨片 遊龍火鳳霹靂槍
京華 新聲

最後五場 加開12點半
性教育 HOW DO I TELL MY CHILD?
明天五場獻映 女妖春情
今晚午夜場

第三週映
THE BODY
不宜兒童

最後今天 陳星主演 硬漢
明天 洪門兄弟

今天五場
洪門兄弟

滿！金銀五場
胡燕妮 甄珍 張冲 丁佩 謝賢 主演
窄梯

今天四場 七彩武俠巨片
惡報
江南 華穠 主演
今天五場（加開十二點半正場）七彩文藝巨片
窄梯
甄珍 謝賢 胡燕妮 張冲 金霏 主演
今早十點半 飛賊
今早11點 勇三七士
今早十點半 郎如春日風

映期無多・今天五場
安樂公司色情絕頂七彩片
BED ROOM DENTIST
兒童不宜觀看
性的解放！醒人眼界
下期獻映 哥倫比亞彩片 蝴蝶小姐
萬紫千紅總是春

映期無多・欲看從速
BED ROOM DENTIST
兒童絕對不宜觀看
下期獻映 滾軸溜冰
不要抛棄我

今天只映五場 七彩古裝歌唱
三笑
凌波 李菁 主演
明映一天 西廂記

今明兩天 七彩西部
女妙賊智取勾鼻佬

今天四場仍映 七彩拳擊打鬥
合氣道
下期一天 女秀才

越映越旺今天五場
柯德莉夏萍 阿倫雅堅
手殺寶刼
新華午夜場

國際剪影

紐約色情按摩院增至幾百家
比性戲表演更能賺錢

關於所多瑪城的東西是那樣嚴肅的。這裏有一個女孩子。她穿着一件睡袍，在一個舞台上跳舞。她跳的像「呼拉」舞，她在扭擺着她的臀部。她的臀部有許多脂肪。

三十個男人看着她，他們沒有甚麼不同的地方。但他們是很有禮貌的。這些男人在紐約西第四十二街的樂趣城戲院看活的性表演。他們逐個進場，從不是一對一對的，他們先佔坐前排，最初選擇相隔的座位，直至顧客源源而來，座無虛設為止。

那是紐約的男人去看性表演和骯髒電影的方法。事實上，他們幾年來已經這樣做。性的買賣是一種陸續增加的生意，包括這些表演、電影和按摩院。

按摩院是最近的性買賣的方法。它們約於三年前開始在紐約出現，沒有人知道現有按摩院的確數目。去年，或許有三十間關門，有時是志願的，有時是經過警察搜捕的。不過，仍然有些按摩院今天被警察封閉了，明天恢復營業，估計目前有幾百間按摩院營業。

按摩院比較性表演和骯髒電影更能賺錢，它們有它們自己的氣氛。在性表演和骯髒電影的觀衆中，沒有人願意坐在別人身邊，除了偷「看」之外，他們都不多望別人一眼。每一個人都似乎恐怕遇到一個性心理變態者，或者恐怕被人誤會為一個性心理變態者，祇有東方人是例外，特別是日本人。他們成羣結隊的來看，雖然他們也多數是莊重的。

因此，在樂趣城戲院，這女孩子在跳舞，這些男人目不轉睛的望着。這女孩子跟隨着「樂」音樂唱片跳舞，間歇的換唱片。當換唱片的時間，這女孩子停止跳舞，這些男人有禮貌的鼓掌。這女孩子坐在台上的一張椅子裏，或仍然站着，高舉雙臂，向觀衆們搖擺身軀。她有時問道：「外邊有人嗎？」當然沒有人答她。她繼續跳舞，逐件脫除她身上的衣物，直至全裸。她時常投身台上，在台板上打滾，前排的觀衆側身左右觀看。有些站起來，雖然很客氣的不阻礙任何其他觀衆的視綫。那是說，第二排的觀衆坐高僅幾吋，第三排的再高幾吋。後排的站起來。當跳舞完了，燈光復亮，這女孩子披上睡袍，從台上下來。有些觀衆起來，不知還有沒有得看。這女孩子走過，觀衆的眼睛仍追隨着她。沒有人說一句話。

事實上，更能吸引男人的是骯髒電影，分「軟的」和「硬的」兩種。「軟的」祇是表演性愛姿勢，祇見兩個身體背部，作出姿勢。「硬的」是「打真軍」，雖然也有許多做作。這兩種電影的觀衆都投身於椅靠、地板及椅子，沉吟不息。

在樂趣城戲院的觀衆看了一套配音很差的「硬的」電影。他們坐着看到完，一個人熱誠的講話：「朋友，那是瑪納擔任一個很難的角式。那是菲莉絲和約翰，莊莉和赫浦，丹雅和馬爾克，全部落力表演。我們為他們鼓掌——小電影的大明星。」這回，觀衆們並沒有鼓掌，動也不動，這是典型的。

曾經有一次，在百老滙的小貓戲院，十七個男人看一套「軟的」電影。突然的，這電影變成模糊的，看不清楚。或許過了一分鐘，沒有人作聲。後來有一個人吹口哨，跟着停止了。另一人鼓掌，也停止了。好幾分鐘內，全場靜寂，每一個人都望着那模糊的銀幕。這部電影描寫一個紐奶隊愛上了一個娼妓的。

在百老滙的三藩市戲院，十四個男人看一套「硬的」電影。跟着，一個年青婦人從背後的一個包廂出現。這包廂掛着一個牌，寫着「按摩收費十元」。這青年婦人走到觀衆那裏去，對每一個男人說：「先生，你喜歡按摩嗎？」沒有人說「是」；沒有人答話，或看這個年青婦人一眼。每一個人似乎全神集中於那套電影。

多數的骯髒電影，時常兼有活的性表演，入場券收費三美元。也有「香」電影，從西洋鏡觀看一分鐘的電影，祇收費美元二角五分。這些電影，也分「軟的」和「硬的」兩種，但多數是「軟的」。紐約的「香」電影大王是馬丁何達斯，誇張的和大聲的。

（未完待續）

英醫院喜將病案拍片錄音
許多病人與醫生均反對

這些紀錄，特別是關於病人性生活的，如果落在歹徒手上，便會成為勒索的好工具。

英國許多病人對於醫生利用攝影機和錄音機紀錄病人的性生活、精神，及生理狀態的方法，都表示震驚，據倫敦一位病人說：「這種健康服務，顯然是不健康的。這些電視上的騙徒不想人叫他們做醫伯，但為什麼他們要套用鎖匙孔的方法呢？」

即使首先採用小銀幕教授醫學的麥克蘭倫教授，也共有同感。他認為，如果這種錄影帶被人偷去，可能被用來作敲搾用途。現時的醫院在依循他的方法時，未有採取足夠的保安措施。

麥克蘭倫教授認為，醫生們是不該強迫那些具有反抗電視醫生心理的病人，去拍攝有關他們病況的影片。如果女病人答應麥教授拍片，他首先要得到她丈夫的同意，然後才能進行。他的診室便成為電視錄映室，攝影機和錄音帶便開始轉動。

麥氏說，這些錄音帶和菲林，對於教導技巧方面有極大的價值。但如果落入壞人手中，便成為敲搾的大好東西。因此，這種新教學方法必需有非常嚴密的保密措施。進行這種方法的醫生們，也要弄清楚：這不是醫伯的方法，而醫伯的方法絕對不能應用於醫療上的。

一名做秘書的小姐就抱怨過，她寧可去看私家醫生，也不願到醫院去，將自己和自己的病錄在電視上放映出來。她說，她到過一些有醫學生的醫院去，受到他們的諸多刺探，就如一件珍奇的物品般。其實她所患的，祇是相當輕微的病。自此以後，她不肯到有醫學生的醫院去。她認為叫病人拍錄影片，簡直把人當作試驗品。

卅五歲的會計師卡達也表示，在診室內一切都要保守秘密。他到過一個訓練醫院，受到一批醫學生的檢驗，他并不介意。但如果要把過程拍成影片，那便是另一回事。雖然影片中沒有提及病者的名字，但倘若有人得到它，那麼許多麻煩會接踵而來。因此，他寧可被醫生當作例子寫報告登出來，也不做影片的主角。

醫生們對於這種銀幕教育的價值，也出現不同意見。一位醫生說，無論在什麼情形下，能夠改善醫學教育的技術，都不應隨便放過。但目前願意進行這種試驗的病人不多，如果將來有確切保証，使病人免因此而厖恥。又如果這種影片確實對醫學有幫助，那麼他會很樂意進行這種試驗。

但另一位醫生對於電視媒介仍然抱着保留態度。他說：「我們都承認醫學生需要用最好的方法去訓練，但如果要利用病人來作為永久性紀錄或移生例子，就未免荒謬。沒有東西可以代替真實的經驗，這就是醫學生要到醫院去實習的原因了。在實習後，如果仍然想知道其他知識，便要經常翻書了。我不相信電視的效果會好過寫出來的。我認為這不過是一種懶惰的教學方法而已。」（阿希）

一個大胆的美國女作家

沒有比較成功更大的文學的罪孽。如果每一個人讀一本書而欣賞它，它不可能是好的。如果我們忘記了，有許多文學批評家提醒我們。

曾經有人論及批評家說——「他們像宦官：他們知道怎樣做它，他們看見別人做它，但他們自己不能做它。」

傑奎蓮蘇珊，暢銷小說作家，著作前有「娃娃谷」，而現在有「愛情機器」，曾經從這些文學太監受到痛苦。可了解的，她並不以這些批評家所寫的來衡量她的成功，卻憑她所收到的版權稅。正如她所說：「金錢是喝采的。」

蘇珊小姐最近在倫敦時，曾在多爾徹斯特她的天台套房的陽台接見新聞記者。

在酒酣耳熱的記者們注視下，張大眼睛和嘴掛微笑的傑奎蓮逐一答覆那些吹毛求疵，毫不客氣的問題。

但是一個女人，一個女記者批評傑奎蓮祇穿着長褲而沒有緊貼的底褲，那些男人，這些日子祇是太喜歡看見或幻想長褲的頭，看來似乎就驚，祇要出聲，或許使它們突然變成緊貼的底褲。

翌日，一個新聞飢渴的國家知道她穿着長褲。那不是完全真確的，因為那是她多年來的第一次。那天的報紙也刊載她的鬈毛狗約瑟芬與李察波頓睡覺的消息。

她在房間內接見個別的新聞記者，於會見中，她兩次証明了穿着那些使人看得血液沸騰的緊貼底褲。

除了這書本身的好處，她的推銷術是成功的。雖然她否認她在作推銷的宣傳。「這不是推銷。我祇是致謝那些想見我的人。如果我志在推銷，我將大談這書的橋段。實際上我沒有談及這書呢。」

真的。人們的眼睛如果不是望着她，就是望着堆置在角隅的一大疊新書——「愛情機器」。

不過，蘇珊小姐喜歡端詳一切事物。她的棕色眼睛凝視着你，使你感覺灼熱——好像考慮要採用你作她一部小說的一個配角。

傑奎蓮蘇珊於一九二七年出生於費城郊區。她的父親是一個著名的人像畫家，而他們的生活似乎是很富裕的。「他揮霍無度，時常弄到不名一文，像一個演員一般。我母親是比較實際的。她回去教書，以保証銀行戶口時常都有存款。」

十七歲，她與艾文格·曼斯菲爾特結婚，二十四年來過着幸福的婚姻生活——這成就一如寫成一本暢銷書。

在寫書之前，傑奎蓮是一個女演員，時常擔任電視及舞台戲劇表演。但她演戲不大滿意。她認為她的天才是寫作。「我認為上帝給每一個人以一種智慧，祇是程度不同。有些人有了它而生發非常好的孩子。其他的人却成為男人的賢內助。但是，如果你有任何種類的智慧，你必須利用它。我估我作為一個女演員，有些話要說，但不是演戲——那就是我所說的集體治療。

（上）

孟加拉虎面臨絕種的危險
大利所在人們甘冒法紀

犀牛也快要消滅了，因為如果賣與港商，一頭可以值四千美元，因此很多人非法獵捕。

印度有嚴厲的禁獵法例，禁止人們獵殺多種受到滅種威脅的動物。但在厚利誘惑之下，許多獵人仍不顧一切，偷偷地獵殺禁獵名單內的動物，把獸皮剝下，以高價售給皮革商或外國遊客。

印度的罕有動物，有多種早已在獵人的大規模獵殺下絕種，或大大減少。單是一九六八年，已有三千塊虎皮偷偷運出國外。這表示，單是一九六八年，已經有三千多頭印度虎被射殺。

此外，最後一頭印度豹，已於一九四八年失踪。鱷魚亦是獵人捕殺的對象，因為牠們的皮，可以製造高級手袋。

在空中滑翔的風箏，經常會把候鳥擄斃，一些印度人將這些被擄斃的候鳥，拿到市場出售。

目前，有兩種動物，正在為生存而掙扎。他們是：獨角犀牛以及外貌極為威猛的孟加拉虎。

在世界野生動物基金會和國際保護大自然聯會的壓力下，印度政府現在已瞭解到，印度虎已面臨絕種的危險。

印度早於兩年前已宣佈，禁止射殺老虎及把虎皮輸往外國。現在，更訂定罰例，凡是射殺四十三種罕見動物和十八種罕見鳥類的，均予判罰。此外，當局還定於明年四月起，展開一項耗資七百七十萬美元的「拯救老虎」的運動。

此項救虎運動，得到世界野生動物基金會一百萬美元的支持：準備設立八個面積五百方里的「老虎庇護區」：將活捉五百頭老虎，運到這些庇護區，予以保護。

每個庇護區，將由一個七哩長的緩衝區繞着，由守衛人員負責守衛。一九七二年通過保護法例來保護的十種動物中，有四種終於絕種，因此，這些保護措施，逆料不可能產生什麼顯著的效果。

法例規定，殺死一頭犀牛罰款十美元，這種嚇阻措施，對偷獵者不易產生作用，因為他們把一個犀牛角售給香港，可以賣得四千美元。四千和十元之間的差距，大得令他們感覺有鋌而走險的價值。香港的商人認為，把犀牛角研成粉末，服之能補身。

西孟加拉的查爾達巴雷動物庇護區，一九七零年共有七十多頭犀牛被屠殺。餘下的六十頭犀牛，有卅頭於本年被殺掉。其中數頭，是在印度國會辯論保護野獸法案之際，為鋌而走險的獵人獵殺。

犀牛是一種近視、笨重，及有盲目習慣的動物，因此很易為獵人所乘。一些獵人利用詭計活捉犀牛，但另一些則以殘酷的方式獵殺，例如長槍掃射。

印度的犀牛，現在已退到東北部一些孤立地區，在那裡受着人類的捕殺。同時，時刻有為洪水淹斃的威脅。

印度全國祇在阿薩密省有一個一百六十三方里動物庇護區，能夠給動物提供若干程度的保護。該地區顯然仍有偷獵情形發生，但該地的犀牛數字，已由一九六六年的五百九十六頭，增加至六百七十一頭。

印度的老虎，末日似乎已註定就快來臨。四十年前，印度仍有四萬頭老虎，但今年的野獸數字統計，顯示印度今天祇有一千八百二十七頭老虎。

印度老虎數目之所以迅速減少，是由於獵虎是「合法的運動」。獵虎一度是印度王族及英國總督的運動，近年則成為富有的美國僑民及遊客的心愛玩意。

偷偷買賣受保護的動物獸皮的人，就算當場被捕，亦僅受輕微懲罰。去年發生的一宗典型的例子，一名有地位的義大利遊客馬里奧迪，因企圖把兩塊極罕見及名貴的豹皮，與及一批共值六千一百四十四美元的虎皮及蛇皮偷運出境而被控，但僅被罰款一百卅美元。

印度西部吉爾森林裡的一百七十五頭獅子，現在面臨飢餓，這是由於飢餓的農民，經常奪走他們所捕殺的小動物。吉爾森林現在已成為印度獅的最後一個庇護所。（譯）

一週時事測驗

你知道：中共內部是否有派系鬥爭？蔣總統健康情況目前如何？

政治

㈠蔣總統近因何政躬違和？現已康復？
㈡那一個國家總統上週[illegible]？
㈢越南戰事有無結束之望？
㈣中共內部現在有無鬥爭？
㈤日本與中共建交後，何時可以互派大使？
㈥南韓因何突然頒佈戒嚴令？
㈦政治性的南北韓協調委員會已否開始開會？
㈧泰國行政委員會主席他儂元帥怎樣向中共致意？
㈨星加坡將如何修改憲法？
㈩亞太區九國理事會前途如何？
㈩㈠高棉內閣已如何改組？
㈩㈡上週三立法局會議，港督提出各施政大計為怎樣？又立法局有何新猷？
㈩㈢埃及那一大員訪蘇？向蘇提甚麼要求？埃蘇將開何會議？
㈩㈣英國女王官式訪問那一個共產國家？
㈩㈤智利現時局勢如何？

軍事

㈠美國計劃越戰結束後，將在東南亞何處駐兵？
㈡泰、馬因何又有紛爭？結果如何？
㈢東約軍事首長會議討論甚麼問題？
㈣以色列對阿剌伯游擊隊改採甚麼戰略？
㈤蘇俄的新轟炸機能否飛到美國？

經濟

㈠在今後四年之後，中華民國的對外貿易將為如何？
㈡中華民國的工業決定向那一方面發展？
㈢美國那一間銀行貸款給台灣那一機構？作何用途？
㈣中共的廣州交易會何日開始？
㈤香港混紡自動限額銷輸英國，香港要求數額為若干？
㈥菲律賓對歡迎外國人赴菲投資，作何保證？
㈦英國加入共同市場的法律手續已否完成？

社會

㈠香港那一間百貨公司發生甚麼的慘劇？
㈡蘇俄民航機因何發生慘劇？死人多少？
㈢英國有那一位皇室人員到港，任務為何？

科技

美對世界氣象作何觀察？

答案

政治

㈠蔣總統近因為患肺炎，入院開刀，切喉管抽痰，情況良好，已離院返官邸休養，一切謠傳，不攻自破。
㈡甘比亞總統賈瓦拉偕夫人於上週一飛抵台北訪問，訪問時間為期八天。在此期內，除參觀中華民國的軍事及經濟各項建設外，并將與中國當局進行會談。
㈢基辛格在巴黎與北越代表四天秘密談判之後，日前又赴巴黎與春水秘密會談，然後轉赴西貢與阮文紹會商，此時情形，結束越戰或有一綫希望。但上週一北越突發聲明，說和談并未突破，同時阮文紹又反對新和談，而尼克遜說決不出賣南越，予人的印象，為結束越戰，當仍有困難存在。
㈣中共現已分為兩個集團，爭奪繼承權，鬥爭近日趨尖銳，人民日報主張加強黨內的控制及黨的紀律，來阻遏內門的發展。
㈤日本與中共建交後，雙方可望於一九七三年互派大使，進行商討和平友好條約，進一步加強關係。
㈥南韓總統朴正熙因美、日、中共關係發展，影響南韓安全，突於十七日宣佈戒嚴，停止部份憲法施行，將南韓置於軍法統治之下，解散國會，檢查新聞，關閉學校，禁止集會。
㈦南北韓協調委員會於十二日板門店召開第一次會議，從會後所發表的聯合聲明來看，實無甚麼結果和進展。
㈧他儂元帥近向中共致意，願與鄰邦修好，但不能改變對內的反共政策。
㈨星加坡總統薛爾思將向國會提出憲法修正案：確保國家主權完整，除非全民三分之二以上投票同意，不得與任何國家合併為聯邦。
㈩亞洲太平洋九國理事會，在中共、日本建交後，解體已難避免。愛知訪問東南亞時，已在暗中從事此項活動。
㈩㈠高棉內閣現已改組，山玉成已辭總理職，由韓敦厚繼任。新內閣已由韓敦組完成。
㈩㈡港督在上週的立法局會議中提出的施政大計為：十年計劃建屋安置一百八十萬名居民，增加輔警，設少年警校以改善治安，提供全面輔助中學，撥現金以助老弱傷殘。立法局在上週三開始即時傳譯。
㈩㈢埃及派總理西德基訪問蘇俄，要求蘇俄對埃及給予軍事援助。埃及與蘇俄將在開羅舉行高峯會議。
㈩㈣英女王伉儷於十七日訪問南斯拉夫，為期五天，在南國備受歡迎。
㈩㈤智利政府於十日宣佈全國進入緊急狀態，工商界人士發動無限期罷工，反對黨基督教民主黨的罷工運動，進入初步階段，對抗左翼聯合政府，智利局勢一片混亂。

軍事

㈠美國計劃越戰結束之後，派海軍駐泰境，並將第七艦隊活動擴大，以保障西太平洋。
㈡泰國的情報人員為馬保安隊射殺，邊界馬軍戒備，兩國關係緊張。後由馬來西亞向泰國道歉，始稍緩和。
㈢東南亞軍事首長會議，十八日開始在曼谷舉行，討論當前軍事局勢，修正防衛計劃。
㈣以色列現對阿剌伯游擊隊決定改採取攻勢戰略，如猶太人們仍被攻擊，以色列即將再度攻擊阿剌伯國家。
㈤美國軍事情報透露：蘇俄的新式轟炸機為超音速，能飛抵美國境內進行轟炸任務。

經濟

㈠在今後四年之內，中華民國的對外貿易，可望增加一百億美元之多。這樣，中華民國的對外貿易，正是漸入佳境。
㈡今後中華民國的工業正向自立方面發展。因台灣地區是一海島，故在工業方面應求自立。
㈢美國進出口銀行貸款給台電公司共三億三千萬美元，作為興建第二座核子發電廠之用。
㈣中共的一九七二年度秋季交易會已於十五日開始。
㈤香港混紡自動限額銷輸英國，香港要求數額為一億二千萬碼，但此數額仍有待商決。
㈥菲律賓歡迎外國人赴菲投資，根據戒嚴令保證不干預私人企業。但須不妨礙當地工業發展。
㈦英女王通知議會同意英國加入歐洲共同市場，至此，英國加入共同市場的法律手續已告完成。

社會

㈠大丸百貨公司於十九日因煤氣爆炸，發生慘劇，死二人，傷二百八十一人，為本港煤氣爆炸最慘重的一次。
㈡蘇俄伊留申六二式國內民航機在莫斯科墜毀，全機一百六十八人無一倖免。
㈢雅麗珊郡主於廿一日偕夫婿訪港，並於當日主持海底隧道正式落成典禮。

科技

美國發射ITOSD衛星，對世界氣象作立體觀察，提供資料，將詳盡在四倍以上。

你知道：南韓因何突然宣佈戒嚴令？英皇室人員何人訪問本港？

瑞士家樂牌鮮露

你試過瑞士家樂牌鮮露未？
如果未試過，未免太可惜了！
因為你錯過了這難得之口福。

瑞士 家樂牌鮮露

零售價每樽：$2,60

用瑞士家樂牌鮮露做枱上調味，無論食西餐、中菜、都最適宜，並且鹹度適中，有鮮蠔油香味，內含蛋白質，營養豐富。

食白切雞、油菜、煎蛋、炸魚、牛扒、豬扒等餸菜之前，先加上瑞士家樂牌鮮露，能使餸菜更美味可口，並且增加你的食慾，帶來最高享受。

·各大士多辦館均有代售·

美國粟米產品有限公司
聯邦大廈1908-9室 電話：H230061-5

台灣各大飯店寄售本報

本報香港版及外埠版，每日空運台灣銷售，深受讀者歡迎，茲為利便[illegible]購起見，特再委託下列各大飯店寄售，敬希留意。

中泰賓館	台北市	敦化北路一六六號
統一大飯店	台北市	德惠街九號
華國大飯店	台北市	林森北路六〇〇號
國賓大飯店	台北市	中山北路二段六三號
泛亞大飯店	台北市	南京東路一段一六號
東林西克大飯店	台北市	中山北路二段一四五號
國王大飯店	台北市	南京東路一段一一八號
阿士都大飯店	台北市	林森北路九八號
中國大飯店	台北市	館前路一四號
華王飯店	高雄市	五福四路

旅港海南同鄉會通告

㈠本會為促進會員康樂活動，舉行秋季新界旅行。㈡日期：定於十月二十九日（星期日）上午八時半集中本會所，準九時出發：下午五時收隊返回會所。㈢旅行地點：沙田西林寺——大埔松園仙館——粉嶺蓬瀛仙館——上水石湖墟——元朗——青山青松觀等處。㈣午餐：午一時設在元朗（或生生漁邨酒家）並設抽獎助興。㈤全日遊乘搭豪華旅遊車，沿途遊覽。㈥餐券：十月廿四日至廿七日在本會所出售，成人港幣五元，小童三元（十歲以下），歡迎會員攜眷參加。㈦沿途由本會全體理監事照應，並保安全。㈧參加者請在本月廿七日前填妥覆函寄回本會，以便預定車及午餐席位。㈨除登報公告外，特此函達，敬請查照。

右通告本會會員

理事長符致興

中華民國六十一年（一九七二）十月二十日

鐘聲慈善社

一九七二年度慈善換物會
換物券幸運獎號碼
（一九七二年十月廿二日開獎）

第一獎	02449
第二獎	16309
第三獎	04803
第四獎	27521
第五獎	02573
第六獎	32294
第七獎	02777
第八獎	05841
第九獎	30279
第十獎	20769

領獎日期：限至本年十一月廿一日止
領獎地點：西環城多利道鐘聲慈善社

九龍樂善堂中小學中西文簿招商承投

本堂轄屬中小學生所用之中西文簿，每學年凡數十萬冊，承投者請於每日（例假除外）到九龍城龍崗道六十一號二樓總辦事處索取章程，開列詳細價單，並繳交按金港幣二百元，用火漆封固投寄本堂，定十月卅一日下午五時止截票，本堂有絕對取捨之權，落選之票，按金發還，如投得後棄權則按金撥充善舉。

九龍樂善堂啓
一九七二年十月二十四日

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東傑 往 比利是本、雪梨、墨爾砵。 十月廿八日收貨 卅一日開行

東雄 往 比利是本、雪梨、墨爾砵。 十一月廿八日收貨 三十日開行

總經理怡和有限公司啓
電話：香港228011 九龍[illegible]

台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次
入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報為提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材為主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿祇限黑白照片，以五乘七吋為準，最小不可細過兩士啤，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色照片暫不收。如須退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿須附貼本欄所列出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔分域街十八號工商日報，（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處，（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面需註明工商日報「大家拍」版編輯收。

第十四期：「學生活動」

凡有關學生的校內和校外活動，都歡迎拍攝寄來。

第十四期題目，由即日起開始收件，至十月廿五日止截。

工商日報「大家拍」版 參加表格

工商日報 大家拍 印花

題目……
拍攝地點時間……
攝影者姓名……
地址……
身份証(學生証)號碼……

金禧盃重賽仍未了
東方再和星島
本以射十二碼判勝負
因天黑宣布擇日再賽

【本報訊】金禧盃足球重賽東方與星島，昨在花墟上演，雙方在加時之後，仍以一比一賽和。按例要射十二碼定勝負，但球証鑑於天色昏暗，宣佈擇日再賽。序幕戰，星島預備組勝東方預備組六比二。入場祇得三千餘人，收入七千六百餘元。

東方與星島在首仗金禧盃中，以二比二賽成和局，今次再度碰頭，適值星島狀態低沉，東方是有取勝之機會，但結果要射十二碼，才決定勝負。

東方陣容沒有變動，黎英彬不出，由「老將」吳偉文押陣，吳偉文踢來十分出色，他與林尚義及馮紀光所踢的後防，使星島的前鋒無所施其技，而守門員勞鑑全演出，如有神助，救了不少險球。

東方在開賽後不久，有一次十二碼罰球，但鄺演英寬宴客。而星島則在完場前八分鐘，蘇紹源妙射破網，球証及傍証已指中圈再開，但經東方球員抗議後，球証改作不入，東方倖保不失。

星島的演出雖較優，但前鋒缺的秤入功夫未够，埋門一脚，往往失諸交臂。而全場最不幸的，是守門李錦垣，勇救陳若奇脚下球，而撞爆鼻首，要留院醫理。陳若奇及東方的球員，在賽後曾到醫院探望，且表歉意，相信李錦垣要週後才可以復出。

（星島）
李錦垣
陳少鏗、羅文強、謝國強
李國榮、浦達業、何耀強
曾聽言、蘇紹源、曾劍球、區彭年

（東方）
勞鑑全
吳偉文、馬紀光、林尚義、黃振烈
周興燦、盧松江
鄺演英、陳若奇、郭榮、何國賢

又是一個「問題波」
星島蘇紹源射入網
但球証指越位不算
會與球証理論反受警告

比賽展開後，七分，鄺演英傳中，郭榮頂後門，何國賢接應，正擬射門，但李錦垣拉脚，不過何國賢仍射球入網，可是球證鳴笛在先，指李錦垣犯規，東方遂得十二碼罰球，由鄺演英主射，竟告寬宴客。星島大難逃過，十九分，鄺演英吊上，陳若奇衝門，與李錦垣相撞後，李錦垣受傷離場，由雷焯雄入替。混戰至卅分，何耀強送球至門前，蘇紹源乘東方門將瀉出時，挑球入空門，但結果在東方球員抗議下，球證指蘇紹源犯越位在先，星島無功而退。卅六分，郭榮截得皮球交陳若奇近門射入，一比零，東方先獲甜頭。四十三分，星島雙實齊飛，曾聽言橫傳區彭年，以第一時間抽射，但被周興燦截得，交勞鑑全接牢。星島在上半場，暫以一球落後。休息時，更衣室外，氣氛緊張，星島球員向球證與傍證質問「問題球」時，譚漢新被球證警告。東方由於陳若奇受傷，改由林劍虹入替。十分鐘，區彭年交前，林尚義漏踢，被蘇紹源偷射得手，一比一，星島扳成平手。十九分，何耀強交上，蘇紹源走射，但越楣而去。跟着東方換人，由古秋航替林劍虹，卅分，曾劍球交蘇紹源，離門數碼挑射，但被勞鑑全飛身拍出，戰至完場，兩隊仍以一比一打成和局，故加時廿分鐘續賽。在加時中，祇有在下半場八分鐘，蘇紹源于十八碼外遠射中楣出界的一個驚險鏡頭，加時後仍然打和，本應射十二碼定勝負，可是由於天色關係，球證宣佈改期，是否重賽抑或祇射十二碼定勝負，將由足總決定了。

聯賽今仗陣容

（元朗）
張耀東
張華安、洪亦成、鄭日華、許植強
梁仁能、李德權、蔡華國
游經華、葉振發、鄭偉明

（九巴）
張劍思
陳展安、黃燊城、林守焯
陸國雄、楊偉業、麥樹泉
梁柒洪、楊少年、龍志威、張浩權

東方援將
大馬陳融章
今日到港

【本報訊】東方足球隊，將有五名援軍到港，以增實力，大馬國脚陳融章，將於今日下午四時乘搭星馬航機來港。他在港馬華人足球隊比賽期間，有優異的演出。另一球員余成才，亦將於廿七日抵港。另外兩名蘇格蘭球員，亦於下月初抵港，球員的機票，均已寄出，可望趕及在總存盃比賽上陣。

參加亞洲女籃賽
港隊代表
經已選出

【本報訊】籃協派隊參加第四屆亞洲女子籃球錦標賽，職隊員均已選出，至於昨日下午六時半，在大同中學學校舉行學訓，亞洲盃女籃賽，定下月十八日至廿八日在台北舉行。茲將籃隊選出職隊員名單如後：

領隊：黃善本，秘書：梁自強，財政：譚翰章，教練：蔡展生。隊員：曾思鐵、黃少珍、林少蓮、黎鳳、周麗蓮、陸嘉儀、李鈞健、朱婉雲、雷浣玲、周淑芳、陸利南、陳婉梅、陳晏頤。

・星島入球不算的爭論・金禧盃重賽，東方及星島。昨以一比一打和，須擇日再賽。上圖爲星島蘇紹源（右），在上半場挑球越過東方門將勞鑑全（一）而入網的鏡頭，旁証則說蘇紹源犯越位判不算。下圖爲在半場休息時，星島教練譚漢新（右）就此問題波，與洋球証（中）在更衣室前互相爭論，球證警告譚漢新，并以手示意其住口，左爲傍證麥漢初。（李就攝）

花墟恢復上演聯賽
九巴狀態低落
要勝元朗不易

【本報訊】甲組足球聯賽，今日又有戰爭，元朗對九巴，下午四時在花墟球場舉行。雙方預備組，于下午二時十五分打頭陣，票價統收二元五角。

元朗與九巴，現在均未打開勝利之門，前者比賽三場二和一敗得兩分，後者四戰一和三負僅得一分，雙方都受到降班威脅，因而今天碰頭，就是一幕護級戰。

從兩隊在聯賽過去的表現及戰績來說，則以元朗較佳，他們賽和電話，（一比一）及星島（〇比〇）兩仗都演出不俗，九巴却仍未有一仗踢出水準。

元朗雖然陣中多新血，脚下工夫未到家，但進攻退守快速，戰意旺盛，問題就是前鋒傳射技術平平，否則他們去週在聯賽定可擊敗星島，打開勝利之門。

今天元朗爲着爭取分護級，門志將特別高昂，假如他們的前鋒臨門一脚較好的話，便有向九巴搶分的機會。

九巴的球員，脚下工夫平均，確優于元朗，可是，他們大部份狀態低落，且不易提起戰意，因而前鋒渙散，後防亦欠穩。

由于球技與經驗九巴都好過元朗，假如回復水準的話，今仗九巴是可佔優勢及贏面較大的，所以能否演出水準，便是九巴今仗勝負關鍵。倘若踢來，又像最近在聯賽淨輸五球給加山時那樣差，失手于元朗脚下，就大有可能。

・東方勞鑑全救險・東方與星島，昨在金禧盃再賽，圖爲星島謝國强（右躍高者）及蘇紹源（左）合力攻門，東方門將勞鑑全及時出接皮球的鏡頭，五號爲東方林尚義。（李就攝）

參加泰后盃賽
精工獲出綫權

【廿二日曼谷法新社電】泰國足球總會主辦「泰后杯」足球邀請賽事，已完成分組初賽賽事，獲得準決賽權的四強爲拉濱拉參魯克羅隊，海港隊，盤谷銀行隊及精工隊，除了精工爲香港隊伍外，其餘三隊都是泰國的球隊。

精工在B組初賽中是四戰兩勝一和一敗共獲五分，成爲B組第二名已獲出綫隊伍，第一名爲盤谷銀行隊，四戰四勝得八分（每組積分最高兩隊出綫）。

精工在分組初賽最後一仗，與泰國的拉濱拿地隊對抗，以三比二獲勝，上半場紀錄是二比二，下半場最後五分鐘，精工始奠定勝局。上半場所入兩球由陳鴻平與曼經建功，最後一球則由湯爾士射入，主隊分由右輔與右翼各入一球。

由於主隊防守差，使精工有取勝機會，精工能在最後五分鐘奠定勝局，是有些運氣。

精工進入準決賽週，將延遲返港日期，因最後決賽日期爲廿九日，而精工在準決賽第一仗，於本星期四（廿六日）與A組冠軍拉濱拉參魯克羅隊對抗。

進入準決賽週後，精工能否再進一步爭冠軍，頗難逆料，他們在分組初賽中，先後有何新華與黎寶忠被判罰出場，可能在曼谷失去出賽資格，無異減弱實力，對主隊且在曼谷作賽，自然有利，何況精工爲四隊準決賽中的唯一外隊，更爲不利。

「泰后盃」初賽的A組兩隊出綫隊伍爲拉濱拉參魯克羅隊及海港隊，海港隊本來與印尼的柏迪斯同分，但海港隊憑得球較高而獲得出綫權。

捷克斯巴達足球隊
擬來港賀歲
足總今日開會討論

【本報訊】曾來港訪問的捷克斯巴達足球隊昨有電報給足總，表示來年二月間（農曆新年期間）可以來港訪問，隊中有五員捷克「國脚」，條件爲踢三場，包眼五萬美元，兩場三萬五千美元，是否接納，足總今天下午六時召開執委會議時將提出討論。今天執委會，尚有一個重要議程，爲長期訓練香港代表隊球員。

金禧盃形勢表

隊	隊	比分	勝出
九巴	流浪	1—2	九巴
東昇	精工	1—0	精工
星島	東方	2—2（重賽 1—1）	
南華	愉園		
消防	元朗	9—5	消防
警察	加山	6—0	加山
鐵行	電話	0—4	鐵行

冠軍

渭濱男籃球隊
參加萬壽盃賽
卅日出發赴台

【本報訊】渭濱男子籃球隊，定三十日乘中華航空公司班機飛台北，參加萬壽盃籃球邀請賽，及祝壽，預定在台北比賽三場，據副領隊兼教練呂少文透露，此次渭濱回國，全部職隊員廿二人，名譽領隊及顧問多人，隨隊出發，參加祝壽行列，大軍由總領隊呂樂平領出發。呂少文復謂，渭濱籃球隊爲加強訓練，已準備邀請「國手」邵世玉前來担任教練職務，渭濱隊下月由台北返港時，邵世玉亦將隨隊前來。渭濱鑑球隊大軍陣容如下：總領隊：呂樂，領隊：曾佩劍，李柱，副領隊兼教練：呂少文，名譽領隊：呂景、林大年、丘基、名譽顧問：陳祥、丁金全、黃深祥，管理：李榮岳，隊長：劉兆敦，隊員：楊以德、楊耀佳、雷威健、蔣國安、劉石玉、顧志民、鄭國威、梁驊駿、凌華中、伍海權。

青年盃球員
一經註册
不得轉會

【本報訊】足總青年盃賽，決定下月五日上午九時半，在香港會場舉行揭幕，辦理賽事的青訓委員會，昨日召集比賽球隊代表座談。席上，主委先向各代表解釋比賽應注意事項・主要爲球員一經註册，不得轉會，每隊繳交一百元保証金，於賽事結束後發還，非不得已，切勿申請改期，賽事得在週末舉行。

英國甲組足球聯賽成績
（直至十月廿二日爲止的英國甲組聯賽成績統計）

隊名	仗	勝	和	負	得球	失球	積分
利物浦	十四	九	三	二	廿八	十四	廿一
阿仙奴	十五	八	四	三	廿一	十二	二十
車路士	十四	七	四	三	廿四	十五	十八
列斯聯	十四	七	四	三	廿六	十七	十八
愛華頓	十四	七	三	四	十六	十一	十七
諾域治	十四	七	三	四	十七	十九	十七
熱刺	十四	七	二	五	十九	十六	十六
葉士城	十四	六	四	四	十九	十六	十六
狼隊	十四	六	四	四	廿六	廿三	十六
韋斯咸	十四	六	三	五	廿六	十九	十五
紐卡素	十四	七	一	六	廿三	廿一	十五
錫菲聯	十四	三	六	五	十六	十九	十五
修咸頓	十四	三	六	五	十一	十三	十二
西布朗	十四	四	四	六	十三	十七	十二
高雲地利	十四	四	四	六	十二	十七	十二
打吡郡	十四	五	二	七	十二	廿一	十二
曼城	十四	五	一	八	十八	廿五	十一
伯明罕	十五	三	四	八	十八	廿五	十
里斯特	十四	三	四	七	十五	廿一	十
史篤城	十四	三	三	八	廿二	廿六	九
曼聯	十四	二	五	七	十一	十七	九
水晶宮	十四	二	五	七	十	十九	九

・銀行盃保齡賽・天星保齡場「銀行盃」保齡聯賽，由嘉華銀行贊助，嘉華銀行總經理林思進主持，冠軍爲九龍滙豐。圖爲各優勝者領獎後與賽會主人合照。

甲組足球聯賽成績表
（截至十月廿二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
消防	五	四	一	〇	十四	八	九
精工	四	三	一	〇	十四	五	七
鐵行	五	三	一	一	四	一	七
加山	五	三	〇	二	十	五	六
南華	四	二	二	〇	八	四	六
電話	四	二	一	一	六	四	五
星島	五	二	一	二	七	九	五
愉園	五	二	一	二	七	六	五
東昇	五	一	二	二	十	九	四
流浪	五	一	二	二	六	八	四
警察	五	一	一	三	五	十	三
元朗	三	〇	二	一	三	四	二
九巴	四	〇	一	三	二	十一	一
東方	五	〇	〇	五	五	十七	〇

足總招訓青年軍
取錄七十二人
由下月起分兩組集訓

【本報訊】足球總會招訓青年球員取錄名額，昨日公佈，共七十二人，名單如下：

（第一組卅四人）（加山）李桂雄、盛潤財、謝溪安，（東方）馬木潮，（愉園）劉榮業、王展德、郭錦安、簡燦南，（九巴）劉家駿，（鐵行）陳世非，（警察）何樹榮、黃銘雄，（流浪）黎榮富，（星島）李國榮、張家平、林觀友、曾焯鴻、曾志偉，（消防）周海生、佳耶、夏理士，（南華）馮志明、車忍成、譚偉雄、黃仲鳴，（元朗）張耀東、梁能仁，（九果）羅耀滔，（大田）鄭標，（怡和）陳家富、梁活武、盧世強、廖耀文、戴國強。

（第二組卅八人）（東方）彭志煊、張炳坤，（愉園）吳炳南、王明華、陳頌輝、朱鑑源，（九巴）林守強，（鐵行）盧偉強，（警察）梁志雄、余復英，（星島）陳德文、梁東強，（消防）陶達偉、黃允華，（南華）謝永康、李少培、黃炳彝、熊耀祥，（東昇）黃達溢、黃國安、梁漢祥、趙敬河，（元朗）洪亦成、黃國輝，（傑志）李志明、郭志華，（九果）關九如，（友邦）劉國華、黃錦明、余海棠，（大田）李來榮，（怡和）吳金城、姚國明，（華雄）杜達明、陳永生，（港青）劉占中、黃梓彪，（聖約瑟）區豪雲。

所取錄七十二位青年軍，分兩組集訓，由下月一日起，第一組每週星期三及星期五，第二組每週星期二及星期四，下午四時起，在跑馬地內球場操練，由足總教練何應芬負責指導。

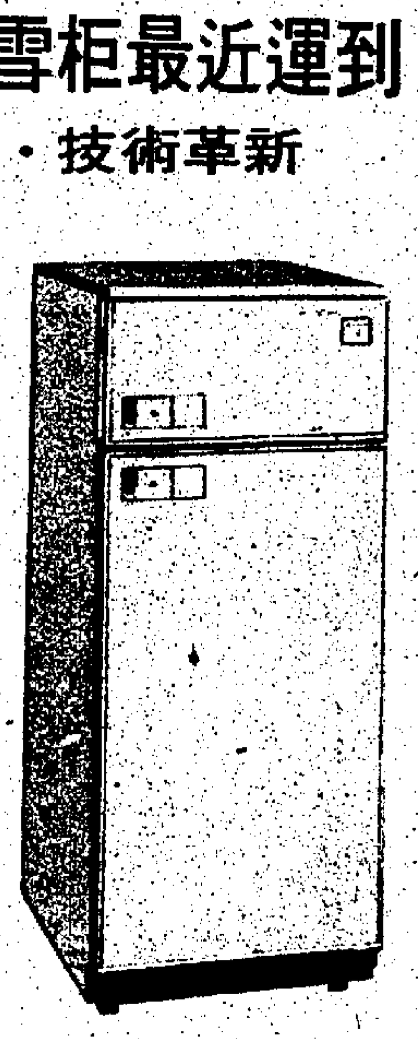
・世界盃足球外圍賽・附圖爲瑞士與意大利，於十月廿一日在瑞士舉行的世界盃足球歐洲第二組外圍賽中，義球員羅沙（白衣），與瑞士的揭里（黑衣）爭球情形，結果爲零比零和局。（合衆國際社無綫電傳真）

EMERSON
意大利名廠
爱雪牌

最新出品 275 型雙門式雪柜最近運到
永不變色・永不生銹・樣樣齊全・技術革新

牌子最老・品質最好・裝有自動恆溫器調節柜內溫度及自動開關電流・省電夠凍・有强力磁性柜門・緊密可靠・强力冷藏格・可貯存凍肉食品・欵式美觀・可配傢俬・華麗高貴・保用五年・歡迎分期付欵

免首期
$130.00×10個月
$ 88.00×15個月



（9.8立方呎）

總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：H-231036（五線）

麗歌慧珠身裁一流

據十月十日法新社電訊稱：如下在法國度假勝地維利法蘭發拍攝新片的好萊塢明星大肉彈麗歌慧珠及李察班治文，接到一個恐嚇電話。恐嚇者說，倘若麗歌慧珠等人繼續拍戲，他們下榻的酒店將被爆炸，因爲梟等的新片涉及猶太人，引致猶太人不滿。

警方認爲這恐嚇電話祇是開玩笑性質，但爲安全計，仍派一隊警員到酒店作特別保護，並曾對酒店大加搜索，但一無所獲。拍片工作未受阻碍，將如期進行至十一月中旬。

麗歌慧珠現年三十歲，一九四二年九月五日出生於芝加哥，原名麗歌慧珠蒂薇達。她嫌名字太長，不好叫，把下半截去掉。其父乃西班牙人，母是蘇格蘭人。

以中國人的眼光看，麗歌慧珠面部綫條不算美，但身裁則「有得彈」，最妙是纖腰一握，祇廿二吋半，外國女人是高頭大馬型的女子，有如是蜂腰的確少見，襯上她三十八胸圍及三十六臀圍，其吸引力之大，可以想見。

麗歌慧珠身高五呎六寸，栗色髮，棕色眼，重一百一十八磅。她的家境不俗，父親是工程師，有足够的錢供她享用，但她無心向學，祇在聖地牙哥州立學院讀了一年，便不讀了。

她是早熟愛玩的，很愛交朋友。別人慫恿她去參加選美，於是麗歌慧珠認爲選美很好玩，不斷參加選美比賽，獲得「艷拉左拉小姐」、「最上鏡的小姐」、「最佳綫條小姐」及「加州之花」等名銜，電視及模特兒界爭着聘請她。

麗歌慧珠十八歲投身好萊塢，但派拉蒙祇派她任佈景角色，演出「青春逍遙遊」及「青樓奇觀」等。由於派拉蒙不善利用人材，麗歌慧珠跳槽，霍士及華納都給她開新片，當主角，一連演了「神奇旅程」、「洪荒浩劫」、「壯士神槍」及「雌雄美人」等。刻下她替美高梅主演新片「滾軸溜冰」，大家看看她的溜冰技術如何？

不僅以大製作著名　約瑟李雲專創新意

近年來的西部片，已另創有新意，所謂新意者，就是跟過去的老式西部片不同。不再加以歌頌英雄與美人，或者是個大團圓的結局。即如最近要推出的約瑟李雲的新作，他花了數年的心血，才製作了這部片，那是「遊龍火鳳闖雲槍」。該片充滿了强烈的暴力，打鬥，愛情的矛盾，恩仇的衝突。使這張片子，交織成爲一部不平凡的電影。約瑟李雲向以拍大製作見稱於好萊塢。他以新的觀點來拍一部西部片。它寫出了西部原野的粗獷風格，女人被姦血腥的仇殺。故事最突出之點，却是一個女人的丈夫被殺，她頓時成了寡婦。但奇怪的是，殺其丈夫的兇手，竟又把她姦汚了。這種種愛與恨的交織，緊緊在她的腦海裡，使到她的印象難忘。該片的男主角爲大衛賀臣，他是電視片集「亡命天涯」中的主角。此外，李賓谷也曾在「神龍猛虎闖金關」、「特務飛龍」中演出過。全片在墨西哥實地拍攝，場面打鬥激烈，爲一部創新意的西部片。該片是由羅利影片公司發行。

另一方面約瑟李雲，繼「藍衣戰士」後，又製作了一部震憾影壇的輝煌作品，片名是「危險年華」。該片是一個很有教育性的故事。寫上一代與下一代的思想的距離，同時也說明了社會的照妖鏡。雖然它所寫的是外國故事，可是，在此時此地，也可

快鏡頭　紫燕

程剛找來大牌狗星　曾在女王御前表演

程剛拍片的新攻勢又展開了，自「十四女英豪」收得後，程二百五萬對拍片雄心萬丈，相同的，則是有點進退失據，盛名在前，便感選劇本及拍攝工作不易展開，生怕再拍出來的作品，不能保持最高水準。

及後，程剛想想不能爲顧盛名而患得患失，祇要自己盡能力去拍片，成績一定能保持，於是，在「秀才遇着兵」後，程剛宣佈連開拍兩部新作，如時間許可，今年裡還將開拍第四部片。

現在，程剛在拍的新片「秀才遇着兵」尚有三天戲便拍竣，程剛在這部片完成後，即展開新片「我與狗」及「天網」兩片的拍攝工作。

「我與狗」的劇本原說由何夢華執導的，當時，何夢華的片名叫「小孩與狗」。現程剛改小孩爲第一身演出，故改名爲「我與狗」。「天網」及「我與狗」開拍日期雖未定，看情形十一月內必可開拍。

「我與狗」由新童星徐家霖及一頭狗明星合演。聞那位狗明星來頭大，曾在英女皇御前表演過，深得女皇讚賞，現爲程剛演出新片，程剛欣慰異常，表示非好好地把「我與狗」拍好不可。

紀寶如對觀衆說　後天請讓我哭吧

謝賢執導的「窄梯」賣座已逾百萬，証實了本港有數十萬人看過該片，而在同一院綫——雙龍綫——公映的「讓我哭吧」一片，在「窄梯」推出的每一場放映前，均有預告映出，因此，看過「讓我哭吧」一片精彩片段的觀衆，亦達到數十萬人次。據一般的反應，看過「讓我哭吧」一片預告的觀衆，對該片的感人情節，優美歌曲無不稱讚不已，當然也因此引起看該片的興趣。

說起「國華」出品的這部文藝悲劇，可說是紀寶如過去所有作品中「卡士」最强的一部。除開李湘及紀寶如之外，「國華」老細郭清江還請到岳陽、勾峯及崔福生在片中客串主演，因此使「讓我哭吧」一片的組成更結實。這是觀衆所喜愛和需要的。

「讓我哭吧」一片映期已定，本月廿六日起，隆重推出，觀衆們祈爲留意。

蘇珊史葛演脫衣女郎　蘇珊史葛在與法蘭和夫合演的新作「刼寶殺手」中，有非常大膽的演出，在片中她扮演一名脫衣舞女，演出艷舞多場，惹火之極，圖爲她在片中一個迷人鏡頭。

胡燕妮落力偷情　換得十大牛獎賞

影圈新事

胡燕妮現在的片酬是每部片五萬元，誰人邀請她拍片都得依照這個數目。可是當她在接拍「偷情世界」時，她所收到的片酬是五萬五千元。

初時，很多人以爲胡燕妮的片酬又漲價了。但在一查之下，却不是這回事。原來她那五千元，是范丹自動加給她的。

范丹就是「偷情世界」的老闆，又是該片的編劇兼導演。

原本，一個製片家邀請演員拍戲，祇要依足該演員的片酬照付就可以了，絕沒有聽見製片會自動加片酬給演員的，何況胡燕妮亦沒有要求增加片酬，爲甚麼范丹會這麼傻呢？五千元並不是小數目！

那天，見到了范丹，就以這問題向他詢問。范丹說：「胡燕妮不錯是沒有開口提出加薪，但在拍戲時，她不但帮了我很大的忙，而且很認眞和落力的演出，人心肉造，所以我便自動加她五千元，作爲獎勵之意而已。」

「照說，演員拿了應得的片酬之後，就應該落力的去演才」，這正是「食君之祿，擔君之憂」，又何必浪費呢！」我說。

「話是這麼說，每一個接受拍片的演員都應該認眞的去演戲的。但我覺得胡燕妮在「偷情世界」中，演得特別好，所以我就有此一舉了。」范丹說。

「你如此做法，豈不是將成本加重了？」

「你看過了『偷情世界』嗎？」范丹沒頭沒腦的問。

「沒有呀！」

「當你看過之後，就覺得我花這五千元，是十分值得的，因爲胡燕妮在片中，演得眞是精彩極了。要不是她這樣，全片的氣氛便會打折扣的。」范丹解釋說。

我沒有看過「偷情世界」，對范丹的說話，當然有保留的必要。日後看過了，胡燕妮果如范丹所說，則實在是值得獎勵的。但心中想着，凡是精明的製片家，算盤都是打得極精的，范丹亦非富有的人，起碼是不會將金錢浪費，此舉必定是有作用存在。

銀色雜錦　加加

張徹重視「四騎士」

張徹很重視「四騎士」一片，他聲言這部片是近期作品裡，消耗心血最多者。而且，他是集了「張家班」全體好手去拍片的。外景地有韓國，張大導演攝取的鏡頭，自然與其他人有程度上的區別。

「四騎士」由張徹親自執導，姜大衛、狄龍、陳觀泰、王鍾、李麗麗、金霏主演。一個大導演，加四個紅透的打仔小生，配搭兩名靚女演員，以此陣容，的確可以說是「大陣仗」矣。怪不得張徹一談到「四騎士」這片時，特別加强語氣。

此片映期還未宣佈，可以預料得到的是：映期一定屬於聖誕、元旦這一類最佳的時間。因爲張徹的片，邵氏一向重視。事實上，可以安排在最佳映期內推出的動作片，也祇有這一部「四騎士」夠斤兩。

施明煮得一手好菜

施明表面上是個新潮女郎，從外型到衣着，她的確是屬時下的摩登女仔。

但是，出乎人們的意料，她竟然煮得一手非常出色的烹飪技術。有一天，剛好是羅馬請看「黑名單」的試片，由於片子實在拍得不錯，雖然戲看過了，但是大家的談興却非常的濃。在一呼百諾的情形下，都湧到羅馬剛裝修好的新居去。

因爲住在廣播道上，羅馬想購買東西消夜實在不方便。於是，施明自告奮勇，願下厨弄些可口的小菜給客人下酒。

起初，還以爲她是開玩笑，等到幾樣精緻的小菜擺在餐桌上時，才曉得施明究有這一手手藝。以她的新潮作風，能有這一手烹調技術，實在不容易。

看過她在「黑名單」中的演出，覺得祇要有好的劇本，適合她的角色，給她個表演機會的話，她一定可以在演技上令人刮目相看。

更使人想不到的，她雖是個纖纖秀秀的女孩子，但是打鬥起來的狠和勁，連一些龍虎武師也對她另眼相看，認爲她可以拍動作片，而且一點也不遜色。再說她對於打也很有興趣。

××

娛樂

能會隨時發生，它寫年青人的吸毒與吃迷幻藥，終於因一時意志薄弱，誤入歧途，後來終生遺憾。該片的男女主角是鼎鼎大名的，例如伊拉華利，過去拍過「龍虎智多星」、「智多星棋逢敵手」、「獨行俠決鬥地獄門」。女主角爲珠莉哈里士，她過去演過占士甸的「蕩母痴兒」。此外，該片又有一位新人，她的名字是狄波拉溫德赫，她今年是十六歲。她演過僅是這一部影片，這片在歐美各地上映時，極受影迷所歡迎，該片是藝高安培赫公司出品，爲一部很有份量的作品，值得向影迷們予以推荐。

鑼鼓

大四喜，定卜爆棚

白景瑞的「東南西北風」，即告上映了。

白景瑞前有「老爺酒店」，後有「白屋之戀」，都很不得意。現在來一個「大四喜」，定卜「爆棚」無疑。

登龍與持虎

李小龍發明了「截拳道」，白彪也發明了「登龍拳」。

相信又會有電影武師發明「持虎鎖道」。

無腿小姐，參加選美

澳洲選美，一位裝上義足的無腿小姐參加，她扶着拐杖登台，她希望爲其他殘缺的人留下典範。

這是對「以貌取人」者，來一個最大的諷刺。

羅馬圖晉身百萬大導

銀海花絮

羅馬對自己今日的成就相當重視，雖然他的作品基本上都是受歡迎的，賣座成績也相當不俗，唯一遺憾的是，羅馬的作品未在香港創出百萬紀錄，現在，他要當「百萬導演」的機會來了，「黑名單」經圈內人欣賞後，認爲必是一部百萬之作，因而，羅馬視這部片爲他進身百萬導演之階的作品，對「黑名單」的上映事宜，格外做得落力。

天氣忽凉忽熱，身爲王老五的羅馬，因忙於趕拍「除害」，飲食不定時，加上休息不够，晚間着凉，連日來在患重感冒，傷風發燒使他十分難受，偏是近來工夫特別多，一「黑名單」的排期，展開宣傳還得忙「除害」，即使病了，也不能靜下來休息。幾經辛苦才使「黑名單」排得雙綫放映，近日，羅馬總算消除大半的病態，儘管朋友們都勸他躺幾天，躺在床上會渾身不舒服，還是走出房門，四處跑跑會好些。

果然，聽到「黑名單」在十一月九日推出爭取到雙綫放映，羅馬連甚麼病也抛掉，幹勁十足的去忙「黑名單」上映的事了。這陣子羅馬的精神並不比陳星差。

「黑名單」這部片不但圈內人看過認爲會賣座紀錄直指百萬。新聞界朋友看過試片後，認爲初拍動作片的羅馬居然拍得如此劇烈，實在叫人佩服。「黑名單」打的花招很新，動方面可以說別的動作片罕見，在走動中的貨車上打，由車底攀至車頂，其緊張之情足令人屏息呼吸。在酒吧裡打，氣氛令人刺激得發抖。每一個黑人物的打法不同，每一個黑人物的下場不同，這種褒厲，瀰重的氣氛，羅馬以新手法配上一支充滿情感的歌曲，把應有的激情，充份傳給觀衆。

法蘭胡夫身手不凡

「刼寶殺手」係一部歐洲出品的盜刼謀殺片，由法蘭胡夫，蘇珊史葛，西門安杜魯及狄露迪蘭芝等合演，陸志盧艾哥思導演。內容描述一個心狠手辣的歹徒，爲了謀奪一批珠寶而殺害多命，結果逃不出法律的網羅。

以前，大家看過不少傑出的盜刼片，歹徒們運用機智，配備現代化的工具，經重重驚險才告得手，一切過程的確引人入勝。「刼寶殺手」中亦有同樣的情節，並加入連串的殘殺及施暴鏡頭，娛樂成份，更見多姿多彩。由於片中的殘殺拍得極具眞實感，喜歡看恐怖刺激鏡頭的影迷，當會深表滿意，同時，片中的兩女星，身材豐滿，又肯犧牲色相，依着劇情的發展而作適當的暴露，讓觀衆大飽眼福。

法蘭胡夫係一位性格小生，在歐洲影壇拍過不少賣座名片，可惜他的作品，很少在本港上映，所以影迷們對他沒有深刻印象，在「刼寶殺手」中，他更充份顯露打鬥好身手，特別是一場生死搏鬥，他和對手打得十分犀利，緊扣觀衆心弦，令人看得津津有味。

導演陸志盧艾哥里有緊張大師之稱，他的手法和希治閣有許多相同的地方，但在節奏方面，則比老一輩的希治閣更爲明快，現代影迷欣賞電影，對厭慢吞吞的作風，那麼，他的執導手法，當然是更受歡迎了。

瑞典性感肉彈　貌甜作風大膽

戴安娜嘉姐，一個純女性化的名字，沒有人會完全忘記她曾拍過「蕩女芬妮」和「夜夜換新巢」這兩部片吧。戴安娜是一位瑞典美人兒，屬於性感女性派，作風大膽。她年青，貌美，樣子有點女孩子氣，所以比較上容易得人好感，很得觀衆的擁戴。談到演技，因爲戴安娜還年輕，所以老實講一句，總不及得上那些演戲數十年的老牌演員，但憑良心說，她已經算得上是年輕一輩的好演員，不要用「一無是處」的眼光去批評戴安娜，雖然她拍的片是那麼不入於正統派，但她曾經攻讀過影劇科，也曾參與演出過莎士比亞的名劇「仲夏夜之夢」，所以，不要看小戴安娜嘉姐，她實在是僅得演戲的人材。她的新作就是「丹麥應召女郎」。

在瑞典，戴安娜是目前最受歡迎的女星之一，並且被譽爲最有前途的年輕女星。

東南西北風一起　把柯俊雄吹來港

小星星記

柯俊雄終於到香港來了。由他與苗可秀、易原主演的新片「黑夜怪客」，立即便開拍了。易原來港，已經五天了，可是，柯俊雄却因爲出境手續的問題，而延遲了幾天。如果易原遲一天來港，不是還有一個目的是爲羅烈的「洪門兄弟」捧場的話，加上他的朋友又那麼多，這幾天時間，眞是閒死了。

柯俊雄解釋他的出入境手續發生麻煩時稱：那是因爲他的擔保人目前不在，祇好臨時另行設法了。總算他的神通廣大，在短短的幾天中將問題給解決了。

這次到香港來，柯俊雄有三個目的，就是：㊀拍嘉禾的「黑夜怪客」。㊁協助「東南西北風」一片的配音。㊂爲「心蘭的故事」擴一些宣傳。

因爲：柯俊雄同時要做這麼多的事情，所以預料：他這一次在香港，一定會逗留一段比較長的時間了，因爲「黑夜怪客」是以他擔綱主演的，這部片的故事，集中在他與苗可秀身上，而他與韓國導演的鄭昌和，以前又沒有合作過，所以，預算這部片，至低限度也要花兩三個月的時間才可以拍竣。其次：「心蘭的故事」的黑房工作，包括剪接、配音等，也非花一頭半個月不可。

至於由白氏公司出品的「東南西北風」，因爲他也有份投資的，如今片子上映，無論在公在私，他也沒有辦法不攪攪宣傳的。

「東南西北風」是由六個不同類型的故事結合而成的，這幾個故事的主人翁都是柯俊雄。

柯俊雄自稱拍這部片，是在考驗他的演技。因爲，他要演各色各樣的人物，更要從少年演至老年，不過，雖然是拍得非常辛苦，他可是非常高興的，因爲，他認爲有一部片能夠讓他考驗一下演技，充分的發揮他的演戲天才，那是一件非常愉快的事情。

「東南西北風」包括「你要幾個孩子」？「錢從那裏來」？「男人沒有一個好東西」！「男女眞正平等嗎」？「癌」和「養兒防老」等六個獨立的故事所組成的。

今日電影

戲院	片名	類別	評級
百樂	丹麥應召女郎	(西)	***
海運			
明珠	性的教育	(西)	*
皇后			
豪華	硬漢	(國)	**
京都	奇謀妙計女福星	(西)	(重映)
新都	洪門兄弟	(國)	*
樂聲	人體奇觀	(西)	**
京華	雪山盟	(西)	(重映)
東方	兩小無猜	(西)	(重映)
紐約	夏日殺手	(西)	***
娛樂	仇連環	(國)	**
麗都	窄梯	(國)	***
總統			
東城	鹹濕學生	(西)	**

楊曼怡初當導演　邀得薛家燕助陣

點點星光

楊曼怡一連幾天爲「怪客」僕僕踏勘港澳很多鄉村，看外景地方，昨午方回到他的辦公檯坐定。

很難怪，「怪客」是他自任導演的第一部，關係重大，事無大小，都要自己親爲和瞭解。

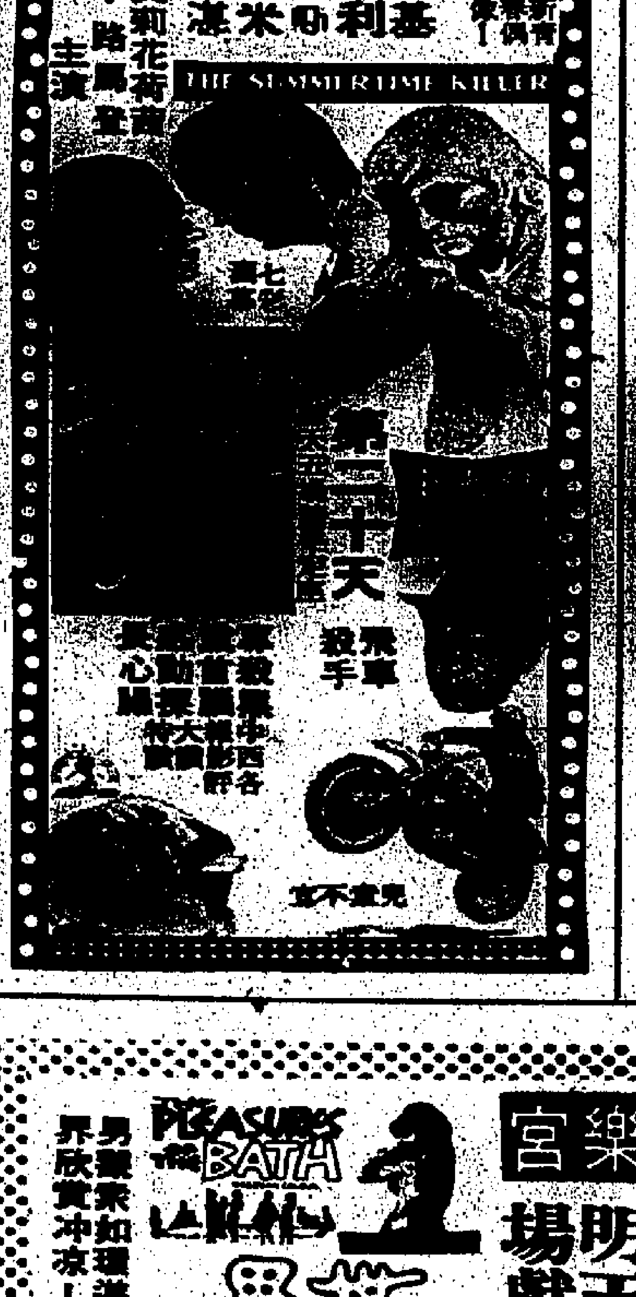
昨天下午三時，楊導演特在長江會議廳召集「怪客」全體工作人員及演員，開工作會議，他主持這次會議，具有很大鼓勵力量。

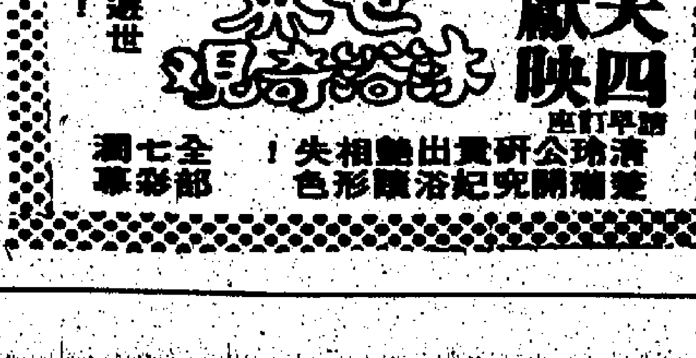
「怪客」的陣容相當强，凡長江旗下演員白彪、胡茵茵、喬俊、高岡、梁東、唐圖仕都出齊，並聘請當時得令的台灣名女星胡錦，東南亞影迷最多的薛家燕。

繼梁天參加長江「男子漢」主演之後，螢光幕的偶像明星，將有兩位男星受特別情商加盟「怪客」，姓名還未見正式發表。

就最近國片的製片人趨勢，對「辮子」似乎深感興趣，尤其自「方世玉」賣座，邵氏的「刺馬」、「大刀王五」，又是同類型動作拳擊，「怪客」也屬清末民初的辮子片。

有人預料，辮子片再盛行的話，可能變成新潮，長頭髮的年輕人，可再進一步留長辮子，唔奇啦，循循環環，說不定三五年後香港又是阿Q的天下。





刊登廣告電話　七三〇七〇八

尚有戲院刊登第八頁

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段 大字四個 小字卅四 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區永利街東源八號地下 電話：二三五二三五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三七零七八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈壹零生記租務處
（四）旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號老寶公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）
（七）青山周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三三三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告 優待刊戶
四個位以下
登三天 送一天

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取，如先聲明者，則請到灣仔分域街本報領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九龍	中區	灣仔
513	14	107
555	17	108
556	21	109
667	38	202
754	39	211
765	40	213
829	43	216
901	45	218
902	51	221
	54	228
	58	282

租售

土瓜灣 高息舖位廉樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

洋樓平售　吉樓出售　石屋工廠　唐樓廉售　洋樓租售　旺舖出售

吉樓廉售　租售　觀石屋售　商住洋樓　鋼鑼全層　寶峯園租　地王旺舖

招租（香港）

新蒲崗旺舖 來齡街八十二號地下面積一千呎另天井樓高十五呎無柱濶大旺舖廉租 看樓人讀照引看 洽租電話：H440160 H438515

廠屋出租　旺舖招租　地下旺舖　太子道旺舖　徙舖出租

招租（九龍）

旺舖連同一樓廉租　廠房招租　廠房招租　中區寫字樓　松柏新邨

出讓

公寓出讓　電鍍工具整套廉讓　地下住宅及旺舖出讓　徙置工廠　西德FORD牌　石屋出讓　玩具廠讓　時裝公司　電視機讓　徙置工廠　生意廉讓　大同新邨　戲院旺舖招租　官塘吉樓　舖位平租

求職才佳音

本報分類廣告專為各界人士，求職者或增聘人才，均得於本報刊登，費廉而效宏，請來函或電話洽詢。

聘請：工場急讓　汽車買賣 64萬天娜讓　聘請什工　請後生　體育教師　香港中文大學徵聘電話接線員　聘請男女職員

待聘

伙頭求職　請男見習　男女童工　兼職快來　津校教師　即聘教師　夜校教師　男女後生　誠聘推銷員　製衣廠請　營業代表　西藥代表　大機構請　請女助手　請學徒

商業

美國加拿大升學與移民　星馬泰印尼越南　台灣日本英國　簽證暨各地來港過境延期合法居留廉價機票　航通旅行社

退受股聲明　啟事　尋人　尋訪　圖章遺失　誠徵伴侶　徵求　小學補習　經驗帳稅　按月理帳報稅　帳稅劉君　稅帳　會考生　理帳報稅 出入口　數學英文

名廠製造 款式新穎 書寫流利 絕不漏墨　總代理：大西洋貿易公司 Tel. H 241445　每枝售價 $5.50　BANKERS B　美國製

冷氣雪櫃　珠算　傳光裝飾　工業用水　租務錢債　萬能角鐵

印尼越南星馬泰特快簽證　美國加拿大歐洲　台灣日本漢城　台灣新年九天豪華團　康價機票　藍天旅運社 大道中74號皇后大廈807室229338．245296

專改西裝　古玉古玩　美加印尼越南 探親旅行 遇有困難協助辦妥 九龍旺角彌敦道廖創興大廈15樓四室・電話：K三一八八七六（電梯按14字）

超信貨搬運 電話：5-772155 5-772091 專門搬工廠寫字樓住宅

專寄外埠行李 旅遊廉價及包機機票　成功旅運公司 專門代寄外埠行李，裝箱搬運，快捷妥當，並售廉價往美、加及英國包機機票，辦理出國美、加、星、泰、歐洲特快簽證。請電H448271 德輔道中259號嘉華銀行大廈1106室。

權修理買賣 冷氣雪櫃 H745803 H730360　20元修電視 連工包料 有線改無線 K449954 光明行　地板工程　和興鐵器　冷氣雪櫃 K656526 藝明　油印　特快星泰美加簽證 本公司專辦代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證暨世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中廣安銀行606室電H445027（內線11號）

冷氣雪櫃　百葉窗簾　比國臭丸　收買酸枝　嘉達裝飾　赴澳錦囊

速記 日文 日文 商業 法文 社交 美容 結他 初班 初班 中班 信札 舞蹈 高班 班 班 班 班 （十一月份新班）　YMCA

香港工科學校 K305075 H708115 H485447 旺角彌敦道601號創興銀行 北角渣華道37—39號 西環大道西501號 十一月七日開課 機械繪圖 工模設計 建築 繪圖 廣告美術 室內設計 工廠管理 數理化科 航海電報 無線電 冷氣工程 電機工程

謀生捷徑　95元寄宿　招生　電視 取價特廉 原廠零件 K3.366749 佳麗行　售平價割 大批金屬及木質裝修材料及傢俬裝飾配件割價　冷氣雪櫃 恒昌　彩色月曆　電視 原廠零件 K801248 半島公司　高價買電視

香港商科語言書院 立案 九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓 九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓 九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰） 安德烈博士主理 被稱為規模最大及師資最好學府 電話：K-858440 電話：K-859364 電話：K-945747 入入可讀

英文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記　打字全科—全部新機・四十元學到畢業　英語拼音—一月速成　珠算全科—學費廿元包教識・一月速成　TOEFL班　英文文法及寫作、國文、西文、拉丁文　倫敦大學教育普通文憑英文科班　劍橋大學英文文憑班　電腦打孔驗孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班　香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科　各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班　保證成功

醫藥

聖藥 婦仙　腦暈虛弱　靜林氏　婦科 留日女醫 李萍　善補靈藥　麥氏針灸藥物治療院　獨創療法（招函授班續）　學社交舞　英文簿記 青年會辦　勤精數專

尿 馬寶來　仁敬莫 痔瘡　丸鳴耳　丹病鼻　流鼻血　蛇胆油　涂炳遠　根治糖尿　虫　婦科 朱玉娟

蝕白癬 紅雲狀 癬　陳銳培　喉 耳鼻　蔡德芬　月事通力　張天佑 痔瘡　黃標腰病　婦科 葉友芳　老醫伍枝園 口臭

科婦　喉 吳景雲　專科中醫　痔瘡 河血　黃華湛　尿病　外皮 朱約翰　李玲科婦　婦科 曾麗珍

陳月娥婦科　謝金石　男性實　男人虛弱　胃濕風 岑偉發　痔瘡 河血脫肛 苗樂天　痕癢丹

王玉英婦科　咳喘　羊叫　風濕 黎德民　尿病　耳鼻喉 一切症保証 岑國良

頭寸過鬆美滙又低
銀行閒資外調復增
近來對工商業貸欵亦比前放寬
因應付出入口單昨日拆息回昇

【本報訊】近因公開申請上市之新股，比前減少，大部份細價股，都係交由四家証券交易所配售，所以此間銀行日前爲應付新股上市，拋出美滙及由英歐各地調回之閒資，又苦無出路，除了工商業正常需要之貸欵及透支，比前放寬外，最近復以美電低跌，套回美滙，調往英、歐及美國各地作短期套息者，爲數亦以億元計。

由於部份閒資外調套息，而若干外國銀行又需欵應付出入口單，就地向同業借入，故昨日銀行活期拆息，略爲提高，由四厘二五升至五厘，有五、六百萬元成交。

據銀行界指出：在本年八、九兩月間，因應付客戶申請認購新股，頗感困擾，自寶光製造廠之認股餘資回籠後，本月內已不復有大企業股公開申請認購，所以銀行獲得喘息機會，將來如有大企業股上市，須公開申請認購時，銀行調往外地套息之閒資，仍可隨時調回，以應急需。

某銀行巨子又說：目前政府公佈管制新股上市之辦法，用意甚善，今後預料上市新股，將可逐步減少，此不但有利銀行資金週轉，亦有利工商業活動。

日貨來盤提高影響
港市日貨紛紛漲價
日方認爲日元昇值似成定局

【本報訊】日本政府雖然極力保衛日元，以阻止其升值，但事實上，日元的浮動滙率，越過越高，且政府當局將實行管制貿易進一步節制輸出及放寬輸入，故最近日本方面開來之工業原料及其它產品實盤如係今年十一月份付船者，普遍漲升二至五巴仙，影响所及，本港各種日貨批發及零售價，亦普遍隨之而起，工業製品如用日本原料者，亦分別由本月或下月起漲價，有漲百分之五，亦有漲百分之七。

【東京廿二日合衆社電】一九七一年六月四日，日本政府宣佈了目的在和緩要求日圓改值壓力的八點經濟計劃。十一個星期後，日圓便告浮動。六個月後，日圓改值百分之十六點八八。上星期五，日本政府宣佈了一個五點計劃，目的也在於和緩要求日圓再次改值的壓力東京的經濟觀察家相信，新經濟計劃的後效，會和以前那次大致相同，在東京，問題不是日圓會不會改值。日本經濟官員都不願升值，他們恐怕日圓價值升得越多，日本出口貨在海外市場的競爭力便越低。他們堅決認定，日圓升值，只會增加那些主要造成日本經濟蓬勃的出口業成本增加。官員們說，日本的經濟增長率，今年將會在眞實的意義上增加百分之九，而不止原來預料的百分之六。

還有，日本官方掌握的外滙，總數仍然超過一百六十億美元，這裏有些經濟專家相信，倘使把民間擁有的外滙金計算在內，總額可能接近二百億美元。

這裏大部份的消息靈通經濟專家相信，日圓的改值，只會在田中要求舉行新選舉後才會執行。田中本人說，在明年之前，他不會這樣做，但政治觀察家相信，由於曾訪華而聲譽日隆的田中首相，會在八週內便舉行新選舉。一旦選舉不再成爲一種障礙，田中那時便能自由地處理經濟情況，而這裏的人士打賭，首相的努力將集中於把日圓改值維持在二百八十日圓兌一美元的水平上，即調整約百分之九點四。

在商業區擁有大廈多座
廖創興企業上市
面額五元公開發售
每年純利千七百萬

【本報訊】廖創興企業有限公司股票，已經貨即將上市。

廖創興機構創立於一九四五年，其屬下有廖創興銀行、廖創興貨倉、廖創興保險、廖創興企業等。所有廖創興機構，皆由廖烈文，烈科，烈武，烈智，烈正諸昆季合力發展經營，獲得輝煌的成就，廖氏兄弟最近將其家族所擁有物業之一部份，撥歸「廖創興企業有限公司」，作爲該公司之固定資產，并發行新股一千萬股，由公衆申請認購。

關於該公司的資產，據招股計劃書所載，註册資本爲港幣三億元，實收資本包括，已收港幣一億五千萬元，分爲三千萬股及新發行一千萬股，每股五元，合共二億元，該公司所擁有物業，包括位於中環銀行區地王廖創興銀行大廈及旺角地王九龍廖創興銀行旺角大廈及西區新型貨倉大廈（干諾道西一八一、一八二、一八三號）全部租出，每年從租項收入即達一千數百萬元。此外，該公司尚擁有其他旺盛地區之地皮多幅，即將發展爲商業，住宅及貨房等，全部作爲收租之用，由於所有已建成及將建之物業，大部份位於市中心區，今後租項收入必有大幅增進。

該公司相信一九七三年度之純利應達一千七百萬元，即每股獲利四毛二仙半（亦即年息四百分點五。）董事局準備於一九七三年之會計年度派息一千三百萬元予股東，即派息率百分六點五，盈利派息率達一點三倍，而市價盈利率爲十一點七六倍，同時又決定於一九七三年四五月間派發特別利息，最少每股五仙。以該公司之規模及雄厚之實力，股票上市，不難成爲熱門股。「廖創興」名下既有銀行、企業、貨倉、保險等機構，且歷史悠久，信譽昭著，現已證實在「香港」、「遠東」、「金銀」等會同時上市掛牌買賣。

又悉：該公司之絕大部份收入，均來自收租，收入不特穩定而按照目前商業及住宅樓宇之供不應求現象，該公司資產價值及租項收入之增長率必定相當可觀。

該公司此次發行新股，全部由渣打銀行聯號寶源投資有限公司，廖創興銀行及盤谷銀行包銷，至於本月廿六日開始接受申請，十一月三日上午十時十五分截止，申請者可向渣打銀行、廖創興銀行及盤谷銀行或三會會員索取。

股市漫步

△照近日大勢交投之暢旺，又有人推測恒生指數可不可能過上六百大關，不，藍籌股價位不斷冒升，不少人又對股市寄以厚望，信心大增。

△新聞刺激人心，美越和談傳佳音，越戰停火在即，據說將會有一部份流資到港，以致股市蓬勃異常，實力股做價之高令人咋舌。

△許多利好消息支持大市，除越戰即將停火而外，香港地位安定，流資不斷湧到等等，故大戶買家狂搶實力股，置地、金門、怡和、牛奶在昨日市場成交中是熱門股中之熱門。

△「不怕貨比貨，只怕不識貨」，股票的比較亦是同樣道理，到了非常時期，即可分出高低，股票的實力一望便可知。

△經紀行上市職員，別看他們穿的斯文，掛上金絲邊眼睛，一副文質彬彬的書生風度，但在入貨搶股之時，那種拚命三郎的作風，卻不敢恭維，甚至情急時手來，腳來，口邊隨時也會加上幾句。（敏）

糖市價格仍堅
扯銷力甚強大
太古糖新價將會提高

【本報訊】昨日本港食糖市情，交投一片暢活，由於上週國際行情趨好刺激，心理壯旺，拆銷商落行補貨增加，另方面，太古糖新盤價將在短期內顯著提高，以四星幼砂爲例其新柯打價每担將超過八十元，因此，糖行對太古糖轉手價搶好，同時，對進口幼砂現貨更有支持作用。

太古糖公司鑒於由糖商訂下的舊價貨尚未提沽，而在其生產計劃行將改變之下，最近再通知糖商對舊價貨加緊清理，這些舊價貨係在九月份訂下之四星幼砂每担爲七十六元者，糖商已有較高的利潤，但新的價格起碼爲每担八十元以上，太古糖公司催收舊價貨反而對現價無甚影响，亦足見一般對糖市有頗大的信心。

昨市由糖行繼續活放日本及南韓幼砂下月份花貨，前者以每担七十七元五角，後者以七十六元五角碼頭交收共成五百包，每担均上漲了五角。南非幼砂本週收貨以每担七十一元五角碼頭成三百包，頗有扯銷。星加坡粗砂貨交以每噸一千一百七十元成廿噸，大陸粗砂轉手碼頭由一千六百元升至一千二百一十元成十五噸。太古四星幼砂每担八十元，SG幼砂七十五元，拆銷不及進口糖活躍。

涼季銷流增加
魚油丸市暢旺
印尼客對糖精有扯購

【本報訊】印尼客最近落行採購糖精，市勢依然疏俏。由於競銷激烈關係，維他命乙一粉疲慢，維他命丙粉走勢一片，魚肝油丸近銷爽旺。

西藥拆銷商指出：西藥近銷只局部暢行，本來現已進入旺季，秋涼後一般銷情比較暢好，但今年成藥來價提高後，將會影响了購買力，所以旺季開始時仍沒有旺的跡象。

魚肝油丸除了市銷稍俏外，外銷情況反而低落，所以魚油丸在整個銷量而言無多大增加，目下所採的英國貨五百粒瓶庄每打一百廿元，一百粒瓶庄每打爲卅九元五角。

糖精，印尼客經過前期扯去多批後，最近仍有疏落的探求，日本貨五十公斤桶庄每磅四元三、四角，進口商說，糖精供應疏，很難滿足買家需求，所以價格雖然不錯，但成交不多。維他命乙一粉，供應豐裕，歐洲、日本貨每公斤七十元，最低六十八元，維他命丙粉，歐洲、日本貨每公斤廿七、八元，目前最大的競爭仍以瑞士和日本較有力，市價依然疲軟。

本港金鈔外幣行情表

十月廿二日（星期一）

（九九K金）	
開市	444.875
收市	442.500
最高	444.875
最低	442.375
（美鈔）	
大鈔	5.60750
昔鈔	5.59875
（美電）	
最高	5.61625
最低	5.61250
（通天單）	
最高	5.610
最低	5.605
（日元）	
大紙（萬計）	185.750
細紙（萬計）	185.250

（雜幣）	
正鎊	13.25
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.65
加單	5.705
加元（大）	5.695
加元（小）	5.685
菲幣（大）	0.795
菲幣（小）	0.785
大坡紙	2.02
細坡紙	2.01
新勞啤（百計）	53.00
葡幣（每元）	0.985
西德馬克（百計）	174.25
法國新法郎（百計）	113.00
瑞士新法郎（百計）	147.00
泰幣（百計）	27.05
台幣（千計）	127.00
新金邊（千計）	27.00
仰光（百計）	31.00
西貢紙（千計）	10.00

藍籌股票氣勢如虹
滙豐恒生怡和置地牛奶激昇
恒生香港指數昇二七、〇四

每日股市

【本報訊】股市交投異常暢旺，成交總值達二億四千七百二十五萬元，行情普遍上昇，以藍籌股氣勢最盛，昇幅甚大。恒生香港指數報五六三．三八，比前市之五三六．三四，昇二七．〇四。又遠東指數報二八〇九．六八，比前市之二六三三．〇三，昇一七六．六五。

股市暢好原因，係與越戰和談消息刺激有關。

昨市走勢：藍籌股買盤整日洶湧而來，做價不斷報升，致令多項股份創下新高紀錄。銀行股中滙豐上漲八元，收二七八元，其倫敦登記報起二元，收二六二元，恒生俏升六元，收一五六元，海外信託報低〇．二〇元，收五．二〇元，各項上升股份中表現最佳者爲，置地，牛奶及怡和。開市後走勢即扶搖直上，置地由八七．五〇元猛標至九五元收市，怡和衝破一〇〇元關以一〇二元收市，牛奶比前跨升九元，收一二二元，新上市萬邦航業買賣暢旺，惟表現先强後軟，以六．八〇元開做後逐步移落六．一五元收市。

萬邦航業及泰盛發展訂於今日交收。

聯利企業於本日開始上市。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類昇三八．六〇，公用類昇六四．五二，地產建築類昇五六．九六，工商企業類昇一七八．六七，倉塢類昇二一二．二六，酒店類昇二九．四七，紡織類昇二四．七九，投資類昇二一二．八五，橡膠類昇六〇．五九。

在成交總值二億四千七百二十五萬元中，計香港交易所佔五千六百八十九萬元，遠東交易所佔一億三百六十四萬元，金銀交易所佔五千四百八十七萬元，九龍交易所佔三千一百八十五萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	二七八．〇〇	二七八．〇〇	二七二．〇〇
（英倫登記）	二六二．〇〇	二六六．〇〇	二六〇．〇〇
恒生銀行	一五六．〇〇	一六〇．〇〇	一五六．〇〇
海外信託銀行	五．二〇	五．五〇	五．二〇
會德豐（大股）	三七．〇〇	三七．〇〇	三五．七五
會德豐船務（A）	九．四〇	九．六〇	九．四〇
會德豐船務（B）	一．〇四	一．〇五	一．〇二
亞洲航業	二一．八〇	二一．八〇	二一．八〇
宇宙船務	三．九〇	四．〇〇	三．九〇
帝后船務	八．四〇	八．四〇	八．二五
萬邦航業	六．一五	六．八〇	六．一〇
天星小輪	三一．〇〇	三一．〇〇	三一．〇〇
油蔴地小輪	八四．五〇	八四．五〇	八三．五〇
香港電燈	四四．七五	四四．七五	四四．〇〇
九龍電燈	四六．五〇	四六．五〇	四五．五〇
中華煤氣	三七．〇〇	三七．〇〇	三六．五〇
電話公司	五八．〇〇	五八．〇〇	五五．五〇
電車公司	四五．〇〇	四五．〇〇	四四．二五
中華巴士	一三二．〇〇	一三四．〇〇	一三〇．〇〇
九龍巴士	一五二．〇〇	一五二．〇〇	一四九．〇〇
均益倉	二七．八〇	二七．八〇	二七．八〇
九龍倉	一五四．〇〇	一五四．〇〇	一四〇．〇〇
太古船塢	二七．〇〇	二七．〇〇	二六．一〇
黃埔船塢	二八．三〇	二八．五〇	二八．一〇
保華	三三．〇〇	三三．五〇	三二．〇〇
金門	六七．五〇	六七．五〇	六四．〇〇
青洲英坭	一一六．〇〇	一一八．〇〇	一一四．〇〇
港機工程	一〇〇．〇〇	一〇〇．〇〇	九九．〇〇
聯興鋁發展	三．八五	三．九五	三．八五
鑫大發展	二．八五	二．九〇	二．八〇
遠東發展	一．八六	一．九三	一．八三
海南發展	一．八四	一．八七	一．七八
泰盛發展	三．二七五	三．三五	三．二〇
多盈利	一．〇三	一．〇四	一．〇〇
新昌	二〇．八〇	二〇．九〇	二〇．七〇
益福	一．〇三	一．〇三	〇．九八
和寶	九．三〇	九．五五	九．三〇
聯合企業	九．五〇	九．六〇	九．四〇
新星企業	一．八四	一．八五	一．八四
和記企業	六五．五〇	六六．〇〇	六二．五〇
和記地產	一一．六〇	一一．七〇	一一．五〇
太古實業	二八．六〇	二八．六〇	二八．五〇
置地公司	九五．〇〇	九五．〇〇	八七．五〇
高富置地	二．二五	二．三五	二．二〇
亞洲置地	二．三五	二．三五	二．三〇
大信置業	二．七七五	二．八二五	二．七五
合和地產	八．七〇	八．九〇	八．六五
新鴻基	八．二〇	八．三〇	八．二〇
南太平洋	四．三五	四．五〇	四．三五
嘉年地產	二一．五〇	二二．〇〇	二一．五〇
惠和地產	一．四六	一．四八	一．四四
聯邦地產（A股）	三．九五	三．九五	三．八二五
聯邦地產（B股）	〇．七六	〇．七七	〇．七六
萬邦地產	六．八五	六．九〇	六．八〇
和豐地產	二．九二五	二．九五	二．九〇
亨隆地產	二．〇二五	二．一〇	二．〇二五
四海地產	一九．三〇	一九．三〇	一九．三〇
利安地產	三．一〇	三．二五	三．一〇
建屋貸款	二三．七〇	二三．七〇	二三．七〇
統一機構	二．七五	二．八〇	二．七二五
夏利文	一．七〇	一．七六	一．七〇
滙國	一．〇二	一．〇四	〇．九六
恒隆	九．一〇	九．三五	九．一〇
僑託公司（A股）	五．〇〇	五．〇〇	四．八〇
信託公司（B股）	〇．九二	〇．九二	〇．九〇
怡和	一〇二．〇〇	一〇二．〇〇	九七．五〇
怡和証券	二三．五〇	二三．五〇	二三．三〇
怡美	九．〇〇	九．〇〇	八．六五
安達臣	一．七五	一．七八	一．七五
港大投資	四．三〇	四．三〇	四．一五
廠聯投資	七．三〇	七．七〇	七．三〇
利獲家海外投資	五．八五	六．〇〇	五．八〇
永大	一二．〇〇	一二．〇〇	一二．〇〇
熊谷組	一三．〇〇	一三．〇〇	一三．〇〇
菲立斯	〇．三六	〇．三七	〇．三七
太平洋	九．一〇	九．二〇	九．〇〇
森那美	一四．五〇	一四．七〇	一四．三〇
新英華	八．八〇	九．〇五	八．八〇
仁孚	二三．二〇	二三．五〇	二三．〇〇
大酒店	七四．〇〇	七四．〇〇	六九．〇〇
山帝國酒店	二．八〇	二．八〇	二．八〇
凱聯酒店	一五．二〇	一五．三〇	一五．二〇
城市酒店	四二．〇〇	四二．〇〇	四一．五〇
永高酒店	一四．四〇	一四．三〇	一四．二〇
富都酒店	二．九〇	二．九五	二．九〇
海港公司	一八．七〇	一九．三〇	一八．七〇
美麗華酒店	二一．五〇	二一．七〇	二一．五〇
南洋紗廠	二二．〇〇	二二．〇〇	二一．八〇
南海紗廠	二四．一〇	二四．一〇	二四．一〇
南豐紗廠	四．八〇	五．一〇	四．八〇
美豐織維	三．二二五	三．四五	三．二二五
怡南	五．七〇	五．七〇	五．四五
經緯	一〇．四〇	一〇．四〇	一〇．四〇
南聯	二九．〇〇	二九．〇〇	二八．二〇
聯紡	三一．五〇	三一．七五	三一．〇〇
大利	一八．二〇	一八．二〇	一八．二〇
香島	一一．一〇	一一．二〇	一一．〇〇
眞善美	二．八二五	二．九〇	二．八〇
長江製衣	七．六〇	七．六〇	七．五〇
鱷魚恤	一三．二〇	一三．二〇	一三．二〇
新馬	一七．三〇	一七．三〇	一七．三〇
先施	三一．五〇	三一．五〇	三一．〇〇
瑞興	一二．六〇	一二．六〇	一二．六〇
迪卡佛（A）	三二．〇〇	三二．〇〇	三二．〇〇
邵氏	一三．八〇	一三．八〇	一三．六〇
國泰	二〇．四〇	二〇．四〇	二〇．四〇
南華早報	一七．五〇	一七．五〇	一七．五〇
星島報業	一四．六〇	一五．二〇	一四．六〇
橡膠信託	三．四〇	三．四〇	三．三〇
聯合橡膠	四．四〇	四．四〇	四．三五
牛奶公司	一二五．〇〇	一二五．〇〇	一一七．〇〇
聯合汽水	一八．二〇	一八．二〇	一八．二〇
屈臣氏	一一五．〇〇	一一六．〇〇	一一四．〇〇
莊士餐具	一七．八〇	一八．〇〇	一七．八〇
僑昌	一六．三〇	一七．二〇	一六．三〇
立興	一三．七〇	一三．八〇	一三．四〇
均隆	一二．六〇	一二．八〇	一二．六〇
茂昌	二．一五	二．二二五	二．一五
寶光	七．八〇	七．八〇	七．七〇
輝百美	二．四五	二．五五	二．四五
梅眞尼	三．七〇	三．八〇	三．七〇

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

聚脂纖維紡織品輸英
昨起恢復簽証
臨時配額亦同時發放

【本報訊】本港的聚脂纖維混棉紡織品輸英有關紡織廠及製衣廠在過去兩週已經製衣而未獲得出口証的貨品，昨日紛紛申領出口證，近期內將有大量的T．G．布及T．G．成衣裝運銷英。

昨據有關紡織製衣業人士消息：工商處已經通知對於聚脂纖維混棉的紡織品，由昨（廿三）日開始恢復簽發出口證，同時對於今年首八個月有實績紀錄的廠家，開放臨時配額，而在去年四月至十二月這十個月內有實績紀錄的廠家，亦可以接受申請出口證，因此，在兩週前本港紡織廠已經完成未有獲得出口證的T．G．布，以及製衣廠已經完成的T．G．成衣，紛紛申領出口證，以便趕急運往英國銷售。

據指稱：現時工商處對於輸英的聚脂纖維混棉紡織品處理方案，是十分合理，因爲今年首八個月有出口實銷的廠家，可以獲得臨時配額，去年四至十二月有出口實銷的廠家，亦可獲得出口授權書，這是公平分配，對於有關廠家均可兼顧。預料近期內該項紡織品銷往英國恢復增加，新訂單亦將紛紛到港，價格亦可望調升。

國際貨幣前途
依然十分複雜
大通雙週刊透露

【本報訊】據大通銀行雙週刊「國際金融」說，最近舉行的國際貨幣基金會議的意義，要一年或許多年以後才理解得到。

最近出版的雙週刊說，如果最近當選的二十名委員會成員在談判貨幣改革方面成功的話，那麼包括國際貨幣基金會議在內的初期談判步驟也許可以証明爲值得採取的。

大通銀行經濟學家認爲，美國國際收支情況對於貨幣改革的速度有很大影響。

美國收支帳的惡化是促成去年貨幣調整的主因。由於許多中央銀行擁有剩餘美元，尼克遜總統不得不宣佈不准將美元兌換黃金。

有些人相信，美國收支帳將繼續惡化。他們因鑑於美國今年貿易逆差增加而覺得悲觀。

如果他們的預測正確，有剩餘美元的國家將繼續積存美元，而且可能依靠進一步的外滙管制以限制美元的積存和防止貨幣升值。至於美國，它簡直不能認眞討論美元兌換這個問題，「國際金融」說：如果這種情況繼續下去，那麼在國際金融方面的緊張極可能阻礙貨幣改革的進展。

雙週刊說：「但是，美國國際收支多半會改善。貿易帳必然會受到貨幣調整的影響；八月份的改善標誌着美國貿易帳的轉捩點。」

但美國這種有利發展實際上可能降低貨幣改革的緊急性。

「由於有些盈餘國家變爲逆差國，政府對於盈餘國和逆差國在調整貨幣所負的責任，可能改變態度，這會使談判者的任務變得更加複雜。」

當國際貨幣基金會議明年在奈羅比舉行的時候，我們必然能夠更好地估計貨幣改革的成功機會。

泰盛董事局昨宣佈
收購價值千萬物業
將以新股作價每股二元支付

【本報訊】泰盛發展有限公司董事局昨天宣佈：該公司已簽約收購一批總值爲一千一百六十萬元之物業。該公司發行五百八十萬股面值一元繳足股本新股作價每股二元支付。

泰盛發展收購之物業計：

㊀九龍新蒲崗康強街廿八號地下至八樓，該處爲多層停車場。

㊁九龍新蒲崗彩虹道一百九十二號（F及G）地下和二樓。

㊂九龍觀塘嘉樂街十七號至廿三號、廿五號、廿七號及廿九號舖位。

上述物業除多層停車場之外已全部租出，每年將爲該公司增加三十二萬元純利。收購此等物業之後，泰盛發展每股盈利能力約增百分之十，每股資產值則增加百分之三十。

此次因收購上述物業而發行之新股，與現有股份，在派息及其他方面均享有同等權益，同時並已向遠東及金銀兩交易所申請准予報價及買賣。

認購嘉祐止截
股票明起寄出

【本報訊】由方潤華、曹紹松、葉文山、劉志文、高國元等工商界地產物業股商社會名流組成之嘉佑地產有限公司之股票在遠東、金銀兩會聯合上市。此次該公司發行新股計共三百七十四萬股，每股面值一元，由香港華人銀行包銷。連日來申請認購踴躍，於前（廿一）日止截。

該公司註册法定資本爲三千萬元。目前該公司擁有資產總值爲一千一百二十五萬元，增發新股，乃係加強更雄厚實力，以圖發展本港地產物業，興建更多樓宇，今後發展計劃極爲廣大，因該公司董事會成員均屬地產建築界知名人士，對地產業務運籌帷幄，相信將一經熟就，大有前途，聞該公司股票將在本月廿五日可以分別寄出，申請認購者屆時將可收到股票。由於該公司實力强大，作風穩健，利潤豐厚，各方一致睇好嘉佑股票云。

麥籽價續漲百分八
麵粉售價醞釀上昇
澳洲農民擴大種麥面積

【本報訊】在求過於供的情勢下，世界小麥價格繼續揚升，而由於麵粉生產成本續增關係，港產麵粉售價又將醞釀作第三次的調升。

麵粉廠方面指出：從近期趨勢來看，世界小麥價格仍持續上漲，這勢必對麵粉產銷有影响，因爲在麵粉生產過程中，小麥佔較大的份量，比方，每包麵粉的成本價，小麥就佔了八成，其餘布袋，工資與運輸費用綜合佔二成，所以小麥如果不斷漲價的話，麵粉廠根本就很難應付，不易追上新的成本，但作爲一家製品廠對產品售價不能隨時調整，影响市銷，然這次小麥價格出現前所未見的變動，使麵粉廠產銷加深困難。

據報：世界若干產區價格繼續上揚，在本月份內，澳洲小麥每噸由七十七澳元漲至七十五澳元，加拿大及美國小麥每噸由九十二美元漲至九十九美元F．O．B．在上述時間內一般小麥價又再上升百分之八，情況顯示，小麥價格近期內其漲勢仍在延續。

值得指出的是：有些產麥區鑒於小麥供應緊張，價格漲至高價位，又擬把小麥增加種植面積，最近澳洲農民要求政府准許對小麥種植增加，大約由今年的四億一千萬式耳增至五億四千萬式耳，雖然澳洲農民此一行動對加拿大與美國是否起了反應，但澳洲方面似要實行，若世界小麥增產，明年度其價格將引起急劇的變化，亦有可能從高峯回落。

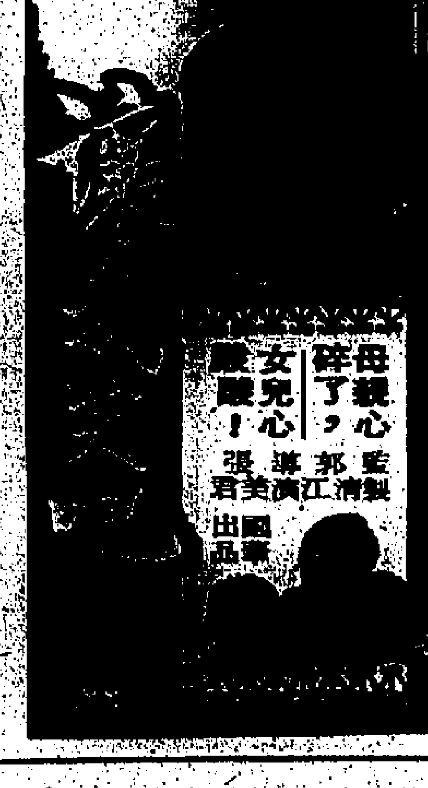
港產麵粉近期出口價已連續提升，普通幼白粉五十磅庄每包爲十五元五角F．O．B香港，與七月份出口價每包十二元比較上漲百分之卅。港星麵米外銷仍乏開展，目前只是供應東南亞部份地區，例如東寮國、波斯灣、泰國、及澳門等仍有少量扯銷，至於印尼地區則自行設廠生產，向港訂購已疏少，不過港產麵粉近來將帶銷售對象轉向本地市場，所以本港銷售麵粉以港產佔八成以上。

最近進口麵粉價格局部提高，亦由於外地來價上漲所影响，美國米五十磅庄每包廿二元升至廿二元五角，加拿大米每包廿六元五角升至廿七元，日本粉最低價亦要十二元五角。

米市交投頗暢
成價依然穩定

【本報訊】本港米市昨日交投稍爲暢暢，正式開盤成交者六千餘包，其價企定，計泰國青發財大米六十九元，黃玉環大米六十八元，金雞球大米六十八元，黃衛星大米六十八元，紅三眘大米七十二元半，齊六角三號米六十元三。澳洲金冠粘八十四元，豐羊粘八十三元，大陸華南粘七十八元，珍字絲苗七十八元，天銀竹粘七十元零五，豐字絲苗八十元，日字絲苗七十四元，日字油粘七十一元半。

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H七二九三零七或H七三零七零八接洽。



啟德遊樂場
香港遊客乘〇九巴士十條線直達本場
九龍遊客乘一一道士巴六路可達本場
鑽石戲院 每晚兩場七點・九點 星期日加四點正開
亞洲歌劇團
集中亞洲一流歌星大會串 票價三元半起
明星歌廳・每晚八點半一場
凱聲歌藝團
本港一流紅星會串
新劇鳳凰 新國風 先演六國大封相 桃花湖畔 鳳朝凰
阮兆輝 尹飛燕 新金山貞 黃榮婉 袁瑞祥 伍惠玲 何惠 馬師矩
夢裡春情 寶島明星 肉彈明星 小露絲姐 表演
西片 錦繡河山 烈士血 李察柏 主演
中片 梨花一枝春帶雨 任劍輝 羅艷卿 主演

大規模清除垃圾 下月一日起實施
特別工作隊在各區清掃街道

【本報訊】政府昨日（星期一）宣佈全面清潔香港的計劃，該計劃將由政府人員及社會各界人士共同推行。

大掃除將於十一月一日展開。屆時，市政事務署特別設立之工作隊將在港九市區各街道展開清潔工作。新界方面，清潔工作亦將分別在各鄉村、市鎮及旅行地區進行。此外，各徙置區亦將舉行大掃除。

港九兩地將劃分十二個清潔區，每區將各自成立清潔小組，協助市政事務署人員進行清潔工作。該等清潔小組將在十一月期間分日清理區內各街道。

在清理每個區域後，清潔科察隊即會到場巡視，執行新法例以維持該區域的清潔情況。屆時，違反新衛生法例者將會被檢控。此外，清潔科察隊亦將在各新區及新界各地執行任務，檢控違例者。

由十一月一日起，將會有七千名人員及六百多部車輛負責各種清潔工作。在小販地區，將另有一百七十五名工人參加清潔工作，比目前之人力增加約一倍。

在十二個清潔分區工作之清潔小組，每組約有四十人，由一位衛生督察領導。每組分配有四輛搬運垃圾的貨車及二輛洗地車，以便進行清潔工作。

在某處區域進行清理工作的時候，均會設有臨時垃圾收集站，以便區內居民棄置廢物。屆時將有市政事務署的貨車將收集站的垃圾移去。

民政司署此次發動全港各界人士參予清潔工作，得到數以千計義務人員的熱心支持。

清潔運動各分區委員會人員，將在大掃除之前，分別到各區域向居民解釋進行之清理工作。

此外，他們將向各住戶派發膠袋用以餉在垃圾內，以保持垃圾桶內清潔。

清潔人員會在進行大掃除前到各街道巡視，若發現任何障碍物時將貼上通告，限令物主在二十四小時內將障碍物移去，否則清潔人員會在大掃除時將障碍物移去。

港九兩地將分設統籌小組，以監督大掃除之進度以及新公共衛生法例之執行。統籌小組將分駐在港九兩地之民政專員辦事處，由民政專員按時與各區代表舉行會議，商討有關清潔工作進行的事宜。

第二批「清潔小姐」宣傳海報「清潔小姐」，再次出現海報中，勸諭市民將廢物放入廢紙箱內。

深水街坊會 慶祝街坊節

【本報訊】深水埗街坊會為慶祝成立廿三週年暨第十九屆街坊節，於昨日上午十時在該會禮堂舉行慶祝大會。

該會會長陳昆棟致開會詞，希望同人精誠團結，繼續努力，共為街坊謀福利。繼由黃理事長致詞：表示該會成立已廿三年，今後怎樣繼往開來，應該從新加以檢討，既定尚未完成的計劃，應如何促其早日實現：如籌建中學一事，即為該會今後重大工作目標之一，此項艱巨工作必須努力使能早日實現，才不負街坊父老的期望。

黃氏又說：協助政府推行政令，促進本港社會安定與繁榮，亦為街坊會應盡的義務。本港當前有兩個重大的問題，即為清潔運動與本港治安問題，該會對此次清潔運動，應配合各區的行動，一致努力推行，擴大宣傳，發動本區各階層人士，參加此次運動。使本區每一角落，都能保持清潔，並能長久保持清潔水準。

至於治安問題，因年來本港治安日壞，兇殺、搶劫、掠奪、強姦等罪案叢生，日益嚴重，近來輿論紛紛，一致要求政府嚴刑懲治罪犯，以遏止罪案的發展，俾市民的生命財產，才能獲得安全的保障。該會站在協助政府的立場，尋求致亂之源，一般人都認為由於年來社會風氣日壞，本港市內色情、吸毒、賭博架步林立，此三大害，實為罪惡之淵藪，最易導引青年誤入歧途，此是無可否認的。再研究統計的資料，去年青少年犯罪人數為六千餘人，今年一至七月間，青少年犯罪人數為三千五百餘人，此固屬於判罪太輕，不能阻嚇防範犯罪的事情發生，而青少年犯罪之多，則為鐵一般的事實。該會認為除促請政府徹底剷除社會中存在的三大害之外，應多舉辦青少年的正當活動，多吸收街坊青年參加，藉以輔導青年在工商業機構中謀得正當的職業，亦不失為挽救青年進入正途之道，於社會治安相信是有很大輔助的。

繼由民政司署辦事處容瑋副主任致詞，並由副監事長黃桂致謝詞，並設茶會招待嘉賓。

該會為增加慶祝熱鬧氣氛及與坊眾同樂，並在楓樹街球場舉行遊藝會，免費招待坊眾參觀，同申慶祝。

美太空人詹士歐溫上校 登月球感上帝存在 終身奉獻來港傳道

【本報訊】美國太空人詹士歐溫上校，去年乘坐太陽神十五號太空船登陸月球，事後表示該次登月經歷，使其更感上帝之存在。並宣稱辭去太空署職位，奉獻終身傳道，將與名佈道家葛培理牧師同工，展開全球性佈道工作，現規定十月廿五日至廿九日來香港傳道。

一九七二年十月廿五日下午九時乘國泰五二三號班機抵港。

十月二十六日在景仁演講。

十月二十七日下午七時半，在九龍塘會所講演姿會講道（是浸信會聯會主辦）。

十月廿八日下午八時，在亞皆老街九龍城浸信會演講。

廿三日內逃港難胞 人數逾三百二十人

【本報訊】由共區逃亡來港的難胞，近日又復稍增，而且有二十多人，是攀山越嶺自梧桐山潛入港境者，但大部份尚以游泳逃來較多。

本月份值至昨日為止，本港警方共拘獲難胞三百二十餘人，而昨日一天之內拘獲廿五人，前天廿一人，爬山者佔廿餘人。

若以八、九月份比較，本月份逃亡來港者，顯示略為減少，大抵月初至月中，天氣稍轉涼快，因天氣下降而形成海水冰冷，難胞乃裹足不前，及至前兩天，氣候復趨炎熱，所以逃亡難胞數字，又告增加。

所有逃亡的難胞，尚以青年人佔絕大多數，因為他們雖屬飢餓，卻有拼搏氣力，決心投奔自由，求取人生美滿前途的嚮往，港府對拘獲的胞難，必經詳細查訊，約羈留四天，便會把他們釋放，准在本港居留。

色彩設計訓練課程 工業總會下月開辦

【本報訊】香港工業總會設計中心將於下月中開始，主辦一項色彩與設計訓練課程，由獲得美國美術碩士學位的王無邪主持訓練，歡迎有興趣人士參加。

此項課程由十一月十六日開始至十二月間，由本港美術和設計方面傑出人才王無邪主持，色彩與設計訓練課程，目的是協助香港的設計師及美術家，對色彩與運用之間的關係，獲得正確的理解，以便能創造更佳的設計。

課程內容將涉及色相、光度、純度，以及色彩之調和與對比。全部課程用粵語講解，共為五課，並將使用幻燈片輔助教學。

王無邪在美國獲得美術碩士學位，曾在香港大學和中文大學校外課程中講受平面設計。

設計中心的一位發言人表示：色彩與設計訓練課程極受歡迎，有意參加人士，應從速向九龍紅磡馬頭圍道廿一號義達工業大廈十二樓Ａ座香港工業總會設計中心報名。

浸會學院教職員 宴賀林思顯獲勳

【本報訊】香港浸會學院校董會校董及教職員，於廿一晚在香港酒店宴賀該校校董會主席林思顯榮獲英女皇頒贈O.B.E.勳銜。參加歡宴者計有校董會副主席黃汝光、校董李春澤、林樹基、李孟標、黃村生、張彬彬、孔憲紹夫婦、余啓瑞、該校校長謝志偉夫婦、副校長陳彥民夫婦、文學院院長鍾餘威、商學院院長楊汝梅、社會科學院院長樂維理夫婦、經濟系主任林伯雅、中文系主任余也魯、物理系主任蔡子平夫婦、數學系主任李文寶、校牧麥希眞、財務長唐樂勳、及註冊主任梁拭勳等九十餘人。

該校前校長林子豐博士之夫人陳植亭女士，亦為座上嘉賓，林夫人能出席是次歡宴，實使宴會氣氛倍增喜悅和穆。

宴會中首由校長謝志偉博士說明宴賀之意義，並介紹林氏多年來對港工商業之貢獻，以及主持推進學院之功績，謝博士特別指出，該校如無前校長林子豐博士付出全副精神領導，籌募大量金錢建設，學院實難有今日之成果。

繼由林思顯致詞，以懇摯而寄意深長之語調，概要分析本港工業廿多年來由雛形、落後發展至目前備受歐美各國重視之經過，談及學院未來之擴建計劃，林氏稱：除興建新大禮堂，新圖書館外，現又有兩位熱心人士，一樂捐卅萬元，一樂捐二萬元，供學院興建新公廳大樓，同時校董會方面，正接納謝校長之建議，計劃興建教職員宿舍。林氏又透露：馬來亞大學校長、菲律賓大學校長、及泰國國立醫學院院長三人，本週末專程來港，代表「東南亞高等教育協會」訪問該學院。

欖鎮同鄉 郊遊新界

【本報訊】僑港欖鎮同鄉會以現值秋高氣爽，正合郊遊季節，該會現定十一月十九日（星期日）舉行會員集體秋季旅行，地點新界沙田，是日上午九時半，在佐頓道佐治公園前集合，乘專車出發，由該會會長李文祺、理事長陳星海等親自領隊，直達沙田目的地，在大圍陶園酒家先作休憩，十二時具備午餐招待後，開始自由活動，各適其適，下午五時舉行聯歡豐富晚筵，使各會員得盡日之歡暢，聞現已開始發售餐券，每張十五元，以五百名為限，如欲參加者，務須從速到會購券。

龍泉龍光昆仲丁憂 吳太夫人病逝 今午大殮出殯

本報廣告部職員龍泉、龍光昆仲之令壽堂吳太夫人，於本月廿一日下午五時十五分，病逝大口環撫養院，享壽七十七歲，遺體奉移香港殯儀館治喪，定今日上午十時大殮，十一時出殯，安葬柴灣天主教墳場。

吳太夫人遺照

牛頭角區 婦女烹飪比賽盛況

【本報訊】由淘化大同、社會署牛頭角社區辦事處、牛頭角坊會、及美豐無比石油氣合辦之牛頭角區婦女烹飪比賽，於昨日下午二時半在牛頭角青年中心禮堂舉行，由淘大營業部經理林蘇行、社會署牛頭角社區工作辦事處主任歐林彩珠共同主持，並由社會福利署社會官黃榮業、觀塘民政處副主任徐錦德等頒獎：担任賽事評判的計有：羅良、譚澤成、羅婉玉、張石夫、陳大鵬、韋婉娟等。據悉：昨參加競技婦女共三十六人，分三組進行，每組均以家庭小菜為主，每人自由選擇一款，主題強調在經濟中顯現藝術為主廚最高原則。在多采多姿的菜式中，評判結果，以黃漢儀的「京蓉排骨」榮膺全場冠軍、梁瑞蘭、江從德則以「翡翠釀珍」與「酥炸豬扒」分膺亞軍和季軍，獎品除上述前列三名由主辦機構各贈金、銀盾一座，禮物一份外，其餘一律致送淘大產品一盒。

淘大婦女烹飪賽徐錦德副主任頒獎鏡頭，中立者為淘大營業部主任郭宗期。

九龍塘部份樓宇 今晚將臨時停水

【本報訊】九龍塘區若干樓宇將於今晚十時起至明晨（二十五日）六時止，暫停供水八小時，以便水務局人員在筆架山道及龍翔道進行安裝食水管。

受影響之樓宇座落筆架道、朗德道、安域道、義本道、和域道以北之裴德道、碧泉林路、范信達道、馬可尼道及廣播道，並包括龍翔苑。

石硤尾安居計劃 徙置處官員訪住戶

【本報訊】徙置事務處安置組人員昨日開始逐戶訪問石硤尾新區約一百一十家住戶。該批住戶是受石硤尾安居計劃第一期所影響，惟仍未有申請遷居白田新邨。

徙置事務處發言人說：這些住戶大部份料有一些私人問題，以致迄未提出申請，今次逐戶訪問的目的，就是想知道他們有什麼難題，及需要那一種援助。

有多個政府機關，包括社會福利署，勞工處及教育司署在內，均隨時願意援助這類住戶。

在安居計劃公佈之初，該組人員已舉行一次訪問，成績非常美滿。

徙置事務處人員會訪問受計劃影響的家庭一千八百餘家，並向他們解釋計劃的用意，和他們可以得到的益處。

設在白田新邨的安置組，已一共收到申請書一千七百六十份，涉及的人數達一萬零四百人左右。

所收到的申請書數目，佔徙置事務處分派與石硤尾新區第十三至廿八座一萬零八百六十一名住客的申請表格總數達百分之九十二有餘。

雨災調查英專家表示 如果再有連日豪雨 旭龢道可能再崩塌

【本報訊】雨災調查委員會，昨續在維多利亞地方法院開庭研訊有關旭和道塌樓事件，因徇代表災民之沈澄大律師要求，再召由英派來港視察雨災事件之工程專家出庭答其中一些重要問題，因研訊未完，押候今晨續訊。

英國工程專家革路答代表災民之沈澄大律師盤問說：一九六三年開始，該處寶珊道山坡，其傾斜程度達八十度，但迄至雨災前，九年來卻相安無事，雖然在一九六六年該山坡曾倒了一次，但這次祇不過將其地面倒至平滑而已。

大律師問：「如將之削得太傾斜的話，會否引致山坭傾塌？」答「有此可能」。

證人隨又解釋說：雖則是該山坡九年來相安無事，但不能保証其永遠都沒有事故發生，因為祇要塌卸過一次，其表面已顯露，此後隨時會因風雨侵蝕影響，加上經歷悠久歲月，便會有塌卸可能。

大律師問：「幾個山坡附近地盤，都有不少人開發，與建機房，這有否影響？」答「應該絕對沒有影響，因為開發地盤，興建樓宇，事先必有一週詳之計劃及安排各種保護措施，如設防水磐等，故就算在該大坡上大量興建樓宇，也沒有危險的」。

證人又說：目前該山坡山坭，經已穩定，不過倘有像今年六月十七至十九日三天不斷豪雨，同時任由人亂開發地盤的話，則該處寶珊道山坭，仍會有塌下之可能。

大律師問「假如有專家不斷巡視該山坭，並對於該山坡上建屋有否危險，作出決定，那麼會否在事前便預先知道該山坭會塌下？」答「如該專家已清楚知道該山坡性質及了解其過往歷史的，是會預先料到的」，問「那末若在數年前開始，一直到雨災發生為止，如政府能夠派員不斷視察的話，就會預先知道有否事發生？」答「是」。

代表利通企業有限公司及其建築師之胡禮大律師問：「根據紀錄，遠在一九二五年該山坡已有人開發建屋，不知那時對山坡有否影響？」答「這難判斷，因為由於氣候影響，山坡斜度之增減，水份浸入山坭之飽和程度，這都可以減低山坭土質之堅固。」

證人在答代表工務局之高級檢察官邱力勵所問說：工務局一直都採取防範步驟，而在雨災發生後，更採取緊急措施，將該山坭下之大石移去，現在仍然派出工人繼續工作：（一）首先整理整個山坭，使其平滑；（二）清除及修葺寶珊道整個路面，由於雨季經已過去，故工程進行非常順利，同時更利用卸下山坭混和三合土，築一防水石牆，在下支持寶珊道，這種善後工程，各方對此，都表示滿意。

檢察官問：「該山坭於一九六二年曾將之削成梯級型，其斜度祇六十度，何以後來會構成八十度？」答：「這大約因為曾經發生一次山坭卸塌才會有此情形。」

巴黎時裝展覽會 本港時裝獲好評

【本報訊】根據貿易發展局昨日接獲的報告，正在「巴黎時裝展覽會」展出的香港各款時裝，尤以針織衫為最，大受各國買家的讚賞。

開幕的第一天，香港攤位就吸引了許多買家，反應非常良好，一共接到六十宗態度認眞的諮詢，提出諮詢者不但是法國的買家，並且包括了來自加拿大、北歐、比利時及美國的商人。

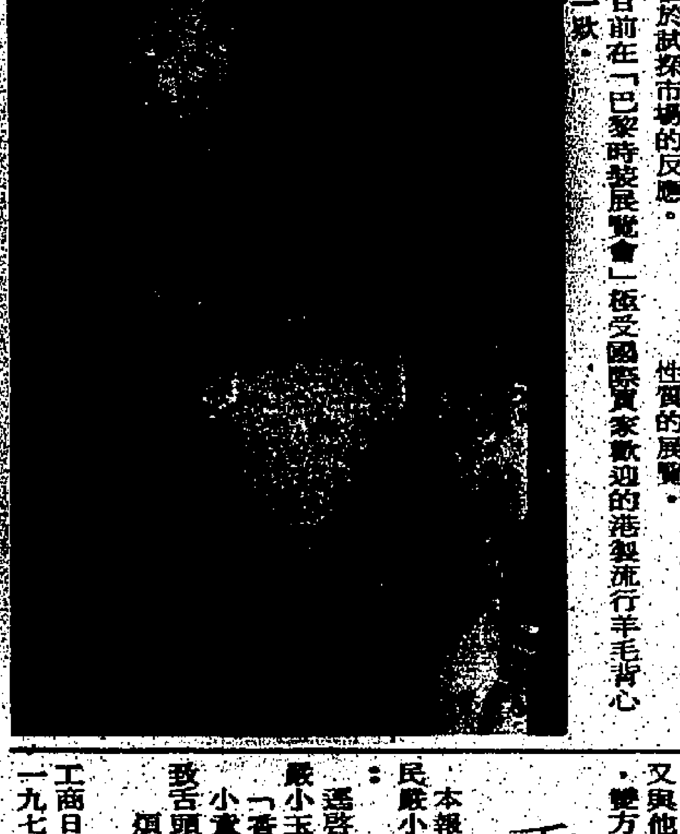
香港今年參加此項法國非常重要的時裝展覽會，是歷史上創舉，目的在於試探市場的反應。

貿易發展局從本港二十家廠商和出口商那裏蒐集了一百六十襲時裝供展覽用途。選擇服裝的標準是根據它們的設計及品質。

最引起人家提出諮詢的服裝包括鉤織羊毛背心以及不同質地，製成的男女同款的西褲。

上述之服裝在巴黎展出前，曾經在貿易發展局紐約辦事處陳列，讓美國買家們觀賞。

本星期四「巴黎時裝展覽會」閉幕時，這批服裝將運往貿易發展局倫敦及孟徹斯特兩辦事處，作同樣性質的展覽。


目前在「巴黎時裝展覽會」極受國際買家歡迎的港製流行羊毛背心之一款。

永安主辦 週末遊泰國

永安旅運有限公司週年酬賓，推出週末泰國遊覽團，週五出發，四天泰國逍遙遊，以接近週末週日假期，減少請假麻煩，一年一度酬賓大贈送，公司酬賓減收每位三百元，以七百六十餘元包食住遊四天，比去澳門更平宜，比去台灣更多精彩夜生活，豪華噴射機航機來回，以最少代價得最大享受，酬賓優待祇限一百名，出發日期分十月廿七、十二月一日、廿九日、十二月廿二日，報名請到香港文咸西街卅七號六樓接洽。

提倡正常康樂活動 樂羣康樂會徵會員

【本報訊】為普及本港康樂活動，由二十位青年共同籌組之香港樂羣康樂會，業經社團註冊官批准註冊，現在展開徵求會員運動。該會之宗旨為經常舉辦各項康樂活動，包括田徑、游泳、划艇、足球、籃球、排球、乒乓球、羽毛球、遠足、旅行、露營、野餐、野火會、遊河、電影欣賞、音樂、奕棋、戲劇、歌詠、舞蹈、參觀、訪問、研討會、專題講座、論壇、攝影、急救、拯溺、康樂輔導員訓練、及各種社會服務等活動。

凡對康樂活動感興趣之青少年男女均可參加為會員，並協助工作。入會申請書及簡章可向下列地點領取：㈠去函九龍中央郵箱K二五六七號；㈡各區民政司署辦事處；㈢晚間電話：三─三七七三三五號（麥少蓮）。

飛羣斬傷粥檔小販

【本報訊】一羣飛仔昨晨在黃大仙地區一街邊粥檔吃粥後，疑因結賬問題，與賣粥小販爭吵起來，其後更將小販斬傷逃去，被斬小販後為途人報警送院救治。

傷者小販名招木富，十五歲，他一向在黃大仙十四座附近擺賣粥品，據悉，昨晨九時許有數名飛型青年到他粥檔吃粥，進食完畢後，即招手叫他結賬，但其後又與他爭論食物之價錢，雙方爭至面紅耳熱。此時突有人亮出利刀向他圍斬，而他無法招架，結果被斬至重傷，該數名飛仔亦在混亂中散去。事後街坊代為報警，將傷者送伊利沙伯醫院救治。

紀經紹在新亞演講 介紹台灣企管顧問

【本報訊】台灣現代企業經營管理公司總經理紀經紹，日前在新亞書院工商管理系主持「香港管理研討會」第五講，介紹管理顧問公司對現代企業的貢獻。

紀氏指出台灣的管理顧問公司（MANAGEMENT CONSULTANT）民營的現有十二家，他們對台灣當地企業發展起着相當大的貢獻，紀氏並以實例解釋管理顧問所担任的角色及其效果，他認為管理顧問實乃企業的醫生，可將企業經營不善的原因找出，而予以改善，使利潤增加。

香港中文大學新亞書院工商管理系為使該系同學及各界有興趣人士對本港各企業所存各項困難加深瞭解，特由該系系主任閔建蜀博士主持「香港管理研討會」，探討本港工商界現存的問題及其可能的解決辦法，除於本月十九、二十日，該校又已請得張廣博士，諸兆鈞及宋凱沙分別對本港的電子工業，証券投資及紡織業各問題及其展望進行探討外，並將於下月一日（星期三）下午六時三十分，在該校圓亭教室，邀請本港政府新聞處袁金浩主講「香港的廣告事業」，袁氏原為一大機構廣告部經理，現加入政府為高級官員，對本港廣告事業有深入瞭解，其他各行業如飲食業，服務企業等亦將逐期舉行演講及研討，歡迎各界人士蒞臨參加。

澳門獅子會 昨舉行例會

【本報訊】澳門獅子會，本月份第二次例會，昨下午一時，在葡京酒店餐廳舉行，由會長江世生主持，出席：副會長陳銘芳、羅新耀、江保倫、秘書吳榮洛、司庫譚銘、總務章明、糾察陳炳華、董事陳銘澤、黃景賢、陳林、盧道和、崔偉雄、李世桐、溫祝華、曹寶鍾、丁志堅、黃文安、何萬昌、馮蔚璣及獅兄華共數十人，羅新耀獅兄領導唱獅子會歌開會，會長江世生報告會務，其他各組報告有：㈠溫祝華獅兄報告出席官塘獅子會週年餐舞會，指出餐舞會大會幸運抽獎募集善款基金逾二萬元之鉅，全場氣氛更和諧熱鬧，值得推許學習；㈡馮蔚璣獅兄，與丁志堅、陳銘澤、黃景賢、羅新耀代表澳門獅子會赴韓參加十一屆亞洲獅子代表大會經過，最後討論：有關該會每月第二次例會，擬改在晚間舉行（第一次仍照舊在午間），一致認為可行，經會長提議再通函今日未列席獅兄，徵詢後再提交董事會採行。

澳門獅子會昨舉行月會，集體領導唱獅子會會歌。（左起）：陳林、副會長羅新耀、會長江世生、董事黃景賢、盧道和、溫祝華、崔偉雄、陳銘芳。

五邑工商總會收到加拿大邑僑捐欵賑災

【本報訊】五邑工商總會，收到加拿大雲哥華中華總會館及中加友誼會寄來賑災欵加金一千五百六十五元匯票，伸港幣八千九百三十七元八毫三仙，昨由該會會長張玉麟親送與民政司陸鼎堂收轉社會信託基金。

本港「六一八」兩災，災情慘重，雲哥華中華總會館常務委員林西屏、林時青、中加友誼會主席陳孔瑪、黃石民等發起捐欵運動，獲得當地五邑僑梓及熱心人士同表關懷，熱烈捐輸，委託五邑工商總會代交社會救濟機構，由於本港辦理兩災急賑已告一段落，該會將此間辦理情形函復該兩僑團，徵得同意捐與社會救濟信託基金辦理。

馮氏宗會秋祭祀祖

【本報訊】馮氏宗親會前（廿二）日在禮頓道會所舉行祖先紀念堂秋祭典禮，由副會長源伸主祭並致詞，理事長乘塔宣讀祝文，禮儀莊嚴隆穆。是日到有該會首長馮秉芬爵士、漢柱、秉航、華、秉芹、倫生、星、錦聰、元倪、源仲、乘塔、樹章、焕辰、炎、馮泗等各部門負責人宗親等數百人，禮成後濟筵聯歡。

香港醫學會來函更正

本報於十月廿三日刊登的「香港醫學會常識解答信箱」中，其中第三節有市民嚴小玉君咨及小孩脷根短的問題，香港醫學會日昨來函更正，來函如下：

逕啓者：日前刊登的「香港醫學會醫學常識解答信箱的新聞稿」中，給嚴小玉君的答覆應該如下：

「香港醫學會答：

小童脷根短很少需要治療的，輕微的情形對說話無影響。加脷根甚短以致舌頭不能伸出口外，則需醫生診視。」

煩貴報在刊登前給予更正。

此致

工商日報

香港醫學會

一九七二年十月廿一日

沙田中槍疑匪 一人不治斃命

【本報訊】前晚在新界沙田與警員槍擊中兩名疑匪，其中一人延至昨晨卒告不治斃命，在事件中另一名受槍傷者與撞車受傷的疑匪，昨晚仍須在院留醫。

死者男子名張馬芳，廿一歲，受傷後被送往伊利沙伯醫院急救，但因傷勢過重，延至昨晨六時卒告不治斃命。在該事件中另兩名受傷的疑匪陳道森及關石餘，昨晚尚在伊利沙伯醫院留醫，警方仍對該案進行調查。

今明日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍為提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（廿四日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時

以色列　信件正午　包裹上午十一時

泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時

中華民國　信件上午十一時　包裹正午

夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲　信件下午一時

亞丁、澳洲、埃及　包裹正午　信件下午一時

南韓　包裹正午　信件下午六時

秘魯、厄瓜多爾　信件下午二時

加拿大　信件正午　包裹上午十一時

南越　信件上午十一時　包裹上午十時

菲律賓　信件下午五時　包裹上午四時

印尼　信件上午十時　包裹上午九時

巴西　信件下午五時　包裹下午五時

南越　信件下午五時

平郵

巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、尼日利亞、英國、瑞士、波斯灣、敘利亞　信件下午六時　包裹下午五時

希臘　信件下午五時

新幾內亞　信件下午六時

澳洲、紐西蘭　信件下午五時　包裹下午四時

泰國、印度　信件下午六時　包裹下午五時

日本　信件正午　包裹上午十一時

牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島　包裹正午

奧地利　包裹下午五時

荷屬帝汶　信件下午四時

尼日利亞、迦納、南越、德國、荷蘭、比利時　信件中午十二時

明日（廿五日）（星期三）

空郵

喀麥隆共和國、象牙海岸、塞拉勒窩　包裹上午十一時

利比尼亞　信件中午十二時

瑞典、丹麥、挪威　包裹上午十一時　信件下午五時　包裹下午四時

關島、日本　信件正午　包裹上午十一時

菲律賓　信件下午五時　包裹下午四時

馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　信件上午十時

加拿大　包裹上午九時　信件上午十時

冲繩島　包裹上午九時　信件正午

中華民國　信件下午一時　包裹正午

南韓　信件下午一時　包裹正午

科威特　信件下午三時　包裹下午二時

委內瑞拉、巴拿馬共和國　包裹下午一時　信件下午一時

柬埔寨　包裹下午大時

星加坡、沙撈越、泰國　信件上午十一時　包裹上午十時

德國　信件下午三時　包裹下午二時

非洲　信件下午六時　包裹下午五時

紐西蘭　信件下午五時　包裹下午六時

印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、瑞士、義大利　信件下午六時　包裹下午五時

加納　包裹下午五時

羅得西亞、奧地利　包裹下午五時

印度、伊朗、英國　信件下午六時

澳洲　包裹下午五時　信件下午三時

泰國　信件下午二時　包裹下午六時

美國、北、南、中美　包裹下午五時

沙巴、納閩　信件下午六時

平郵

中華民國、日本、美國、南美洲、墨西哥、牙買加、委內瑞拉、千里達、圭亞那、蘇利南　包裹下午五時　信件中午十二時　包裹上午十一時

巴拿馬　包裹上午十一時

大陸澳門截信時間

澳門　信件上午十時半　下午二時半　下午六時　包裹正午

中國大陸　信件上午七時　包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時08	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時08		

附註：澳內有（Ａ）者在星期日及公衆假期停開，有（Ｂ）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

山谷道廉租屋休班警員 電梯內勇戰劫匪
由六樓打到四樓 雙方皆受傷匪徒卒逃脫

【本報訊】一名休班警員，昨午在紅磡山谷道廉租屋第三座遇劫時，勇戰一名獨行賊，從六樓沿樓梯打至地下，休班警員被破玻璃樽刺中喉部重傷倒地，劫匪則負傷逃去。警方人員到場包圍大廈逐屋搜查，惟未發現匪蹤。

在逐屋搜查未有獲後，執行搜查任務的軍裝警員收隊離去，現場交由紅磡警署一隊便裝探員監視，至八時卅分，果然有一名身材類似的青年男子出現，身上有血，且行動閃縮，涉嫌與此案有關，警探一湧而前，將之拘捕，帶返警署查訊。

被捕的男子年十八歲，姓鐘，江西人，綽號「豉仔威」。昨晚尚被扣留中。

被刺傷的休班警員名羅友，卅六歲，與妻子及一名四歲兒子同住山谷道廉租屋第三座十二樓一二零七室，傷勢頗重，尚在伊利沙伯醫院留醫中。院方發言人昨晚形容其傷勢為「不常」。

據悉：傷者的妻子日前因病入院，現時尚在留醫中，昨日他落班回家，帶同四歲的兒子同往街市買餸後返家，於四時四十五分返抵大廈，乘電梯登樓。

當時電梯內除父子兩人外，尚有一名，年約廿歲的男子。在電梯徐徐上昇時，該男子突然取出一個玻璃樽，將之敲破，向他威脅，擬行搶劫。

休班警員不甘就範，雙方糾纒起來，在電梯內大打出手，而在旁的小童被驚嚇至啼哭不已。電梯升至六樓時，梯門打開，兩人由電梯內打至電梯外，再沿樓梯打落四樓，此時，該休班警員的手面等多處已被刺傷，滿身鮮血，但仍奮力將該男子緊箍着不放，纒至四一六號室拍門請求協助。

當時上址屋內有一名婦人及其一名年幼的兒子在家，見門前出現兩個血人，不敢開門。賊人乘機掙脫事主的糾纒，繼續沿樓梯下樓逃走，但事主仍負創窮追，雙方再在三樓三一八室門外發生糾纒，劫匪此時也已受傷，衣服被事主執着不放，但仍緊握破樽亂刺，事主的喉部被刺中受重創，劫匪即施展詭計，脫去恤衫，然後繼續逃走。

事主追至地下一一〇室門外時，卒不支倒地，而劫匪則逃去無蹤。大批警方人員據報到場調查。立即將傷者送往醫院急救，並包圍該大廈，進行逐屋搜查，發現匪徒遺下的一件棕色染滿鮮血的恤衫。

經警方調查後，原來在事發前約半小時，上址電梯內已發生一宗劫案，兩名女住客被一名青年男子持刀截劫。其中一名事主羅秀英被劫去現款十元及一隻戒指，另一名年約卅歲的女子則被劫去三十元。兩名事主後來向管理處投訴，然後轉向警方報案。由於該兩宗劫案在同一地點發生，前後相隔只半小時，而匪徒年齡相似，故警方懷疑是同一人所為。

五匪蠔面入屋 餅家被劫六千
北角住戶被劫失千餘元

【本報訊】五名蠔面持刀的劫匪，昨晨闖入灣仔皇后大道東一餅家，將店內伙記綑綁，掠去大約財物共六千元，逃去無蹤。

遭匪徒光顧的為同心餅家，位於皇后大道東一二二號地下，昨晨四時十分左右，五名蠔面持刀之劫匪闖進，綑綁在店內之五名伙記，然後大事搜掠，劫去現款二千八百餘元，及手表、戒指、水筆等一批共值約三千五百元，得手後逃去無蹤，警方正在嚴密調查中。

又訊：北角皇都大廈五樓一住戶，昨晨被四名男子闖入行劫，匪徒將屋內各人綑綁後，大肆搜掠一番，共劫走財物一千六百多元逃去。

劫案發生在昨晨十時卅分，被劫住戶是皇都大廈五樓Ｌ座，當時屋內有事主夫婦及其子等。據悉事發時，該戶的大門並未關上，祇是虛掩着，突然，有四名約廿餘歲的男子其中三人持刀，推門闖入，先將屋內五十一歲的男戶主及其妻，兒子等綑綁，又用布塞口後，即在屋內大肆洗劫，結果取去現款六百一十五元，另手飾約值一千元，才揚長而去。

警方據報後，即趕至現場展開追查工作。

郡主今訪福利機構 參觀泳池檢閱警察

【本報訊】雅麗珊郡主訪港，今日（星期二）進入第四天，是日活動秩序亦十分繁忙。

上午，郡主將訪問兩個社會福利機構。

郡主將首先訪問海扶林區之心光盲人學校。該校係專為年齡五至十四歲之盲童而設。

她將會巡視該校之傭身室、家政室、課堂及幼稚園等設備。

稍後時間，她將乘搭直升飛機到觀塘參觀雅麗珊郡主紅十字會學校。

該校成立迄今十載，專為身體有缺陷之兒童而設，供給小學教育及住宿。

該校之教育方針，是盡可能讓學童參加正常活動，準備他們畢業後恢復過常人生活。他們的課外活動，多姿多采，包括野餐、露營、游泳及童軍活動。

郡主將巡視課室及宿舍，參觀低能兒童工作。

下午，郡主將偕夫婿歐國偉，乘車通過海底隧道，前往黃大仙參觀摩士公園泳池。

屆時將由百餘名航海學校學員作救生示範，而皇家拯溺會香港分會人員則在陸上操演。

郡主將會在泳池邊觀看兒童學習游泳。

返回港島後，郡主伉儷將乘車到灣仔，親自觀察現正大力推行之「清潔香港」運動。

她將會巡視該區數處垃圾黑點，觀看清除垃圾之工作。

她是日最後之秩序，為在政府大球場在泛光燈下檢閱皇家香港警察部隊及皇家香港輔助警察隊。

郡主將乘坐吉普車檢閱隊伍，並頒發獎章予若干警務人員。港督伉儷亦將參加該項儀式。

郡主伉儷參加警察官員歡宴

【本報訊】雅麗珊郡主及歐國偉伉儷，昨晚參加警察憲委級官員在總部歡宴。

郡主為皇家香港警察隊名譽總監，她偕夫婿抵埗時，由警務處長薛畿輔及憲委會官餐廳管理委員會主席，助理警務處長保城迎迓。

在宴會席上，薛氏領導各人為「名譽總監」祝飲，而郡主亦舉杯回敬，並致簡單演詞如下：

「外子與本人今晚荷蒙招宴，盛情至堪銘感，我被邀出任各位的名譽總監，而今又有機會與諸位會見，實快生平。

「警方的組織完善與效率良好，不論何處均為社會要務，而在香港，由於社會發展迅速，各位的任務更見繁重，種種問題與困難不勝枚舉，又時需應付危險局面，但香港警察仍不避艱難險阻，盡忠職守，建立優良傳統，我得與這樣一枝警察隊伍建立聯繫，實感光榮，今後定當時常關注各位的工作與成就，祝大家好運！」

巡視灣仔清潔工作

一羣熱心青年將於今日（星期二）下午清理灣仔區若干街道之垃圾，屆時雅麗珊郡主將到場巡視清潔工作之進行情形。該批青年乃隸屬灣仔西區清潔委員會。郡主將巡視石水渠街、興發街及吉安街一帶。該區有本港最古舊及最新型之多層樓宇。

歐國偉訪問華富邨 參觀兒童中心

【本報訊】雅麗珊郡主之夫婿歐國偉，昨晨曾參觀小童羣益會華富邨兒童中心。

兒童羣益會是英國的全國青年會所協會的友會之一，而英國的全國青年會所協會的會長就是歐國偉先生。

陪同歐氏訪問的有兒童羣益會會長陳普芬及主席張永賢兩人。

在抵達華富邨時，歐氏首在兒童中心的門外逗留，觀看該中心的兒童約二十人所担任的健身操表演。隨後，歐氏即進入該兩層高的中心參觀。該中心為年在八歲至十四歲的兒童辦有烹飪、手工、歌唱與舞蹈等學班。在烹飪班上，歐氏觀看兒童製造點心。此外，歐氏亦觀看兒童下棋及打康樂棋。

歐氏不獨關心兒童中心的活動，且亦關心華富邨全體居民的生活情形。

（歐氏又獲贈以該中心兒童所製的手工藝品，作為紀念此次訪問的禮物。

英工展會開幕禮
雅麗珊郡主盛讚港人 勤奮及致力改善生活

【本報訊】雅麗珊郡主昨午在灣仔為英國工業展覽會主持剪綵開幕。於發表演說時，郡主盛讚本港居民勤奮及致力改善生活。

在英國高級商務專員韻斯頓陪同下，雅麗珊郡主與其夫婿歐國偉於昨下午三時乘專車抵達展覽會場，場內五百餘名嘉賓及新聞界人士，早已於半小時前恭候郡主駕臨。

郡主踏進展覽會前，郡主曾先與門外圍觀人士交談片刻，身穿橙色中薦裙，配以米色帽的雅麗珊郡主，給人和藹可親的感覺，更勝往年。在發表演說後，郡主隨即主持剪綵開幕，並前往各攤位巡視逾一小時。

郡主在發表演說時指出：香港人有很多的成就，他們不祇建立了當代最成功的一個經濟體系，並且致力改進這個人口稠密地區全體人士的生活。

他說：自五年前訪港以來，香港已經完成很多的建設。新建的和興建中的房屋、學校、工廠及辦公樓宇隨處可見，而且擬訂許多龐大計劃，以應付社會未來的發展。

郡主並指出：英國商號，包括參加展出的許多商號在內，對於香港的發展，有很密切的關係。今天的展覽會應可以維繫及加強這種為英國工業所重視的傳統。展會所介紹的，包括有各種各樣最新式的貨物和服務事業。我希望這個展會對各方面都能夠有所貢獻。

英國高級商務專員韻斯頓亦在英國工業展覽會開幕儀式中致詞。他指出：這個展覽會場館本身已屬饒有新意，它是依照英國所發明的一種新建築方法造成的，既簡單便捷，而又安全。許多在過去兩個月內經過此展覽場地的人士，當能發覺整個場館的建設是何等快速。事實上，這並不是一個臨時性的建築物，而是香港可以保留以後應用第一座展覽場館。

今次會場內所展出的產品，雖則以工業機械為主，但亦有其他大小機器甚至因體積龐大，故祇能將其模型陳列。這些機器當中，不乏有興趣的項目，故一定能引起買家的注意，亦必引起工人及前來參觀的一般市民的興趣。

會場內有攤位共四十九個，由一百九十餘間公司代表主持，並於今日十一時起，公開展覽至本月卅一日止。

郡主訪問警察總部 與警察眷屬話家常

【本報訊】雅麗珊郡主昨晨訪問多戶警察家眷，跟他們親切談話。

郡主於警察總部主持新厦紀念牌匾揭幕禮後，即赴隔鄰的警察家眷宿舍訪問。

他在警長梁榮的宿舍內逗留最久，梁氏偕妻兒予郡主熱烈歡迎。郡主與梁太閒話家常，又與其子女慧貞（十一歲）、慧英（十歲）及偉業（九歲）談到在學校生活，她又詢問梁警長日常工作情況，梁氏在警界服務已十九年。

郡主後來又進入多戶訪問，並沿途在走廊與兒童們交談，其隨和及友善態度，甚得警員眷屬好感。

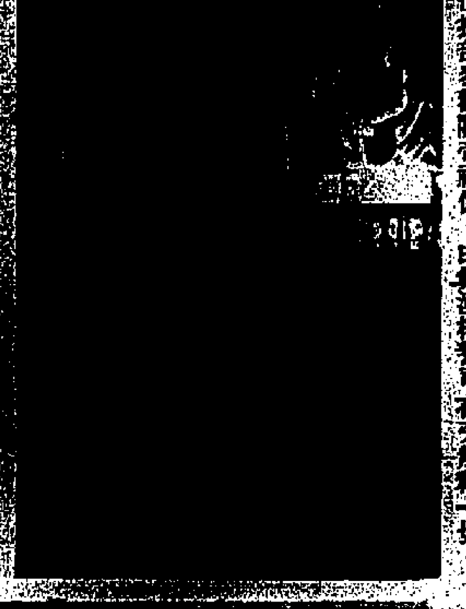
郡主其後又轉往灣仔警署訪問，並由灣仔分局警司鄭漢權及助理警司傅立本講陳灣仔區的警政問題。

灣仔為港島方面人口最稠密的地區之一。

在訪問灣仔警署時，郡主對刑事偵緝組的工作，與本港警探所敬奉的關帝神，至感興趣。

郡主亦曾參觀報案室，並詢問許多有關報案案件性質的問題。

雅麗珊郡主將於明日主持南葵涌分科診所的開幕禮，附設診所內的節育指導所亦開始為大衆服務。

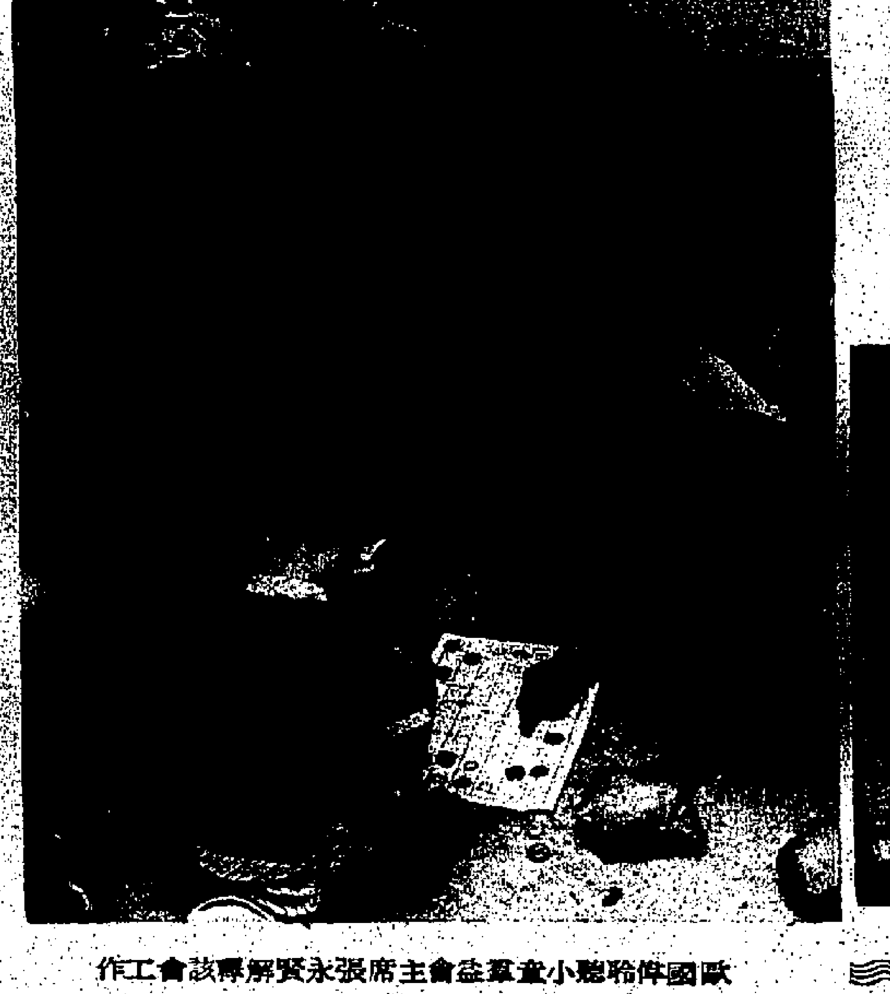


郡主在灣仔警署偵探部參觀關帝神像，由鄭漢權警司在旁解釋一切。

郡主伉儷深入民間

雅麗珊郡主昨日主持英國工業展覽會開幕後參觀參展陳設（本報記者呂國樑攝）

郡主巡視灣仔警署時與值日女警談話



歐國偉聆聽小童羣益會主席張永賢解釋該會工作

歐國偉訪問華富邨時，與小童羣益會中心的孩子玩康樂棋。

警察總部新厦開幕
雅麗珊郡主主持揭幕

【本報訊】滿面笑容的雅麗珊郡主，昨晨為警察總部興建中的廿層新厦主持揭幕禮，郡主昨晨以皇家香港警察隊名譽總監的身份，訪問灣仔軍器廠街的警察總部。

郡主今晨十時五十分抵達警察總部，由正副警務處長親自迎迓。並介紹警方高級官給郡主認識。隨後到總部六樓會議室，參觀有關興建中的廿層新厦的照片及模型。陪同參觀的有工務司處長信及新厦的則者潘丰能建築師。

據悉：該新厦為警察總部第三期建築物，由潘丰能建築師則，公和建築公司負責建築工程，於一九七一年七月開始動工，大厦之上蓋大致已建築完竣，一九七三年六月間即可啟用。

新厦落成啟用之後，樓下將為電訊組及物料儲藏室，二樓將有一個警察博物館、圖書館、訓練組及警員招募組之辦公室，三樓為財務及物料組辦公室，與警員食堂。

在新厦三樓凸出部份平台之天台，則闢為室內射擊場，供警務人員練靶之用，乃為最特色之地方。

警察公共關係科，將來亦搬到新厦四樓辦公。刑事偵緝科在大厦佔用之地方，由四樓至二十樓，廿一樓將用作港島警官會所。

警察總部之第一期建築物，乃已啟用多年之現時警察總部大厦，第二期建築物為介於軍器廠街與大道東之已婚警員宿舍，第三期建築物則位於早兩期工程之間，現正積極展開各種裝修工程。

十一時廿五分，郡主與英籍警務人員的家屬寒暄之後，便向在場觀禮的嘉賓致詞。

郡主致詞說：「我對於香港做事的速度時常都感到驚奇，我知道這座大厦的詳細設計僅在五年前着手進行，實際建築工程則於一九七一年七月開始，不出一年之內工程將可以全部完成，屆時，此總部將為世界上最完美的警察總部之一。

「各位當然明白，香港警察建制龐大，這所新大厦將容納警方的若干專門部門，包括配備有新式科學與技術儀器的刑事偵緝處在內，以及為遏止暴力罪行，貪污及毒品而增設的或擴充的單位，及保護與指導青少年的其他部門。

「我現在很高興的為紀念本人初次訪問香港警察總部而設的牌匾主持揭幕儀式。」

郡主隨即拉開藍色的絨幕，完成揭幕儀式，牌匾上分別有中英文的說明，郡主對四方的中文字很感興趣，頻頻詢問那些中文詞句的意義。

郡主再在警務處長、工務司及潘建築師陪同之下，參觀正在裝修中的新厦，然後再到警察子弟小學的操場，觀看該校二年級學生的體育一科的上課情形。最後，該校學生列隊歡送郡主離場，結束了這次訪問。

雅麗珊郡主與夫婿歐國偉先生昨日主持英國工業展覽會開幕儀式，及參觀展覽會場，離場時與圍觀的羣衆敍談，充份表現他們的親民作風。

雅麗珊郡主訪問警察家眷宿舍時與警長梁榮的幼子梁偉業握手。

家庭計劃求診者增 去年超過十萬大關
南葵涌新設指導所開幕

【本報訊】據香港家庭計劃指導會統計指出：去年度到該會接受指導的求診者數字，首次超過十萬之衆，比較一九七〇年增加百分之八，複診人數亦增加百分之三十。

家庭計劃會發言人林貝聿嘉女士稱：上述數字反映本港家庭普遍接納家庭計劃知識，了解子女多只會增加負担，是以該會大力提倡以「一個起，兩個止」的口號為依歸的「小家庭」。

事實上一九七二年首三季的求診者已超過十二萬人，鑑於本港的人口壓力仍然很大，故該會不斷計劃新的工作方針，以教育年青的一代，使他們在為人父母前作好準備。

家庭計劃會歷年來均得到本港醫務衛生處的協助，在新建成的母嬰健康院內撥出房間，作為新家庭計劃指導所工作之所。

據悉求診者頗衆，實乃婦女在接受嬰兒護理智識時，因利乘便，而欣然同時接受節育指導，過去該會已在本港的二十六間母嬰健康院內附設指導所。

南葵涌指導所是第二十七間同類型的節育指導所，將于十月二十五日雅麗珊郡主在為南葵涌分科診所揭幕時開始服務，該指導所之工作時間為：星期一至五上午九時至十二時，下午二時至五時；星期六上午九時至十二時。

該會發言人盼望居於葵涌新區，葵盛及葵芳新邨等的居民，能儘量利用該指導所的方便，接受各種安全而有效的節育方法，實行家庭計劃。

黃大仙縱火案 續拘四名疑犯

【本報訊】黃大仙新區縱火傷人疑案，至目前先後有五人被捕，涉嫌有關，其中一人，去週五已被提控，另四人，昨分三案被控於新蒲崗裁判署，均奉無須答辯，候審法官諭將被等還押監房一週，俟警方向律政司請示。

首案被告的人：（一）林偉雄，十八歲，學生，住黃大仙新區；（二）梁富深，十九歲，工人，住橫頭磡新區，同被控五罪：指兩人於十月十八日，串同男子陳現縱火焚燒黃大仙新區第十五座五四七室，意圖謀殺盧少梅、趙儀、錢堯民、趙金賢、及趙堯良等。第二宗案之被告人名盆美度士，廿歲，英籍，住滙豐銀行職員宿舍，無業。被控於十月十八日，在黃大仙新區第廿座，偕在逃者非法惡意傷害黃就案之身體。

第三案被告周雄森，又名細雄，廿五歲，住東頭村道，無業。被控於十月十八日，偕同在逃者，在黃大仙新區第廿座，非法惡意傷害廖貴榮之身體。

有關本港治安的本月份統計數字

(日期)	(兇殺劫殺)	(已破案)	(未破案)	(搶劫等案)	(已破案)	(未破案)
昨日	零	零	零	四宗	二宗	二宗
十月一日至廿三日	五宗	二宗	三宗	一百二十宗	廿五宗	九十五宗

註：上表所列，係據本報所知的數字，警方的統計數字，據說暫時未能提供。

美化工業巨子 查理偉伯訪港

【本報訊】美國偉伯化工實業公司總經理查理偉伯氏，每年環遊世界視察分行，昨日由澳洲及紐西蘭抵港，業務洽商兩日後赴東京，圖為偉伯氏夫婦

今日天氣與潮水

吹和緩北至東北風，天色晴朗，天氣乾燥，最高溫度將昇至攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫為攝氏廿五度，濕度為百分之七十五。

高潮：上午十時四十九分　下午九時五十一分

低潮：上午四時十六分　下午三時三十分

火災危險警告訊號：天文台今日發出黃色訊號，表示火警危險性頗高。

破兩毒窟 拘十二人

【本報訊】緝私處人員，昨日突擊搜查旺角及大埔兩處涉嫌毒窟，拘捕十二人，並檢獲毒品及大批吸毒用具，價值約達一萬五千元，據悉：該批被捕者將於稍後落案提控。

緝私處於昨日展開的掃蕩行動，所破獲的兩處毒窟中，其中一處獲為販毒機關。緝私處共檢獲四磅熟鴉片，五支烟槍及大批吸毒用品，約值一萬五千元。

歡樂今宵藝員欣賞 日本歌劇團演出

無綫電視「歡樂今宵」全體藝員，及電影紅小生謝賢、鄧光榮等，昨日下午三時，赴利舞台欣賞日本歌劇團的演出。

在兩個鐘頭的演出中，掌聲雷動，特別是無綫電視的舞蹈藝員，對日本歌劇團的精湛而熟練的舞蹈，讚不絕口，認為這是東南亞最出色的歌舞團之一，尤其是該團六大台柱：牧香織、明石歌代、南幸子、牛若佐代、古都明和八綠坂的歌藝和舞蹈，輕盈優美，悅耳動聽，怪不得演出九日以來，天天爆滿。

謝賢表示：其中的日本歌舞，在大鼓上跳舞，舞步配合鼓擊節奏，扣人心弦。鄧光榮則認為「賣西瓜」很有噱頭，其他的節目，也非常精采。

「歡樂今宵」藝員欣賞日本歌舞團演出

九龍中醫公會 籌備選新職員

【本報訊】九龍中醫師公會有限公司，以第六屆理監事任期將滿，當經照章由理監事聯席會議，推選甄雄、謝平、曾憲與、江海、麥漢生為第七屆選舉委員，並以甄雄為主任委員，負責辦理選舉新任理監事職員事宜。

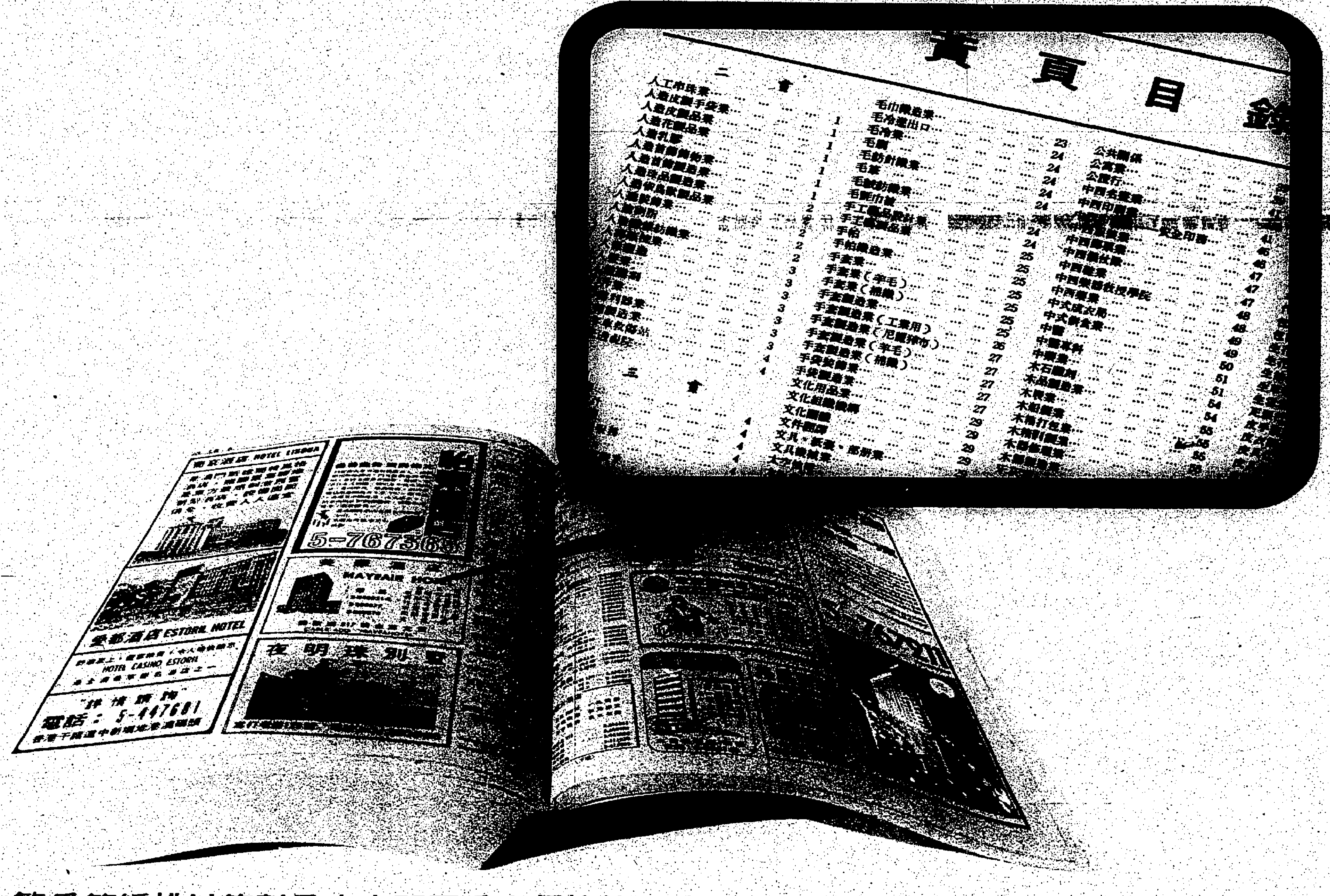
酒店管房打單勒索 判囚四年半緩刑三年

【本報訊】一家酒店管工，不斷向一紗廠高級職員投函打單勒索，東窗事發，為警方拘捕落案，控以六項罪名，昨解九龍地方法院審訊，被告延聘律師出庭代表辯護，並代向法官求情稱：被告現已知錯，深感後悔，被告打單所用之飛龍、飛虎，及所謂七虎黨等各種名義，全屬虛構，根本並無此種組織，被告向原告先後六次打單勒索，共計一萬零一百元，願意每月攤還二百元與原告，直至還清為止。戴維斯法官聆訊後，乃判被告入獄十八個月，緩刑三年。

被告男子英兆泰，卅三歲，被控六項打單勒索罪：指被告在九龍地區，先後六次寫信到亞皆老街四號至六號五樓，向男子黎禎煥恐嚇勒索，計為九月廿五日三千元，七月廿三日一千元，七月廿四日一千五百元，八月三日一千五百元，八月廿四日一千九百元，九月八日一千二百元，共計「一萬零一百元」。

據案情透露：原告黎禎煥為一紗商商人，九月卅日向警署報案，謂被人先後以飛龍黨、飛虎黨、及七虎黨等名義，投函打單勒索，誅求無厭，請求保護。警方據報，展開偵查，本月三日，根據所得消息，拘獲被告，同時在其家中搜出多封打單信底稿，經核對字跡相符，乃落案檢控。被告在某大酒店任職管房，月入約八百元，過去並無犯案紀錄。

全新的九龍區
中文黃頁分類
經已出版！



目錄化繁為簡,編排以筆劃為序,查閱更為方便快捷.九龍及新界區的新舊商號,盡列無遺,地址電話,全部重新修訂.有此新册,九龍及新界的電話用戶,將可免省不少奔波之勞.

黃頁

對七十二行無所不知的老友記

T012A

四眼佬 十年內增一倍

學生作業太多 成爲主要原因

本報特稿

「四眼」，在香港人的口頭上，已經成爲了對「患近視者」的稱呼，這種近似譏諷的稱呼，對「患近視者」來說，却不以爲然，原因就是，患近視很普遍，而且很廣泛，甚致，他們認爲這並非病症，是自然的現象，而處之泰然，他們並沒有檢討此病症的來源，也沒有人大聲疾呼的要市民「留心」，更不知此病症是後患無窮的。

教育司署於每學年度例行函知各學校，注意教室光綫，黑板反光及所採用之課本，應以大小適當的字體印成，以避免學生因眼睛過勞，而引致近視。

本報記者就此類問題詢問教育司時，該署一位發言人廖祖添指出：對於上述之事，乃是每年開課時的例行公事，對本港學生患近視眼究竟有若干？及今後有無補救的辦法等問題，他說：當局對學生患近視者，並無統計數字，亦暫無擬就實際之補救方法。

據香港教育司署學校通告關於學生視力過勞事載：各校校長請盡力設法避免使學生視力過勞。爲此，敬希注意下列各重要事項：

（一）燈光：（甲）在校方面：教育則例第四十一條：「所有課室及課室內之黑板需有充足光綫，其位置以能使學生用最少之視力並以無反光者爲準。」

各教師應經常留意各學生是否有視力衰退之現象，並採取適當行動，例如調該等學生至課室前列座位並通知彼等家長。（乙）在家方面：各校校長請對學生强調在不良光綫下閱讀之害處，並隨時設法將此忠告轉達學生家長。

（二）課本：教育則例第五十條：「學校採用之課本應以大小適當之字體印成，以避免引致學生視力疲勞。」請參閱所附政府印務局單張上所開列之適合各類年齡兒童閱讀之字體大小及類型，該局認爲下列印刷字體及近似之大小爲最適合者：（甲）適用於幼稚園課本：寸半及初號揩書；（乙）適用於小一及小二：初號或初號揩書；校長之課文可用三號至一號揩書，字與字間相隔之距離應等於字體大小之三分一，例如三號字（十八磅）之字則其相隔距離應爲六個磅。（丙）適用於小三至小六：四號或新四號，字與字之間相隔距離同上。（丁）適用於中學：新五號秀麗體。

教育司認爲淡黃色不反光精製之紙比全白色或平滑反光之紙爲佳，因此種紙可使目力免受過份負擔。

㈢家課方面：所有中學及小學校長囑附其屬下教師儘可能遵守學校通告七〇年第八十二號及十八號中所載之各項建議。

然而，教師會會長古茂建就該項問題作出其客觀之分析，他認爲本港教育當局僅注意教室內之光綫及黑板等，這種治標不治本的政策，是行不通的。「近視眼」，有先天與後天之別，先天的近視，則無可如何，而後天的近視，則是與現在學生的健康有關。在香港來說，根本談不上所謂「綠化都市」的問題，大家有目共睹，到處高樓大厦，寸金尺土，大量的土地均被公開拍賣，作爲興建摩天大厦，這樣政府就可有大量的收入，而學生呢？就因此而缺乏場地活動，心身不得舒暢，終日在斗室之中，這簡直是「虐待」，至於公共衛生更談不上，到處汚烟瘴氣，滿地的垃圾，都足以影响人類健康，就學生保健來說，這是一項很好的辦法，在初期的確辦得有聲有色，參加保健的學生人數也很多，可是最近幾年來人數逐漸減少，這並非是說學生人數減少，而是參加保健的學生大打退堂鼓，這個原因何在呢？據說：有些爲學生保健服務的醫生，爲學生診斷後，再介紹在其他非學生保健的醫生處診治，於是學生又得自掏腰包，而且這些爲學生保健的醫生僅設於學校附近，舉個例來說，學校在旺角，則學生保健的醫生亦設於旺角區內，而對於學生將在沙田或香港仔等區，則無該校的保健醫師，這樣如學生在家病倒，又得長途跋涉找保健醫師的話，花費亦就更大了，倒不如在住家附近找醫生診治。

古會長表示：對於近視眼，是應該早注意的事，有些學校，往往爲應付會考等爭取學校聲望，而施其「填鴨式」功課，造成超越原來班大課本的範圍，這樣填鴨式的教育方法，有如「虐畜」，不但對學生健康有損，更對不起家長把學生送到學校求學問的苦心。

古會長指出：課本方面，各學校所採用的教材不一，字體大小各異，字體大的很容易辨認，字體小的，則整費眼神，閱讀時會把書本放近，這反閱讀的套式。

他建議說：教師對小學生所給予的作業，最好不以超過一小時，中學生不應超越兩小時。

在教室內，最好裝八支白光燈，兩支在黑板上方，另六支裝於天花板上，這樣的光綫對四十五位學生的教室來說是足夠了，談到黑板，以往都是用黑色的漆塗在板上，便爲教學之用，但是經醫生等證明，黑色的黑板並非最佳，而且有反光影响視覺神經甚大，可大大的推出，用綠色的黑板來教學，效果較好。

據香港光學會主席蔣大偉稱：目前本港配戴眼鏡者的數目，較十年前約多出一倍强，而其中學生或青年人約佔半數，當詢及能否提出數字以證實其說法時，蔣君稱：因在商業上問題，各眼鏡商均沒有提出配用眼鏡者的數目，因此無法提供有關的數字。

本報記者 王蕊治 辛汝佳

全港五十七區坊會 昨隆重慶祝街坊節

民政司勉會衆致力改善社會

【本報訊】港九新界五十七區街坊福利會，昨晚七時半在大會堂舉行慶祝一九七二年街坊節大會，由民政司陸鼎堂主禮。

會中由大會主席岑才生致開會詞指出：街坊會之組織乃基於中國傳統之親仁睦鄰精神，發揚守望相助，休戚相關，患難相扶，移風易俗，四大美德，而推行公益事務，其工作目標爲謀求發展街坊福利事務外，且肩負官民間意見之橋樑，使上情下達，下情上通，迄今廿三年來無不悉力以赴，初期爲救災恤貧，帮助居民安定生活，中期爲興學育才，協助建設本港社會，近期爲協助推行當局政令，增進本港繁榮，而對於青年問題，治安問題，清潔問題，交通安全問題，公共衛生問題及一般社會問題多有提供意見，並協助當局解決，俾市民得安居樂業。

岑氏又說：本港歷來享有「東方之珠」的美譽，國際人士無不渴望以能到香港一遊爲快，但其美中不足者，乃以近年治安不寧，如搶劫，殺害，綁票等案，無日無之，令市民情緒不安，無論居家或外出，時具戒心，精神負擔爲此爲甚，希望當局體察本港社會實際環境，對症下藥，施以重刑，使歹徒有所警惕而斂跡，至於犯罪有據之青年更希望司法當局勿以年輕爲理由只予以感化或簽保釋，至使不法青年無所顧忌，其次，本港地狹人稠，垃圾之多，當局要維護「東方之珠」之美譽，乃決心舉辦「清潔香港運動」，此種運動，對人對己都有裨益，十一月份便開始執行「公共衛生新法例」，各區街坊首長及理監事，都担當推行清潔運動之重責，希望各位大力推動，呼籲坊衆合作，人人有責，共同維持公共衛生，保持「東方之珠」之美譽。

繼由民政司陸鼎堂致辭表示：本港推行街坊運動，已有悠久歷史，過去，這項運動對於本港社會之改善，曾作出很大的貢獻。如所週知，本港是一個充滿活力和不斷演變的社會，素以善於適應新環境見稱，各位目前的工作，仍然着重於照顧貧困和對遭受天災的人士迅速給予救濟，例如各位頻頻捐輸，以救濟六月雨災災民便是一個很好的明証；但其中亦有不少人士正在盡力找出現代社會的新需求，然後劍新其所提供的服務以應所需。試觀近數年來，各位所從事的工作，範圍廣泛，包括舉辦青年活動，推行反毒運動及設法改善居住環境等，一切都足以証明各位已能適應新環境和切合新需求。他同意各位街坊應與華人傳統生活方式，保持一種維繫，但在另方面亦認爲各位萬不能與足以影響本港社會生活的新潮流，有所脫節，而要保持和時代並肩邁進。

陸鼎堂民政司說：本週三，督憲在立法局會議席上曾公佈各項發展計劃大綱，這些高瞻遠矚的計劃並非單獨由政府，而且是要由整個社會去努力合作進行的，推行市區重建和新城市發展計劃，便不但在多方面會改變市民的家庭生活方式而且要建立起新社區。像街坊會這樣的社區組織，對這些計劃的推行，可能有重大的影響力。本人深知，各位街坊首長都樂於建設一個更美好的香港，在這有需要時，本人自當籲請各位在這方面賜與一臂之助。

現在我想跟大家討論一下兩個當前急務的問題，這兩個問題，總督亦曾有提及，香港市民，一般都非常注意個人衛生和清潔，但近年來，香港的環境却日益骯髒，垃圾和廢物也日漸增多，考其原因，純粹由一般市民自私自利，不顧公德的壞習慣所致，故此，如果我們要使香港清潔，便必須改變市民處理垃圾的習慣與態度，現在，政府經已下大決心，務使香港成爲一個清潔的城市，目前進行得如火如荼的全港清潔運動，就是最好的明證，這是大家有目共睹的，但「清潔香港」運動最後的成功，大有賴於全港人士的協力參加和戒除一切陋習的決心，各位身爲社會領袖，亦必須盡力協助清潔我們的城市，鄉村和郊區地方，好使我們能引以自豪。

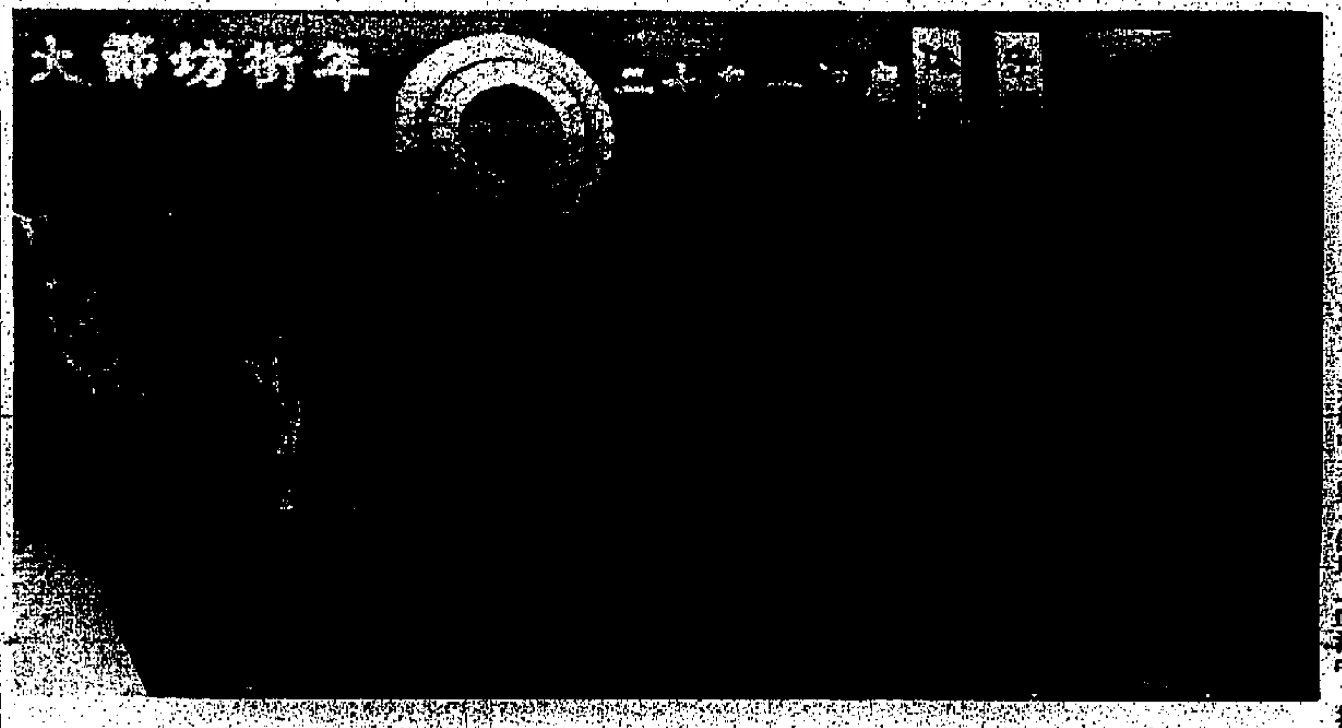
在清潔香港後，我們必須重新建立「法治城市」的美譽，這是全港居民都關心的問題，許多人曾經指責政府，在遏止罪案和防止街頭暴力案件的發生方面，做得不夠徹底，但是，我可以向各位保證，事實並非爲此，將懸要理浩爵士曾經明確地表示：他對於消弭罪案這個問題，已經全神貫注。同時，他還舉出了一系列的措施，這都是政府目前所採取，來對付罪案問題的。

他又說：各位身爲社會領袖，一定對罪案問題表示關切，許多街坊會都曾在會址撥出地方，使給報案中心，以期消除人們無端畏懼向警署報案的心理，從而鼓勵更多市民把罪案報告，不過，這只是一個開端而已，所以本人希望，各位繼續竭盡所能，鼓勵所有坊衆跟警方合作，以收宏效。

各位之中，曾有人提議組織地方更練隊，作爲遏止罪案的一種良策，這個辦法的本意，雖然是發動市民去保護鄰里安全，但亦有其危險的一面，目前政府已採納這保護鄰里的本意，進行另一項計劃，這項計劃是在各區招募輔助警察，不分晝夜在本區當值，以增加遏止罪案的力量，要使計劃獲得成功，便必須社會的全力支持，所以街坊人士應該踴躍參與這項計劃，並且廣爲宣傳，使社會人士認識要解決本港罪案問題，唯一有效辦法便是市民與政府通力合作。

本人現在想談談本港生活的另一面，這就是社會福利問題，相信各位已接獲一份由社會福利署編訂，名爲「香港社會福利未來發展計劃」的白皮書中文本，顧名思義，這白皮書是本港未來社會福利計劃的草案，本人希望大家細加研讀，然後直接或經由區內民政主任向該署提供意見。

詞畢，由大會主席呂浩吾致詞：禮成散會，參加嘉賓有民政司陸鼎堂、副民政司羅能士、香港及九龍民政專員黃子奇、蘇耀祖、各區民政主任及銅鑼灣、大窩坪、九龍城、長沙灣、西環、鯉魚門、旺角、田灣、筲箕灣、元朗、灣仔、茶菓嶺、觀塘新區、荔枝角、樂富、油蔴地、石硤尾、北角、元嶺、中區、大環山、摩星嶺、跑馬地、赤柱、東頭、慈雲山、觀景嶺、大坑西、佐敦谷、油塘、京士柏、大磡村、大坑、牛頭角、柴灣、牛頭角新區、黃大仙、何文田、香港仔、沙田、藍田、觀塘、石排灣、橫頭磡、石籬、葵涌、摇棋埔、竹園、鴨脷洲、李鄭屋、秀茂坪、大窩口、曹公坊、土瓜灣等五十七個街坊會首長理監事逾千人之衆。



港九新界各區街坊福利會舉行慶祝一九七二年街坊節大會，主席岑才生致開會詞（本報記者梁三平攝）

黐綫佬兇性大發

抗拒逮捕傷兩警員

【本報訊】一名疑爲神經不正常的男子，昨晚在大角咀槐樹街手执一枝鐵筆揮舞，十餘名警員與街坊合力將他制服時，兩名警員被擊傷，事後送往醫院救治，而鬧事的男子則被帶返警署扣留查訊。

疑爲神經不正常的男子名梁雄，三十八歲，是槐樹街十八號地下陳安五金行的職工，與妻子同住舖內。

事發於昨晚八時廿分，他突兇性大發，手持一枝三、四呎長的鐵筆，在舖內亂舞，其妻見狀，急忙逃到街上，找到一輛巡邏車向警員報告，車上四名警員到場，但無法靠近該兩事男子，警員遂緊急電返回警署報告，多名警員馳至現場協助，十餘名警員會合後，攜同盾牌及警棍，合力上前制服該名男子，而附近多名街坊也上前協助。

經一番糾纏後，卒將該男子制服，帶返警署，但在混亂中，兩名警員被鐵枝擊中受傷，須要送往醫院救治。

受傷的兩名警員，其中一名編號六一八零，頭及腳部被擊中，當場倒地昏迷；另一名警員編號七四五七，背部被擊中。

澳門當舖劫案 各被告判重刑

【本報訊】澳門法庭用重刑，一宗當舖劫案被告被判十年監禁。

澳門法院昨審訊發生於今年三月廿六日凌晨，位於大街生昌押店被告等僞爲押收音而行劫，經審訊完畢後，昨日上午十時宣判，首被告吳文遠，又名飛仔文，廿三歲（在逃），缺席審訊，判入獄十年，下令通緝，次被告羅厚成，廿二歲，判入獄五年另四個月，第三被告駱耀基，廿一歲，判入獄二年，第四被告陳華，十八歲，判入獄九個半月，另五天罰欵。

該案發生之生昌當舖被劫近二萬元，另朝奉被綁縛及刺傷，案發後被告逃港，後第三被告駱耀基在港被捕落網，引渡返澳受審，首被告吳文遠仍在逃。

誤入共區港台記者

前晚獲釋由澳返港

【本報訊】香港電台英文台一名記者，於上週末與友人往澳門遊玩時，一時興起，爬過中共與澳門間一度鐵絲網，並在共區內乘單車遊戲，但迅即被中共軍人逮捕扣留，於前午才獲釋回澳，並於前晚十一時返港。

該名闖進共區記者爲朗勞·勝奇勒，澳洲籍，年廿三歲，在上週末與「遊客閒談」節目主持人羅利城，及桐山松子，及城臣的女兒戴爾·城臣，往澳門遊玩，當他們乘的士繞澳觀光，途經中共與澳門交界時，該記者下車，並與一友在踢足球的青年同玩，稍後，當勝奇勒獲悉該鐵絲網另外一面爲中共邊城時，他一時貪玩，爬過該處鐵絲網而偸進入共區，並乘坐一輛單車，欲往廣州，不久，有六、七名持槍的中共軍人即趕前，將勝奇勒逮捕，並將其扣留在一間屋中，渡過一晚，直至前日下午五時許纔獲釋回澳，然後於當晚返港。

兩年前洪水橋劫殺案

三疑犯解高院今續審

【本報訊】新界元朗洪水橋一家士多店，兩年前發生一宗劫殺命案，事後警方拘獲可疑男子三人，涉嫌與案有關，分別控以兩項罪名，昨解上高院審訊，高院借維多利亞地方法院法庭，陪審團由五男二女組成。

控方傳召證人作供，被告三人均不認罪，首由主控檢察官簡述案情後，押候今日續審。

昨晚訊末畢，被告三人：（一）曾偉强，廿五歲，送貨員；（二）鍾海國，卅二歲，送貨員；（三）蔡國昌，廿八歲，無職業，分別被控兩罪：（甲）控第三被告，一九七〇年一月廿六日，在新界元朗洪水橋八十五號A一家士多店中謀殺男子吳榮光；（乙）控全體被告三人，同時同地，行刧陳殊一百元，及朱伯求七十元。

主控簡述案情稱：一九七〇年一月廿六日凌晨一時五十分，元朗洪水橋八十五號A一家士多店，姓郭之老板娘與其他友人同在打麻雀牌，突有三名蒙面男子衝入，分別手持三角銼，及西瓜刀，指向各人恐嚇，郭嫁叫救命，其子及丈夫在樓上聞訊衝下，此時廳中電燈突然熄滅，於混亂中，其子吳榮光，被利器刺傷腹部仆倒地上血泊中，打牌友人分別被刧，郭之丈夫見有三人相率出門而去，立即啣尾窮追不捨，但追逐至木廠附近，三人突然轉身揮動手中武器，揚言警告，不可再追，否則惟有將之刺死，郭之丈夫無奈惟有折回士多店報警，將子送院救治，但以傷勢過重，當抵院時，証實已告不治斃命。

英電台特派記者

採訪本港藝術節

一九七三年香港舉辦國際音樂藝術節，英國電台特派記者林瑞坤到香港採訪，用普通話和廣東話報導藝術節節目。

林瑞坤（附圖）在起程赴香港前在倫敦英國電台辦公室內攝。

石鼓洲大門毆案

五名道友被提控

【本報訊】警方於前晚在石鼓洲戒毒中心，拘捕十二名戒毒者，涉嫌與該晚在戒毒中心內發生的一宗毆鬥案有關，經調查後，其中五名戒毒者已被落案，控以五項「傷人」罪名，並將在中央裁判署提堂，而其他七名被捕戒毒者則已獲釋放。

該五名被控戒毒者爲㈠劉發文，廿歲；㈡張永强，十八歲；㈢潘志華，十八歲；㈣方石華，卅四歲及㈤湯培生，廿八歲，各人均被控以五項「傷人」罪名。

據悉，該宗毆鬥事件發生於前晚八時卅分，五名戒毒者正在休息室「嘆茶」之際，突被另一批戒毒者，以椅櫈及利器襲擊，五人不料有此一着，當場受傷，事後中心職員召警到場協助鎮壓，並以直升機送其中兩傷者往院救治。警方事後拘留十二名戒毒者查詢，據稱血案起因是由於一名戒毒者的一隻心愛小鳥突然死去，遂懷疑爲另一名戒毒者所爲，因而糾衆尋仇。

兩名電梯劫匪判獄

刑期兩年至三年

【本報訊】一犯有行刧案底之飛仔，本月八日深夜十一時許，在深水埗北河街一幢大厦之電梯間，糾黨行刧，得手後，於前往九龍城砦途中，適値警方突擊檢查，當場在其身上搜出行刧得來之手錶，因被揭發拘控，昨解九龍地方法院審訊，被告認罪，戴維斯法官，判其入獄三年。

被告男子方錦，廿一歲，被控罪名，十月八日，在北河街一一六號電梯間，與其他在逃人等，行刧梁子明一個手錶。

又兩名電梯刧匪，其一於行刧時當場被捕，經解控於法庭，判處入獄三年半，另一漏網在逃者，最近卒爲警方拘捕歸案，昨在九龍地方法院受審，戴維斯法官，判其入獄兩年。

被告男子吳廣忠，廿四歲，被控罪名，九月六日，在九龍地區一幢大厦電梯間，與另一男子，糾黨行刧劉曉祥現欵八十元及一個手錶。

週末賽馬八場 分場公佈

第六場竟有八匹後備馬

【本報訊】本週末（廿八日）賽馬分場表，昨午由賽馬會編定公佈，照初賽報名所列，足夠跑九場，但馬會却將其縮爲賽八場，仍定下午二時開跑。

第七班分賽長短途，長途賽十六匹，其中銀河與好厲害，放棄長途，獨取短途，廿一匹報名，有一匹去週末勝後升班之領寶，加入報名，形成有廿二匹之多，本可分賽兩場，但馬會只編賽一場，有八匹爲後備，後備馬之多，堪稱爲本港賽馬史上之新紀錄，一般馬主，對馬會如此編排，表示不滿。

八場比賽中，有三場報名馬匹剛好是十四匹，却有五場是有後備馬的，可以稱得上場場爆棚。

第一班龍虎門，十五匹報名，其中娛樂之光列爲後備。馬會昨公佈八場分場表列後：

第一場 第五班 一六五〇公尺
恒星 麗水 賀相逢 金輝 佳音 好收成 欣心 飛快 樂童 同意 第三世界 多寶來 嚴寶 常勝馬

第二場 第三班 一八〇〇公尺
歡迎 巴里樂園 和爲貴 電腦 金多寶 奇駒 馬來之星 娥眉 特快車 東方英雄 紅利是 申江璧 傳眞衛星 再一星灣 （後備）劍俠

第三場 第七班 一六五〇公尺
電腳 風流劍俠 銀河 大將 路易之寶 認眞够運 有利 好厲害 比你叻 威力 虎跑 甜心 眞好彩 申江珠 飛燕 威立
（註）銀河、好厲害放棄此程，改跑短途。

第四場 第一班 一二三五公尺
堅橋 飛艇 飛行俠 飛騰 滿堂歡 雪山 幸運星 馬亞倫 神駒 寵兒 拿破侖 確得 一舉成名 獲得好 （後備）娛樂之光

第五場 第五班 一六五〇公尺
差利 超人 歡趣日 歡樂年年 洪福 綠林 金滿谷 珍夫人 幸運時 新世紀 新希望 凱聲 多收成 威儀穎 （後備）大情人

第六場 第七班 一二三五公尺
敏童 大勝 都爭 揚名聲 快騰 銀河 快樂少女 愛爾蘭假期 利博 順利 領寶 初聲 心皇 變成 （後備）好厲害 驃騎將軍 榮華富貴 寶鼎明珠 雪路驄 逍遥 安娜 得些

第七場 第五班 一六五〇公尺
亞洲皇后 噴水池 中發白 荷蘭之寶 喜得你 谷中飛俠 及第 太白金星 進威 龍駒 愛甜蜜 高力的 猛虎 東方之寶 （後備）慈心

第八場 第三班 一八〇〇公尺
寶着 祥輝 霸王女 多明麗 翡翠湖 天寶 金寶鈴 驪棕 幸運童 棠地力度 晨運 博德 全家寶 新赤兎

劫金飾廿餘萬

兩賊各囚三年

【本報訊】尖沙咀彌敦道金星時計寶石店，被兩匪手持假炸彈，刧去價值廿六萬餘元之手表及金飾，於出門逃走時爲一輔警帮辦鳴槍追捕，當場擊中一人，將其拘獲，帶返警署調查，根據所得証供，幷將另一漏網疑犯迅速拘回歸案，控以兩項罪名，昨解上九龍地方法院審訊，被告二人延聘律師出庭代表辯護，否認控罪，戴維斯法官聆訊全案証供完畢，裁定被告二人有罪，判每人入獄三年。

被告二人：㈠陳江帆，廿五歲；㈡劉富容，廿四歲。被控兩罪：（甲）九月廿一日，在彌敦道六十九號地下，行刧曾紀文五十一個手表，兩隻金鈪，及四隻戒指，共值廿六萬九千七百卅元；（乙）七月二日，在彌敦道八號E地下，行刧馬輝利九十四個手表，共值五萬八千九百五十五元二角。

據案情透露：首被告於一九六八年，犯有一次非禮案底，次被告過去幷無犯案紀錄。

工商晚報

上午股市成交落齊 每天三時前出版

本報爲適應廣大讀者之需求，除加强港聞國際新聞及副刊外，爲配合目前社會人士所關注之金鈔及股市行情，本報經已將經濟版更進一步的充實內容，擴大篇幅將每日上午之股市及金鈔成交情形，詳細報導及分析，希請 讀者垂注。

出紙兩大張每份仍售壹毫

歡迎製衣廠出口商採購

大批跳樓存貨印花染色PP

各種全棉斜布廉售

新聯公司

電話七九一二三二一四 葵涌葵發路大德大厦七樓

台灣聖誕11天特價豪華團

出發日期：十二月廿四日 收費：HK$1,350.（包括個人證）

此團最後截止日期爲十月底，鑑於餘額無多，報名請早

台灣十天豪華觀光團

出發日期：十一月九日、廿一日、十二月四日、廿日、一月五日、廿日、二月八日。

日本本洲九洲九天豪華觀光團HK$2,950

出發日期：十一月廿一日、十二月廿四日

日本九天特價豪華觀光團HK$2,450

出發日期：十一月十八日、十二月一日、廿四日。

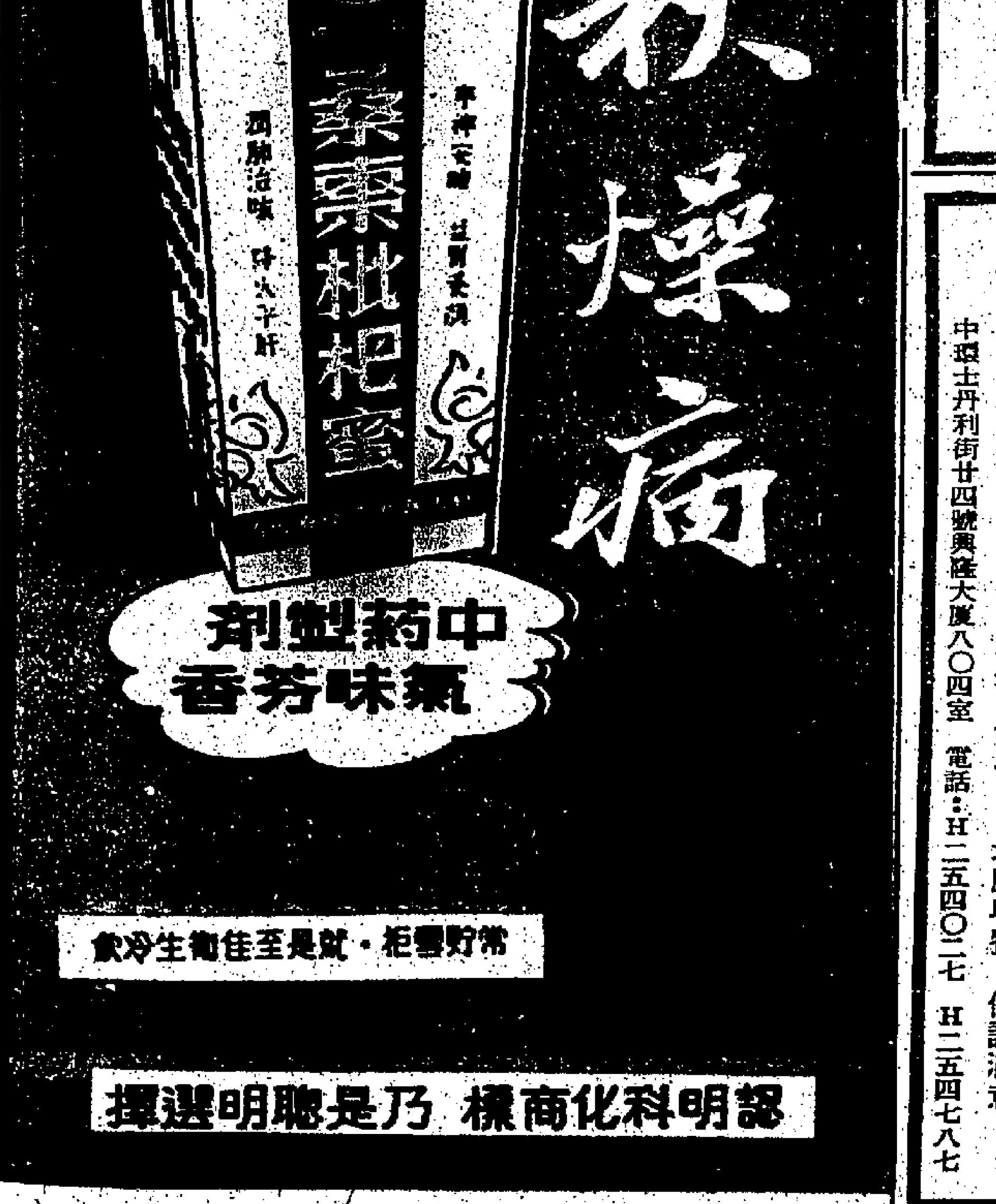
星馬泰十天豪華觀光團HK$2,650.

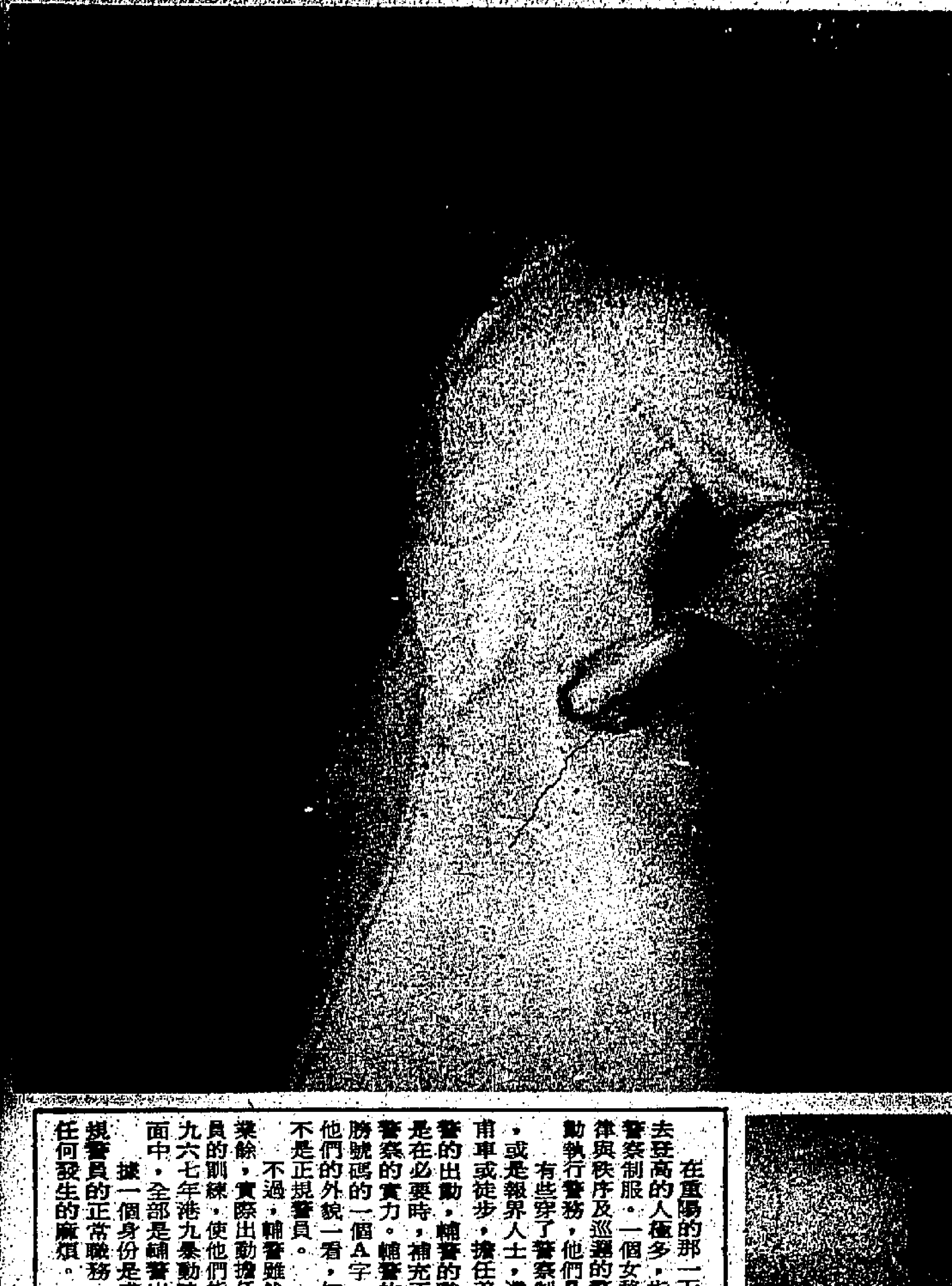
出發日期：十一月五日、廿四日、十二月三日、廿四日

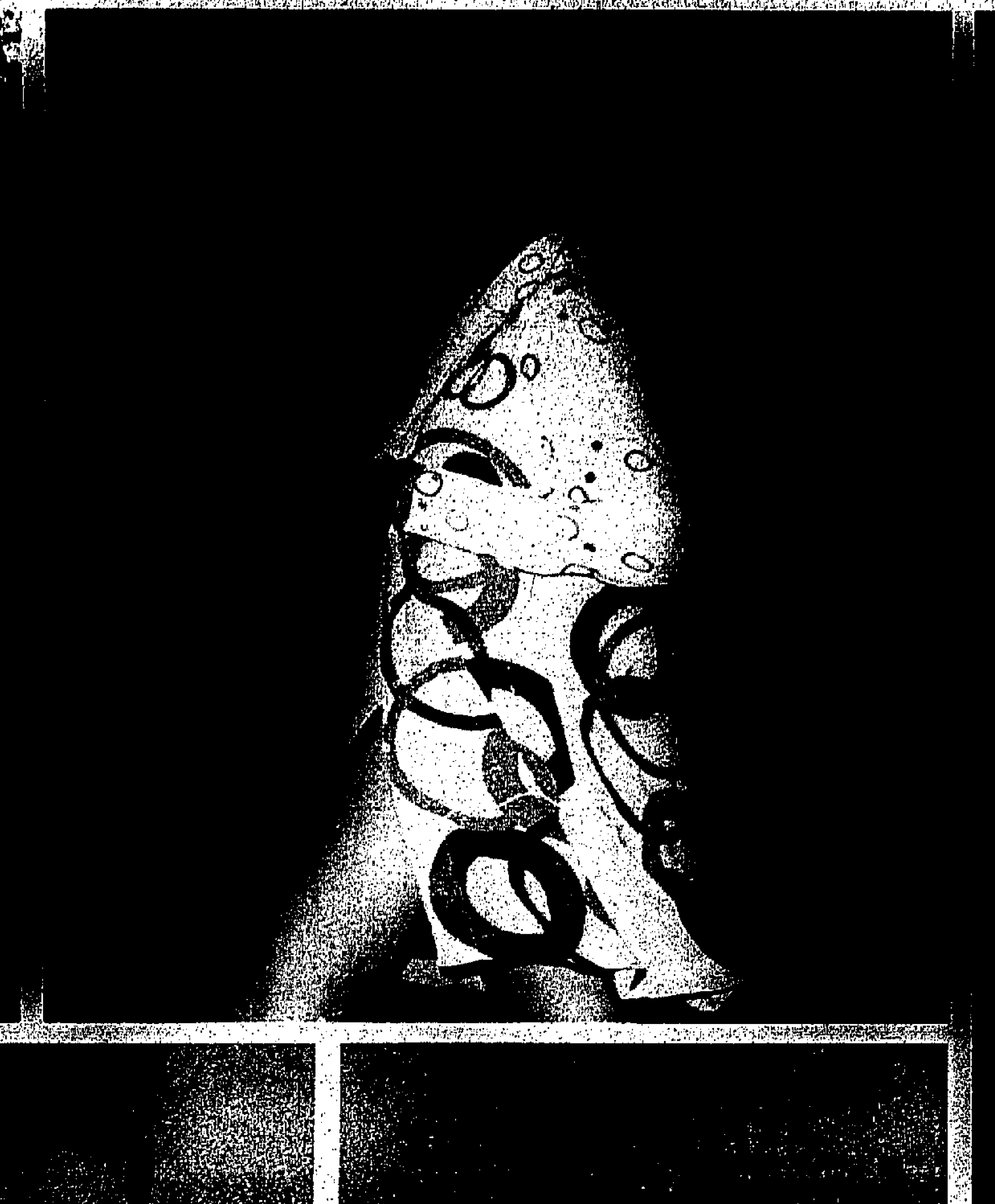
捷成旅遊貿易公司 最新編排·時間寬裕 最廉收費·保證滿意

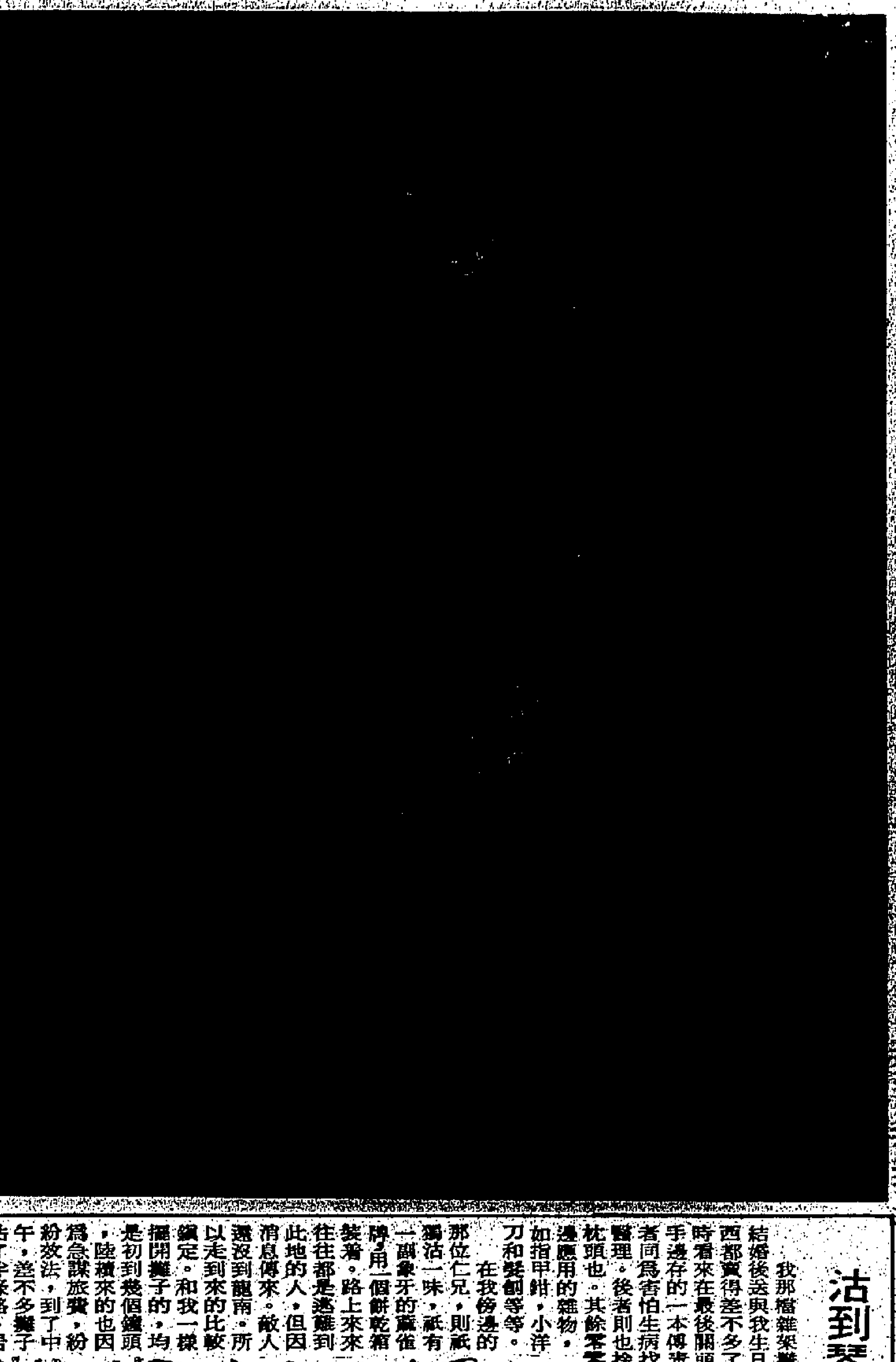
中環士丹利街廿四號興隆大厦八〇四室 電話：H二五四〇二七 H二五四七八七

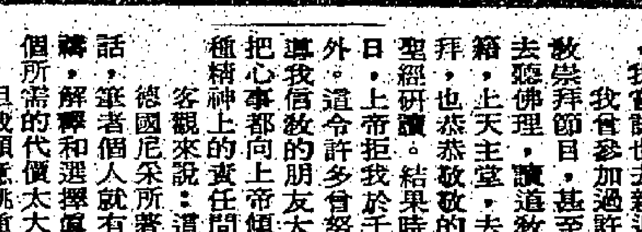
台灣民生物產有限公司 尖沙咀東英大厦、灣仔莊士敦道東生大厦、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

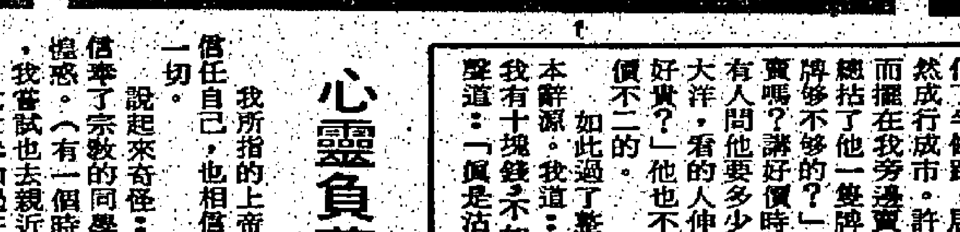












沽到琴書事可知

麻雀亂飛　西關光

我那檔雜架攤的貨物之中，祇有太太在結婚後送與我生日一套麻質西裝，所有的東西都賣得差不多了，因爲是有紀念性的，此時看來在最後關頭，不得不犧牲也。此外還有手邊存的一本傅青主的醫書，一本辭源。前者同爲害怕生病找不到醫生，自己拿來參酌醫理，後者則也捨不得賣掉，在途中可以作枕頭也。其餘零零碎碎，都是太太和自己身邊應用的雜物。如指甲鉗，小洋刀和髮剷等等。

在我傍邊的那位仁兄，則祇獨沽一味，祇有一副象牙的麻雀牌，用一個餅乾箱裝着。路上來來往往都是逃難到此地的人，但因消息傳來，敵人還沒到龍南，所以走到來的比較鎮定，和我一樣擺開攤子的，均是初到幾個鐘頭，陸續來的也因爲急謀旅費，紛紛效法，到了中午，差不多攤子佔了半條路，居然成行成市。許多人都安頓妥當，便從臨時住的地方走了出來，看看有甚麼合用的東西可買。別以爲在這時沒有人買東西。原來買掉去的等到需要錢用，一樣的可以擺出來賣掉。因爲到了抗戰末期，物質的是實件吃件，益形缺乏。最怕就像那時我老闆的樣子，這才一面賣，一面覺到「心寒」而已。來往的人川流不息，起初我的攤子還有人看看，但沒有人問過一樣的價錢。

而擺在我旁邊賣麻雀牌的，看的人很多，但總拈了他一隻牌來看時，先問道：「你那副牌夠不夠的？」那位仁兄答道：「不夠拿來賣嗎？講好價時，你可以數過不遲！」於是有人問他要多少錢？那位仁兄開價是二千元大洋，看的人伸伸舌頭，放下麻雀便道：「好貴？」他也不理會，要人還價，好像是鐵價不二的。

如此過了整整兩個鐘頭，我倒賣掉了一本辭源。我道：「來來去去的都是那些人，我有十塊錢，不如收檔了，你呢？」他嘆了一聲道：「眞是沽到琴書事可知了！」〇〇㊄

日本彩色 鬥智取勝

話說日本彩色機不甘寂寞，近年復大量傾銷港市，與西德機頓成分庭抗禮形勢，在中小機型方面，且佔上風，有一個時期，竟然賣到絕市哩。

本來日本是電子工業先進國家之一，電視機產品銷遍世界，無孔不入，况且在本港電器市場，早打穩根基，稱雄道霸，焉肯讓西德彩色機長期藉專利權之庇蔭，而盤踞香江。此番異軍突起，固然是有恃無恐，不打無把握的戰爭的。原來日本仔忍辱三年，閉門埋頭研究新產品，以避免抵觸西德「PAL」制的專利權，創立新電路和零件，製造出的彩色機，却可以收看「PAL」體系電視節目爲目標，結果終於成功，於是另創一格的嶄新彩色機，源源來港了。

充任先頭部隊是新力（SONY）十三吋彩色機，其最獨特之處，就是螢光幕由單鎗掃描，頂替了三鎗的工作，一物三用，可謂空前未有，一新用戶們耳目。這枝單鎗取名曰「初利通」（TRINITRON），果然初到貴境即利市通通，名符其實，甚受港人歡迎，頗爲暢銷，最大因素當推這是第一部僅化千餘元即可享受彩色節目的電視機，其次甚適用於寸金尺土的居住環境，還有它配有一隻鑊型天綫，可使某些用戶省掉在天台裝架天綫的麻煩。

隨後日本將軍牌（GENERAL）也單獨創造成功另一型式的單鎗顯像管，取名諧音爲「我路也通」（GOLORNETRON），大抵意妥「我的財路也通順」，其彩色機委託最擅推銷術的捷成洋行爲總代理，售價也比新力稍低，雖經一番廣泛宣傳，無奈銷量不見特出，原來本港胃納有限，頭啖湯水早被新力差不多呷乾了。

與此同時，西德墜於搶食有人，瞄頭不對，迫於放鬆專利權條件，低價亦有相當餘地了。有些日本廠家便打消刻意研究新的念頭，樂得吃便宜飯，如日立（HITACHI）三洋（SANYN）等名牌寧可與德律風根訂立盜議，採用專利權的電路，出產三鎗掃描的彩色機，在機面上光明正大標明PALSYSTEM，雖是日貨，內部却是德貨無異。

到目前，德日彩色機之戰仍方興未艾，至於貨量，則見仁見智，難以妄加斷言，不過，德日兩國的幣值一向堅如磐石，似乎祇漲不跌，因此彩色機的售價，恐短期內難望下瀉也。〇〇〇

·鄭需·

晨運衆生相

東方漸白，晨曦熹微，港九不同的幽靜地段及公園出現一批晨運客，男女老幼少壯齊全，形成近年香港人的風氣。這是好現象，因爲晨運，既能使身體轉弱爲強，亦提倡早眠早起；令人避免接近不正常的夜生活。

可是，還有不少人雖嚮往晨運，卻不了解晨運的方式，因而徘徊瞻顧不前。其實，他（她）們如明白晨運衆生相，便可消除顧慮，而實現願望。

港島半山區寶雲道東段，多年來已成爲晨運樂園，而且晨運客特別多。據我長期觀察，這裡可說是集晨運方式的大成，堪供有意參加晨運者借鏡。

有兩位富有的家庭主婦，她們參加寶雲道晨運，都帶着教拳師傅同來，以便學習拳術；如果有人在旁偷師；她們認爲大家志同道合，絕無問題。事實上，確有一些人本來不諳拳術的，就在那裏因利乘便而學會打拳。

常見母女倆練劍，一舉手，一投足，英姿颯爽，動作很敏捷，令人想起杜甫觀公孫大娘舞劍詩句：「來如雷霆收震怒，罷如江海凝清光。」她們面色紅潤，神采奕奕，遠勝一般婦女以脂粉美容，而且脫盡俗氣。

因此，婦女如有意美容，經常參加晨運，實在是最可靠的辦法，何況鍛鍊體魄，好處更甚於美容。

有些肥佬爲了減肥，打着赤膊，而拉住山坡上直徑約三吋的樹枝，用盡力氣，一上一下地活動身體，每次連續十分鐘左右，這樣，腹部以上的肌肉都受到影響；據說此法如持之以恆，減肥定收效果。

有少數男子來到僻靜地段，手臂揮動幾下，面對九龍方向，然後嗌提高嗓子，唱一段粵曲，據說這是練丹田之氣，足以強健肺部及防止氣管炎。

十幾歲的青少年喜在山邊空曠地方打羽毛球，附近綠樹迎人，野花含笑，加上鳥語啁啾，實在好過運動場多倍，故他（她）們玩得興高彩烈。

有些青年男子，大概是武俠小說迷，他們走向樹林中，找到一塊巨石，先以右手食指及中指併合，向石上猛撞，每次連續四、五分鐘，說來是練點穴技能；接着以右手掌向石上猛劈，每次又連續數分鐘，說是練神掌功。

一位白髮蒼蒼的男子，經常在大樹下，兩臂在胸前合抱，兩腿微曲，兩眼緊閉，持續十多分鐘；這是練站樁，有促使心臟健全的功效，看來動作很簡單，其實相當辛苦，初學者祇能支持五分鐘。

有些中年以上的男子，策杖來到晨運場所，並無任何動作，祇是遇到相熟的人點頭喊「早晨」。他們旨在交友；而清晨上山走一遭，活動筋骨，又呼吸新鮮空氣，亦有助增進健康。

有些年近花甲的婦人，到了固定地點會合，閒話家常，或者大談打麻雀的經驗，然後有人取出帶來的食物，分塞諸友。據說，她們原是萍水相逢，而每天清晨輪流以早點請客。她們來此，主要是消除暮年心靈的寂寞；不過老年人經常活動身體，足以祛病延年。當然，如有老婦欲參加她們的小集團，毋須別人介紹，祇要向她們喊一、二次「早晨」，便能如願以償。（石言）

巨箱押款 不易被搶

的士佬手記　阿德

老鄭所說明的，利用巨型鐵箱，押運現款的辦法，倒頗新奇，而且也的確是一個好辦法。截劫的歹徒，無法可把鐵箱搬走。那鐵箱的重量，超過二百多磅。

他說：「我們的解款汽車是一輛巨型的美國車，那鐵箱剛好可放進那一輛美國車的行李箱。負責解款的人員，倘若不幸遇到攔途截劫時，便立即放開雙手，倘有機會，便把那活動柄丟掉，如沒有機會時，鬆手那活動柄也自動掉在地下。」

我問道：「倘若歹徒持槍威脅司機怎辦？」

他說：「我們的解款汽車，裝有暗掣，司機遇到威脅時，便立即下車，不予抵抗，但是他停車時已關了暗掣，歹徒劫車後，只能駕車行駛一小段路，汽油便斷絕供應。假定發生這情形，負責押款的人之中任何一人已可有時間報警。」

我問道：「倘若歹徒行劫，他們事先必定調查，他們也可以利用小型貨車之類。」

老鄭回答道：「當然可以，但是小型貨車，行車不快，而且易於被人發覺。歹徒即把那大鐵箱搬上了貨車，也並不立即能把鐵箱打開，把鈔票放在口袋裡逃走。他們必須要把那鐵箱搬到一個地點，然後設法打開。這樣便給我們充份的時間報警。」

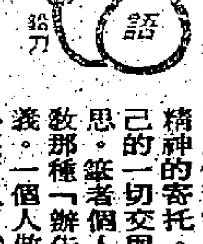
老鄭所提出的，利用一個大鐵箱解款的辦法不錯，其實越大越好，搬動時不容易，至於如何運送那鐵箱，祇不過是次要的問題。

我說道：「你的公司的解款辦法不錯，值得提倡。」他回答道：「我的公司內的職員，不少是以前三山五嶽的人馬，知己知彼，百戰百勝。他們把以前的經驗施展出來，想出的對付辦法，當然是不錯。」

我說道：「將來你對這一方面的經驗累積起來後，不愁沒有工作。你可以替那些護衛公司想辦法對付歹徒。」

老鄭大笑，他說道：「阿德，看來你祇會駕的士，對於這安全護衛的一方面，毫無經驗。」我道：「我並沒有說過我有經驗，我祇在這裡聆聽你的解釋。」他說道：「在這一方面有很多竅門，是我公司的同事在閒談的時候透露的。」

心靈負荷 交給上帝



我是一個無神論者，因此不相信上帝的存在，也不信任上帝。

我所指的上帝，並不單指那一宗教（或任何一種神），而是我已經很信任自己，也相信個人的命運操縱在個人的努力上面。上帝不可支配我的一切。

說起來奇怪：有些人跟上帝是沒有緣份的。筆者中學時期，對於那些信奉了宗教的同學頗感羨慕，覺得他們把自己交給上帝，不似一般人那般惶惑。（有一個時期，我頗有不知爲何生存，不知爲何生活的惶惑）於是，我嘗試也去親近上帝。

我曾參加過許多宗教崇拜節目，甚至一度去聽佛理，讀道教的書籍，上天主堂，去守禮拜，也恭恭敬敬的捧着聖經研讀。結果時至今日，上帝拒我於千里之外。這令許多曾努力勸導我信教的朋友大爲失望的。

信奉宗教，是一種精神的寄托，也有把自己的一切交與上帝的意思。筆者個人頗欣賞主教那種「辦告解」的意義。一個人做了錯事，心裏有愧，就去辦「告解」。「告解」完畢，把心事都向上帝傾訴，求祂原諒，自己就可以重新做人。——這無疑是一種精神上的責任問題，把心靈負荷卸給上帝，自己肩頭輕了，人也輕鬆。

客觀來說：這其實是一種心理作用。

德國尼采所著的「上帝之死」一書，序文提及一段杜思妥耶夫斯基的話，筆者個人就有點同感。又說：「教會給人一付較輕的擔子去挑，它祈禱，解釋和選擇眞理，寬恕罪惡，而賦給人一種孩童般的幸福；不過，這個所需的代價太大了，人必須放棄的思想自由，但是人願意這樣做……」

但我願意挑重擔了，去磨鍊自己，體驗人生。因此上帝的大門雖然永遠閉着（聖經裡的話），我情願在外面旁觀。

白領章　做到黐線

周行

夜遊撈女 白天難看

會所的生意似乎是大不如前了，主要原因是節目不夠刺激，由於法例所限，已毋復過往的大胆香艷，要知道，凡到會所去的人客，都是主要看這種表演，一旦失去眞實感，難免打折扣。

張太太說道：「那天被拉到一間會所去找人，一進門，就把我嚇壞了，所有的傢俬都是破舊的，沙發破了幾個大洞，也沒有修補，和晚上所見的完全是兩回事。」

究其原因，還是生意不好，不能花點成本去裝修，事實上，裝修費用也是一項龐大的開支。一間小型的會所，要全部裝修，不難要十萬八萬，確是一筆大開支，如果打不响如意算盤，當然是不爲上策了，反正燈光很昏暗，不容易看出破綻的，誠如燈下看美人，難免看得嘀喳喳，個個都是天姿國色。

白天與晚上是兩個不同的世界，也有兩種不同的人，晚上是最神秘的一個時份，要清楚眞相，非要在白天看過才能下判語。

很多夜遊撈女，白天形容難看，恍如一隻醜鴨，但，到了黑夜，那又不同了，恍如天仙化人，個中奧妙處，就是白天與黑夜之分。

不少夜遊之地，白天也是見不得人的，可不是嗎？

張太太也被我說服，埋怨自己少見多怪了。

輔警派護治安功勞大

在重陽的那一天，山頂纜車總站附近，有一人在指揮交通，這一天去登高的人極多，指揮來往車輛的眞正身份是一位商人，雖然他穿的是警察制服。一個女移民督察在中央警署指導犯罪報案，在中區維持着法律與秩序及巡邏的警員，他們眞正的眞正身份可能是公司文員，但是出動執行警務，他們是對香港治安有很大貢獻的輔警。

有些穿了警察制服佩槍巡邏，是美麗的銀行出納員，政府的打字員，或是報界人士，這些「兼職」的人士穿了制服，戴了左輪手槍，乘吉甫車或徒步，擔任着巡邏。港督日前在發表施政報告時，就提及增加輔警的出動，輔警的職責是在必要時，補充正規警察的實力。輔警的肩膊號碼的一個A字，從他們的外貌一看，知道不是正規警員。

不過，輔警雖然是業餘，實際出動擔任警務工作時，就完全不業餘了，他們曾受過正規警員的訓練，使他們能遇到一些環境時，就準備位置，進行鎮壓暴動，一九六七年港九暴動時，輔警常大批出動，應付搗亂的情況，在許多個場面中，全部是輔警出動敉平港共的暴亂事件。

據一個身份是成功的商人的高級輔助警官說，輔警現時實際擔任正規警員的正常職務，現在這一步警察經常保持着足夠的實力，以備應付任何發生的麻煩。

最近，我們已較從前在市面遇到更多的輔警當值了。上星期日，中央警署的幾乎所有警員都派到別處擔任職務了，他們大多數駐在山頂地區，應付重陽節的擠迫狀態，那麼輔警就要接替他們的一部份職務了，輔警擔任正規警員在該署的十八次巡邏。

不過據一位高級輔警警官說，此類的輪更，通常在星期日舉行，尤其是一個長週末，除了警務之外，差館內的槍械室，則因爲技術問題，仍由正規警察管理。至於他們最近去劃定的中區地帶巡邏，不少是集中在皇后大道一帶的金舖。

本港有超過二千二百名的輔警，年前發生騷亂時，超過一千八百名的輔警待命出動，佔輔警總數百分之九十六左右。

本港是有輔助女警的，不過並不擔任在外邊的巡邏。輔助女警是在一九六五年底，才開始設立的，原定的數額是一百五十名，但據說迄今仍未夠數，並且由一位女督察及兩名女高級警長負責訓練，分前後期十多週的訓練，前期是受警察基本訓練，後期爲電訊訓練。最早畢業的是一九六六年四月，有女輔警卅多人畢業，她們全是中英文中學會考英文成績良好的，她們的成份是空中小姐，教師，女文員及女護士，擔任警署的聽電話或通訊工作。

·正文·

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
：三〇 時代曲
：四五 轉播倫敦新聞
七：〇〇 海員空缺報告
：三〇 查根問底
八：〇〇 粵語新聞
：一五 空中問答
：二五 就業良機
：三〇 天氣報告
九：〇〇 蔬菜價格報導
：三〇 兒童節目
十：〇〇 點唱節目
：四五 廣播劇
十一：一五 粵語新聞
：三〇 米高濶的故事
十二：〇〇 粵語新聞
舊語新談
小說
一：〇〇 粵語新聞
：三〇 時事實錄
二：〇〇 命運的陰影
：四五 粵曲選唱
三：〇〇 祝君康健
：三〇 民間故事
四：〇〇 粵曲選唱
：三〇 親親仁人
五：〇〇 兒童節目
六：〇〇 粵語新聞
：三〇 粵曲選唱
七：〇〇 香江夜話
：三〇 時事實錄
八：〇〇 本港新聞
：一五 夜夜此時聽
：四五 轉播倫敦新聞
九：〇〇 世界勾奇
十：〇〇 時代曲及音樂
：三〇 時事特寫
十一：〇〇 風虎雲龍集
「龍宮寶貝」
時代曲
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
：三〇 中國文選
七：〇〇 清晨雅趣
：三〇 天氣預測
八：〇〇 新聞報告
時代曲
九：〇〇 生活的旋律
十一：〇〇 粵曲
：三〇 倫理小說「愛的道路」
十二：〇〇 港九時事
：三〇 奇情小說「秋風殘葉」
一：〇〇 新聞報告
天氣報告
粵曲
二：〇〇 倫理小說「白領與藍領」
：三〇 粵語流行曲
三：〇〇 新聞簡報
一曲寄心聲
五：〇〇 粵曲
：一五 英語講座
：三〇 股市行情報導
六：〇〇 港九時事
：三〇 遊戲人間
七：〇〇 新聞簡報
「今古奇談」
：三〇 十八樓C座
八：〇〇 天羅地網
：四五 時代曲
九：〇〇 綜合性節目「東南西北」
十：三〇 秋燈夜語
十一：〇〇 新聞簡報
天氣報告
懷想曲
十二：〇〇 廣播完畢

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
天氣報告
八：〇〇 新聞報告
九：〇〇 今日之歌
漁民天氣報告
十：三〇 粵語流行曲
十一：〇〇 係咁嘅喇
：三〇 股市行情報導
十二：〇〇 音樂的約會
一：〇〇 新聞簡報
股市行情報導
：三〇 粵曲點唱
三：〇〇 新聞簡報
每日一星
：三〇 股市行情報導
四：〇〇 天氣報告
年青人時間
六：〇〇 新聞簡報
天氣報告
七：〇〇 年青人時間
八：〇〇 新聞報告
股市行情報導
：三〇 時代曲
：四五 英語進階
九：〇〇 爲你歌唱
十：〇〇 美的音樂
十一：〇〇 新聞簡報
忘憂曲
天氣報告

麗的銀台

七：〇〇 麗的呼聲進行曲，輕音樂
：三〇 大衆國語講座
：四五 廣東音樂
八：〇〇 轉播港台粵語新聞
：一五 時代曲
：三〇 名家小說
九：〇〇 粵劇名曲選
十：〇〇 兒童長篇小說
：一五 兒童歌曲
：三〇 民間故事「痴鳳游龍」
十一：〇〇 故事
：三〇 粵曲「新聊齋」
十二：〇〇 轉播港台新聞簡報
長篇小說
上午股市行情綜合報導
一：〇〇 時代曲
：三〇 轉播港台時事實錄
二：〇〇 武俠故事
：三〇 粵劇名曲選
三：三〇 戲劇人生
四：〇〇 新聞報導
：一〇 下午股市行情綜合報導
：三〇 時代曲
五：〇〇 人間世
：三〇 門智小說
六：〇〇 歐西流行曲
：三〇 奇情武俠小說
七：〇〇 歌唱戲劇化小說
：三〇 轉播港台實錄
八：〇〇 新聞報導
：一〇 粵語時代曲
時代曲
九：〇〇 短篇趣劇
：三〇 粵曲
十：〇〇 世界名著
：三〇 曲中情
十一：〇〇 轉播港台新聞簡報
：一五 時代曲
：二五 夜半奇談
：四〇 廣東音樂
十二：〇〇 完播曲

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂
：三〇 時代曲
八：〇〇 潮州漢劇
九：〇〇 國語短篇小說
十：〇〇 京曲
十一：〇〇 彈詞「孟麗君」
：三〇 申曲「王寶釧」
十二：〇〇 上海滑稽
：三〇 越劇「桂花亭」
一：〇〇 國語戲劇化小說
：三〇 客語民間故事
二：〇〇 時代曲
：三〇 潮語廣播劇
三：〇〇 潮州曲
四：〇〇 潮語新聞報告，潮州音樂
：三〇 潮語傳奇小說
五：〇〇 潮州曲
六：〇〇 潮語偵探小說
：三〇 潮州曲
七：三〇 潮語短篇趣劇
八：〇〇 潮語新聞報導，潮州音樂
：三〇 潮語說唱故事「西遊記」
九：〇〇 潮語戲劇化小說
：三〇 潮州曲
十一：〇〇 潮語青燈夜話
：三〇 國樂
十二：〇〇 完播曲

麗的中文電視

八：一〇 教育電視節目
十：一五 新聞及天氣報告
教育片集
十一：一〇 今日菜譜
十二：〇〇 小小樂園
：一五 卡通片
一：〇〇 新聞及天氣報告
：一五 江湖女俠
二：一五 粵語長片「愛」（下集）
三：四五 今日菜譜
四：〇〇 新聞摘要及節目簡報
：一五 長篇話劇
：三〇 小小樂園
五：〇〇 兒童天地
六：〇〇 雅麗珊郡主
開後備警察
寓言集
七：〇〇 世界新聞及天氣報告
：一五 每日股市行情報導
：三〇 銀色新聞
八：一五 我爲你歌唱
：三〇 職業特工隊
九：三〇 麗的電視劇「綠綠年華」
十：〇〇 今日新聞摘要
：一五 粵語長片「夫妻的秘密」
十一：四五 最後新聞及天氣報告
完播曲

無綫電視翡翠台

十二：〇〇 卡通片
：三〇 「海港風雲」片集
：四五 中午新聞
一：〇〇 七彩「明日世界」片集
：一五 粵語長片「碧海香魂傳」
三：〇〇 七彩「雌虎雲煙」片集
：一五 「老麻街」片集
五：〇〇 新聞簡報
：一五 「足球小將」片集
：三〇 粵語長片「一樓十四伙」
七：〇〇 過三關
：三〇 新聞及天氣報導
：四五 觀點與角度
八：〇〇 七彩「FINDER」片集
：三〇 七彩「杏林雲煙」片集
九：一五 港聞摘要
：三〇 歡樂今宵
十一：一五 最後新聞報導
七彩「紀錄片特輯」

無綫電視明珠台

三：一五 英語長片
五：一五 新聞簡報
：三〇 「芝麻街」片集
六：一五 七彩「卡通片集」
七：〇〇 新聞及天氣報導
：三〇 觀點與角度
：四五 「環寰奇觀」片集
八：〇〇 七彩首映名片
九：三〇 七彩「每週一星」片集
十：一五 最後新聞報導
：二五 時事漫談
：三〇 「警網重重」片集

時空的渦流

雨萍

接機的人比送機時更多，人一得志，親戚朋友會平白地多起來，多得很快，多得莫名其妙。

他擠在人堆裏，嘴唇匆匆地在嘉文頭髮上碰一碰，傭人懷裏的小娟，他似乎看不見。

趙太太獻寶似地把孩子送到他面前。

「快叫爸爸，叫啊！」

小娟低低地叫一聲，羞怯地把頭埋到趙太太胸膛上。

「怎麼？天天學叫爸爸，見了爸爸反而陌生？」

嘉文從眼角邊看過去，正好看見了德光那個浮着惰性的眼光，那一聲「爸爸」，就彷彿有一大把尖刺戳到他心房上一樣。

回到家，一進門趙太太就說：

「這房子髮得還不錯吧？嘉文特地為你設計的。」

「是她設計，當然不錯。」話裏有話，連槍夾棒地向她揮過來。

嘉文心中一愕——

最親密的人，竟可以在頃刻之間變成敵人，人真是難以理解！

然後，他們有一連幾天的酬酢，被無聊的宴會、無聊的人、乏味的話扼殺了將近一百個小時。

他一直在躲避，即使在沒有多人的時候。

她下定決心：這次一定要跟他徹底解決他們之間的問題，張痴一定要明刀，姑息不是辦法，忍讓也不是辦法。

然而，他不給她機會，雖然他很明白她的心意。

在外國那幾個月，他一直在想着向她報復的方法，可是，他想不出。

不跟她離婚，都任她，不算是好方法，因為，她同時也綁住了自己。

想不出報復方法，並不等於饒恕，這是誰都知道的。

回來以後，他一直沒有好好休息過，也沒有好好睡過覺，人生是生老病死、悲歡離合、煩惱、痛苦、忙碌和各種各樣的慾望組成的，他不能閒，也不想閒。

一閒下來，痛苦就會折磨他。

他已經不能分析他對嘉文是否還有愛，也許因為有愛，才會恨得這樣深。（八〇）

這次一定要跟他徹底解決。

市聲

豪華世家

周叔穎

寶森哈哈大笑說：「女孩子沒有腦子，那能跟男孩子比！」

珠珠氣壞了，頓時心生一計向寶森說：「你敢不敢賭拉繩？」

「賭拉繩？和誰拉？」寶森詫異的問。

「當然和我跟小芬拉！我們兩人對敵你一人。」珠珠說。

寶森想了想：「好，兩個對一個，我還是會贏你們的。」

「那麼到花園去拉！」珠珠向小芬擠擠眼說：「來，小芬！」

小芬莫明其妙的跟他們下樓，走到東邊花園裏，珠珠找出一根約一丈長的粗繩子命寶森拉着一頭，她在小芬耳邊說了幾句話，小芬嗒一聲笑了。於是珠珠和小芬拉着另一頭。

寶森口中說：「一、二、三，拉！」

雙方用力拉，這時珠珠向小芬使個眼色，頓時二人同時把手一鬆，寶森出其不意，又因用力過猛，摔在地上，頭碰到一塊石頭上，痛得他眼睛冒金星，大叫一聲「噯呀」。他幾乎流下淚來，用手撫摸頭腦，立時腫了一大塊，流出鮮紅的血。

小芬嚇呆了，立着不知如何是好。珠珠則哈哈地拍手笑起來。

寶森苦着臉說：「你真是個壞東西！」

珠珠說：「女孩子沒有腦子，現在讓你知道知道女孩子有沒有腦子！」

小芬看到寶森血流不止，心中怕起來說：「去找寶珠姐姐搽點藥吧！」

寶森免強起身跟小芬上到三樓，珠珠跟在後面。

一進房，寶森的狼狽樣子把美珠們嚇壞了，忙上前圍着問甚麼事成了這個樣子。珠珠說：「我們拉繩玩，拉不過他。他反而跌倒了。」

寶森有口難言，美珠給他塗上紅藥水。

「你可不能哭呀，男孩子應該勇敢。哭了就像女孩子了。」珠珠說。

「媽問起來，怎麼辦？」寶珠說。

「就說摔了一交好了！寶森也太頑皮，給他一個教訓也好！」寶明說。

寶森翹着嘴，一聲不響坐在一旁。

美珠暗暗地拉了珠珠一把，走到一個角落裏：「是不是你耍的花樣？」

「他成天罵女孩子沒有腦子，太氣人了。給他一點苦吃，他下一次說話會當心點。」珠珠說。

美珠捏捏珠珠的小臉低聲笑道：「好利舌的丫頭！」美珠一向寵愛這位小妹妹，不忍心多責備她，就沒有再說下去了。

× × ×

四年過去了。珠珠已不再是個淘氣的女孩子她現在是一個十五歲的少女了。這樣年齡的女孩子，情竇初開，知道害羞，知道打扮，更知道對男孩子保持一段距離，有一份驕矜，也有一份柔媚。

美珠、佳珠和珠珠都進入滬西一個教學會校，中西女塾，這個學校是上海最著名的學校，英文好、成績佳，加上女學生出名的漂亮。美珠和佳珠已升至高中，而珠珠仍在初中。她們是走讀生，每天早出晚歸，自備的私家車，號碼是一零一零號。因此聖約翰學生們替她們起了個外號叫做雙十姊妹花，因為一零一零正是兩個十字。（六）

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第十一回　小住溫柔　但承顏色　餘生不了風流債　奪語難同浪漫心

林應彪退到外面，一眼望到嫏娟與石敬亭跨回來的那條亙木，而據趙水心所說，他們乘的是龍槎，難道，這亙木就是「龍槎」了？不由得趨前一步，看一個仔細。

這根亙木，長不過一丈，粗壯得很，頭尾相差無幾，卻是近尺的直徑。縱然有來，與各水寨所稱為「木寨」的那種有環的亙木，無多分別，而仔細看過，卻是大不相同。木寨長得多，是便於攻遠。而這「龍槎」，一面，還有個削而成的凹處，頗類馬鞍，頭、中、尾，共三處，即是三個鞍坐，可坐三人了。

貼地的一面，露出了無數短短的鐵釘，林應彪輕輕的將亙木翻轉來，卽是朝下的一面朝了天，這下面的玩意兒可多了，有鈎、有爪、有釘，有環，每隔數寸，就有一件小鐵件牢牢的釘着，有何用處？一時可想不明白，總之，這不是一根普通的亙木，也不是木寨，當然是趙水心口中所稱的「龍槎」了。

這是武器？是航行工具？都有可能，也都不切實用，林應彪不求甚解，祇將它扶得回復原狀，再跟回前艙，趙水心也隨後進來，手是托着大木盤，裡面又是一些重新添上的乾濕下酒物及杯箸，林應彪忙要代為佈下，趙水心祇是搖頭阻止。又祇是三副杯箸，頭見得，已無趙水心的坐位。佈好之後，趙水心遜向後艙帶笑喚道：「嫂嫂，先用點酒吧！客人也一定渴了。熱菜，馬上就到。」

嫏娟在裡面嚷應了一句：「知道了！」趙水心含笑而退，嫏娟卽已從艙門鑽了出來，笑道：「二哥，看我這裝扮可好？」嫏娟是甚的裝扮？林應彪可說不出名堂，祇知是那樣一大幅鵝黃色的輕綢，右一披，左一掛的纏在身上，一隻手臂遮了一半，一隻手臂連同肩胛，全露在外面，頸以下，直到胸脯，也祇能說是半開半掩。下身，也是這一幅綢，包裹了一部份，一雙赤足，與一雙雪白的大腿，都直入眼底。

林應彪唯有道：「你們的新裝，我可不懂。」嫏娟笑道：「不是要你懂，你祇說，好不好看？」林應彪勉強的道：「好看！好看！」眼睛卻望向艙口，希望石敬亭也鑽了出來。可是，石敬亭仍在裡面笑道：「娘娘，二哥是牛眼，你不知道嗎？他不會欣賞你這嬌娘裝的。」

嫏娟嬌笑道：「好名字，嬌娘裝！你就穿一套浪子裝吧！」

石敬亭應聲鑽了出來，看得林應彪呆了，他穿的是一件淺紅短衫，淺綠長褲，是十足的嫏娟的女服，頭上還挽着一雙對角髻，與女人一般無二。（一〇〇）

柳梢青　並序

•褐翁•

余客南天，歷刦二十有餘寒暑，每逢節日，不無倍思之意。日昨重九，四顧既無山可拜，更不欲效桓景之避，塲間之乞。擬關不出，苦吟而已。友人程次寧兄，抽閒來訪，並攜名酒一支，開樽獨飲，滿室生香，流亡期中，寧匪羅墨，豈有不大書特寫者乎？次寧高義，抱有古人之風，予也不才，抑難白衣之美。以誌並謝。

情高無匹，難羈時節，寓余胸臆：酒愧東籬，菊開南嶺，香生寮舍。

掌握當前，轉移風氣，重光朝夕。反攻雖說微微，但不少，三分之一。

浣溪沙話夢

故國山河錦綉般，衣冠如昔在長安。旌旗萬里向榆關！

料是夢中生幻覺，醒來依舊畫刀環，王師未動扼台灣。

山川人物

鄭俠流民圖

鄭俠知安石不可諫，會天旱不雨人無生意，流民大入京師。悉繪所見為圖，奏疏詣閤門，不納。

關俠農

宋神宗時，王安石為相，謀改革政治，而籌田水利、青苗、均輸、保甲、免役、市易、保馬、方田諸法，相繼並興，號為新法。一時天下騷然，物議沸騰，商民咸以為苦！

時有鄭俠者，字介夫，福建福清人，以進士高第，調光州司法參軍。初時本見知於王安石，蓋是時安石方居政府，其試行新法之初，曾問鄭俠以所聞，鄭俠對曰：「青苗、免役、保甲、市易數事，與邊鄙用兵，在俠心不能無區區也。」安石默然而退，俠出後亦不復見。但數以書言法之為民害者，安石頗不悅！

旋鄭俠得監安上門，會大旱，自熙寧六年七月至七年三月，天旱不雨，人無生意。河東河北陝西流民大入京師，並城外飢民買麻麥麩，合米為糜，或茹木實草根，至身被鎖械，而負瓦揭木，賣以償官，累累不絕！俠知安石不可諫，悉繪所見為圖，奏疏詣閤門，不納！乃假稱密急，發馬遞，上之銀臺司，其奏云：「去年大蝗，秋冬亢旱，麥苗焦枯，五種不入，羣情懼死，方春斬伐，竭澤而漁，草木魚鼈，亦莫生遂，災患之來，莫之或禦！願陛下開倉廩，振貧乏，所有掊克、不道之政，一切罷去，冀下召和氣，上應天心，延萬姓垂死之命。」疏末又云：「此臣安上門所見，百不及一，陛下觀臣之圖，行臣之言，十日不雨，乞斬臣以正欺罔之罪！」神宗反覆觀圖，寢不能寐，翌日，令開封體放免行錢，三司察市易，農發常平倉，三衛具熙河所用兵，諸路上民物流散之故，青苗免役，權息追呼，方田保甲並罷，凡十有八事。民間歡呼相賀，又下責躬詔求言。三日大雨，輔臣入賀，帝示俠所進圖，切責安石，安石上章求去。距實羣姦之怒，切齒鄭俠！乃揭其擅發馬遞之罪，以付御史，而安石黨徒呂惠卿、鄧綰等言於帝曰：「陛下成此美政？天下方被其賜，一旦用狂夫之言，罷廢殆盡，豈不惜哉？」相與環泣於帝前，於是，新法一切如故。

夫以鄭俠原見知於王安石，且從其學，但以其新法病民，竟為公忘私，不畏權勢，不計情誼，直斥其非，事與不協，則鄭俠如此，並非為身，而為君國之計耳，則俠亦可風世哉！

雖然鄭俠固有忠君愛民之心，但以權姦用事，巧佞邪曲，蒙蔽帝心，致其言不能用，且眾遭奸吏之害，流徙寧官，自神宗而至徽宗，浮沉反覆不已。雖徽宗初立，卽復其泉州教授原官，但又為蔡京所奪。自是卽不復出，布衣疏食，屏處田野，直至七十九歲而卒！噫！可見為良臣之難也！

半靜寂地帶

•丹尼•

雨災後半山區幾條被封閉的大廈，當局宣佈兩座解封後，經過多日，仍未有人搬回居住。

要心理平復比地基穩固難得多。

×

若干地段，將裝上小販攤位收費表，每四小時收費五角。

在這些攤位購物，如果翻來覆去，或者諸多講價，必被老闆喝走無疑。

×

美國一位伊朗移民，自製一個巨型聖誕咭，致送尼克遜，表示敬意。該咭長十五呎，高十呎，重半噸。

由一張紙，變成一幅牆，前者是物輕人意重，後者卻變為沉重的負担，擲到牛角尖去了。

寒夜鎗聲

短篇偵探小說　以而

八：窗口下面發現手鎗

譚伯所住的房間，和公寓正門最接近。樓下也有後門，譚伯在晚上，大門上鎖後，他往往是從後門進出。

譚伯是一個王老五，所以，他在在公寓，担任管房工作，就等於是他的家。他曾對張天平探長說，在案發的當夜，約在九時半就寢，一上床便睡着。後來被探員等大踏步上樓吵醒。因耳有些擅聾，所以未曾聽到鎗聲。

張探長到達公寓後，細心在樓下踏勘後門地方。後門外面，有空地一片，日間有些小販在那裡擺賣。但晚上就闃寂無人。

後門巡視過後，便轉上二樓，再進入第十號房間，推開窗門，向下面張望。把手從窗口伸出去，約二尺多，卽可扳到由三樓至樓下的水渠鐵管。如果跨出窗外，沿着水渠便可爬到地下。

張探長對那條水管，經過細心檢視，卻找不出一些可疑的痕跡。事實上，如果從三樓沿着水管爬下，決非一般人所敢嘗試。兇手如非熟悉該處環境，也決不致這樣斗膽。

現在，可以假定白露斯的被害，並非因財，也不是因色，可能被殺的動機，不是仇，就是恨。兇手關着門在殺人，等於自固牢籠。唯一可以脫身的路，祇有沿水管爬下。但，何必要冒此大險呢？

張探長在深思熟慮中，仍覺兇手有點莫名其妙。但陳探員似乎已另有發現。他請張探長和他一同下樓，走到窗口下面。他說：「那不是手鎗嗎？」

張探長用手帕包着那枝三八左輪手鎗，找到譚伯，對他說：「你見過這種手鎗嗎？」

譚伯細心了一回，他說：「似乎在何少培房間見過。但不敢証實就是這枝手鎗。」

「我們找何少培問問吧！」

發薪通告

本報九月份下半月薪酬，請到經理部支取，為荷。

編輯室啓

魔劍碑

忠義武俠小說　高雲生著　金丹青圖

第五回：杖劍交爭哀帝子　鳥鷹驚怒動天人

白髮青松這種起飛的姿式，確屬少見。妙是妙到極點，美也美到極點，柳揚眉這一刺當然是落空了。一時沒法使出連環殺着，當卽揮杖橫掃，來一個旋身急擊，杖風萬分凌厲。

這祇是以攻作守，提防敵人猝施背襲，藉此以求自保罷了。但雖如此，也顯得招式靈活，氣勢豪雄。這一下還旋式的「橫掃千軍」，忽是厲害。杖頭發出虎虎風聲，也令人聽得心驚膽戰。

背兒看得劍眉一軒，同時暗暗吐一口大氣，卻見那中年婦人喜孜孜的一笑，竟然喉聲喝好。

由此可知，那中年婦人也是大行家。而且對白髮青松具有十足信心，不管柳揚眉杖法怎樣高超，她也深信白髮青松抵擋得了。

白髮青松身隨樹轉，輕輕盈盈的回落地上，卽作鶴立之勢，完全不受杖風的影響。手中長帶一收又是一放，乘着柳揚眉要回身相向的一瞬間，長長的帶子化作一團青雲似的，由空中罩向柳揚眉頭上。

背兒這才了解「百丈青」三個字的涵義。這種兵器縮之僅可盈握，猶如錯龍成寸，放之則長逾百丈，似可彌乎六合。收放隨意，既如青龍之夭矯，亦如青雲之繚繞。以她那種清靈的身形步法來說，分明以白鶴為師，怪得不她的袍上繡着白鶴圖形了。與其說是「白髮青松百丈青」倒不如說是「白鶴青松百丈青」才更顯得出她的武藝本色呢。

背兒祇看了幾招便得到不少悟解，由此才認眞相信「一山還有一山高，強中還有強中手」，料那白髮青松決不致敗在婆婆手下，說不定眞的會勝過婆婆少許。

柳揚眉虎吼一聲，使出一招「大火燒天」，杖勢陡挺起來，抖起一陣黃雲，便似火雲一樣，恰可抵住由空中罩下來的青雲。

她的一根神杖已用了百年以上，由她父親傳到她手上來，有了兩代的手澤，色澤是黃澄澄的，所以經她猛力一抖，杖頭向上，狀如開花，便有黃雲湧現。

這一來，黃雲似火，便要迎着青雲燃燒，一招「大火燒天」竟的用得極之到家。

可是，「百丈青」欲下仍翼，忽又移轉方向，沒有罩將下去，卻來一個很大的旋轉，還向柳揚眉斜下捲去。這是由側面取勢，旋轉的半徑雖大，但因轉動得快，所以攻得很急，瞻之在上，忽然在下，極盡靈怒幻變的能事。

由此看來，「百丈青」擅長遠攻，而且善變，一經掌握了主動，很容易弄得敵人團團亂轉。〇〇〇

山盟

•黃思騁•

「我發現你是個職業騙子，你的結婚証件都是臨時製造的。」

「你去調查好了。」安子芳說。

鍾友鐸放了她，要到她房裏去搜查。安子芳佯裝合作的樣子，直走到一張桌子邊，突然按下了通樓下的電鈴，鍾友鐸到桌子邊去一看，那地方是個按紐，便又捉住了她，問道：「這按紐通甚麼地方？」

「警署。」

「不，我要你說眞話。」

話剛說完，就看見兩個男人推門而入，一齊衝到他的面前，將他挾持住了。他仔細看時，認出是那次見過的人，祇是為首的一個未見面。

安子芳將手叉在腰上，面對着他說道：「你剛才是怎麼對付我的？」

「我來警告你，這次我找到証據。」

「你有証據我也有証據。」

「你叫他們放手，要不然大家有所不便。」

「有來有往，你剛才捎我的頸子，我怎麼能吃虧。」

她從梳粧檯上取了個噴香水的瓶子，在他的頭上、臉上、身上噴了個夠。鍾友鐸愈是掙扎，她也噴得愈是起勁。

「現在你們放手，任由他走好了。」安子芳說。

鍾友鐸挨挨這裡又挨挨那裡，周身都是香水。

「這是甚麼意思，你叫我怎麼出去？」他說。

「這叫做風流報應！」

兩個打手在旁邊發笑。

「你現在就給我走，片刻都不准逗留！」安子芳推着大門說。

「這成甚麼話！你至少得讓我洗一洗。」

「不行，你得現在就走！」

鍾友鐸聞到自己身上那陣強烈的香味，總覺不能像這樣到馬路上去。他還在猶豫，那兩個打手說道：「你走不走？要不然我們不客氣了。」

他看看不對勁，就對安子芳說道：「好吧，子芳，這次我不會放過你！」

「任憑你來好了！」

× × ×

鍾友鐸來到街上，所有的路人聞到香味都駐足而觀，有的猜他是個瘋子，有的說他打翻了醋缸。他急忙忙去找自己的汽車，沒命地向着家裡開去。（四三〇）

暖湲

傑克

一八五：汪度慷慨讓新房，代背家庭包袱。

凱塞琳沒注意他的話，乘興說：「我替你物色定了，還些很合式做伴郎，他是任嫂的弟弟。」

飛利浦不置可否。凱塞琳又道：「我的新娘禮服，早做定等你。試過身了，呎吋適合，穿上身顯得我的身材更苗條，」他得意地笑，「你也該做一套漂漂亮亮的新郎禮服，才配得上我。那時我倆的新婚照片在報上登出來。」她開心得忘了形，撿拾時下成語，不求甚解的說，「可不是郎才女貌，佳偶天成嗎？」

飛利浦的中文程度雖也有限，究竟比凱塞琳見聞廣，趁趣地祇當沒聽見，承接着汪度的上文說：

「您提議的註册結婚，合情合理，然而我不能無視現實，成家容易養家難！」

「哦，」汪度暗念，他會這樣想，怎能說他飛仔呢？」

「比方請兩桌喜酒，在別人眼裡，寒傖得很；在我，全盤家當，已去了三分之一，我想共祇有兩百英鎊帶來呢？成了家，租房子要的罷？家用開銷要的罷？還有……」飛利浦說不下去了。

汪度猜他底下想說的是：凱塞琳肚子裡的小魔王要出來亮世，經濟負擔更重，還能頭髮尾畔畔凉嗎？

「你考慮得是。祇要我力所能為，一定盡量的帮你忙。房子不用租，新房已佈置好了，叫凱塞琳現在就帶你去瞧瞧，看合不合意？」

「凱塞琳已帮我看過了。」飛利浦滿面通紅說：「那是你的，我不敢佔！」

「家用也沒問題，日常開支，多你一人的食用，多得多少？你倆婚後，祇管在這裡住，住一個時期，看環境如何再說。」

飛利浦提出的難題，汪度替他全部解決了！」

李二小姐

歷史小說　南宮搏

無形壓力

母親並未勸女兒離開郭茂思，可是，母親的說明，無疑是有着暗示的，她為之悚然，嘴口結舌，似乎是恐懼地吐出：「不——不能，媽……」在斷斷續續地說出這句話時，她的身體起了抖顫。

「清芬，你身體不舒服，歇歇吧，不要去胡思亂想了，事情雖然艱難，我想，總會有法子來解決的。」母親不爭地安慰憂急的女兒。

但是，母親的平靜，在女兒看來，卻是無形的壓力，那等於說，父和母不為她負責，而需要她本身來作決定。

李清芬不是一個有決定事件能力的人。同時，她也明白，郭茂思一樣也無力從事一些事。她想：「爸媽不反對我和郭大哥；但是，要行婚禮，卻等於使我們兩個不能在一起啊！」在收束紊亂而深思中，她得出這樣的結論。

父母沒有責任，責任在自己——在渺茫中，她孕生了恨意，可是，再一轉念，她又覺得沒有可恨的對象。父母但要求行正式的婚禮，這是絕對正確的，而且，父母之言，一直是在考慮如何退林家的聘約。

她不能怨父母。郭大哥身世飄零，自然也不能怨他，再者，她喜歡他，愛他，感激他——

一切的事，與人無尤，祇在自己！

她苦惱無比，心靈的愛與現實生活上的種種錯綜複雜，她不曉得該怎樣。

雖然如此，母親毀約的暗示，在她的思維中忽隱忽現，離開郭大哥，嫁給林家……

李二小姐以為，這是決不可以的。但是，她又不能免地想着不可能的事。因為，祇有這樣才能解決現實上的問題，愛情是一回事，而現實，和愛情比，似乎更重要。她往深處想，現實上的事就越來越多：婚姻與禮，不但要有錢，而且要有人——這是她早就想到過了，此時，她再想：一棟可以居住的房屋、僕婢、日常生活的開支、丈夫的職業……千萬事，數不盡，而她又正對着這些。

於是，翌日的上午，她又進入了郭大哥的屋子。她把侍婢遣出，沉重地告訴郭大哥，林家的婚約解除問題，讓父母去處置，自己本身問題，必需要有辦法。她說：

「看情形，不舉行婚禮是不行的！」

「清芬，這就太難了，在都城行婚禮，我必需要有自己的房屋。清芬，昨天我去訪問了我的鄉里和軍中同事，我知道一些故鄉的情形，清芬，你能不能向父母說，我們到我的家鄉完婚？」

「這，我父母不會答應的！」她黯然說。（四四）

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啓

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：

電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「支票」二字刪去，寄來支票，則將「郵票」二字刪去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」每天三元三天九元每單位不得超過四段

分類廣告

招生

男女英國　英語會話　個別　尖沙咀　K-680659

鍊命功　密宗內功　男女修煉下手工夫抑病返老還童節育控制　上海街　K-820537

必文速記　九龍　寓打老道23號　初級生及速記　考文必　11月始　K-880111

香港商科語言書院　安樂烈博士主理・即招日夜新班・電話：858440　文憑
英文拼音・英語會話・日文・法文・數學全科・GCE班・打字・速記・華文・國語・珠算・出入口文員班・電腦專科班・TOEFL・信札・中英會計班
旺角彌敦道607號新興大厦三樓（大人公司對面）
旺角彌敦道603廣創興銀行大厦5樓電話：859364

打字　保證速成　出入口文字打字　任擇時間
香港商業英語書院　必文考試中心
旺角彌敦道607號新興大厦三樓・電858440
旺角彌敦道601廣創興銀行大厦五樓電859364

哥林比亞無綫電學校創辦
無綫電及電視工程實物圖授科
及日夜新班招生

搬運

中聯搬運公司　專搬門戶
香港-717922・708973
九龍-333560・333532
荃灣-315656・319845

友勝貨搬屋
港：772755　九：848610
773544　九：885280

興發搬屋

大利搬屋公司
H-433068

安全搬屋公司
九K-675872・K-672704
港H-444566

大誠搬運公司　專門搬屋
H-445058 438842 K-881714 881730

福來搬屋公司
香港-710725・702007
九龍-331685・332081